



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๔๕๕

วันเสาร์ที่ ๑๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๑

ราคา ๕ สตางค์

### ขอให้เหลือ ที่ทำกินแก่กสิกรที่ถูกยึด ค่าหลวงวิจิตรวาทะที่พนมมลทินคดีไปปลิว เทศบาลจะตัดถนนให้ ต้องรื้อตึกพระคัง

ห้ามยึดพืชพันธุ์เครื่องมือ แต่ให้ยึดที่ดิน  
เหมือนผลอาชญาจึงขอให้เหลือที่ไว้บ้าง

กฎหมายการยึดทรัพย์สินกสิกร  
๒๔๖๘, ซึ่งออกไว้ในสมัยที่ ๑ แห่ง  
สภาผู้แทนราษฎรตามการนับแห่งรัฐ  
ธรรมนูญ กล่าวคือในสมัยซึ่งสภา  
กอบด้วยสมาชิกที่เป็นสมาชิกที่เป็น  
แทนราษฎรโดยสมมติ ๘๐ คน, ได้  
ถูกเสนอให้แก้ไขร่างครั้งหลัง แต่  
การเสนอครั้งแรกโดยหัก การคล้าย  
กันเมื่อประมาณปีที่แล้ว.

ท่านสมาชิกแห่งสมัชชาหนึ่ง  
- นายบริษัท เกือบตั้ง เห็นว่ากฎ  
หมายการยึดทรัพย์สินกสิกร ที่ร้อย  
เศษหนึ่ง มีบางมาตราที่ให้คนประ  
โยชน์แก่ชาวกสิกร น้อยที่สุด ไม่  
สมควรมุ่งหมายที่จะออกมาก เพื่อ  
ประคับประคองอาชีพกสิกร เช่น  
การห้ามยึดพืชพันธุ์เครื่องมือ เว้นแต่  
(มีต่อหน้า ๒)



ชาวสุโขทัยกำลังซ่อมพระคังที่จะถูกรื้อตัดเป็นถนน

อ้างพุทธองค์ตอบ รุณฆตรด้วยก้นที่ไว้วาง  
ที่เกรงบุคคลเสียแต่แรกผูกควยมรรยาท

กรณีผู้แทนราษฎร ๓ นายแจ้ง  
ความแก่ตำรวจว่า หอจดวิจิตรวาท  
การ รัฐมนตรี เกี่ยวข้องกับการทั้ง  
ใบปลิวเตือน ได้เป็นอันยุติลงแล้ว  
ในลักษณะบริบูรณ์คือ พนักงาน  
ช่วยการให้ความเห็นแก่ทางการคำ  
รวจ หลัง ได้ได้ตรวจสำนวนไต่สวน  
และสืบสวนรองตำรวจแล้ว ว่าไม่  
ปรากฏหลักฐานเพียงพอว่าใคร เป็น  
ผู้พิมพ์ ใบปลิวเตือนนั้น แม้ว่าการ  
พิสูจน์ รอยพิมพ์ รองผู้ตรวจฯ จะ  
รับฟังได้ก็ตาม. เป็นอันว่าเรื่องซึ่ง  
ทั้งได้และคงคงคง เพราะถูกประ

โคมาจากดีภายนอก ก็จบลงด้วย  
ลักษณะการวัดไม่ชัดโปร่งน้ำ.  
คุณหอจดรัฐมนตรีเคยกล่าวแก่  
ผู้สืบสวนรอง เรา เมื่อหลายวันก่อน  
(มีต่อหน้า ๒)

โศก-บัก

หน้า ๓ มาเพื่อบังเกิดเกล้าที่  
ไพเราะ ม  
.. ๓ น้ำท่วม โดย  
วิทยากร  
.. ๖ ราคาข้าวเปลือกสูง  
เพราะมีน้ำข

ตัดโค้งท่าเตียน-ประดิษฐ์ให้ตรงได้ระดับ  
เจรจากันถึงต้องนำความกราบบังคมทูล  
แม้รัฐบาลเห็นด้วยก็ต้องมีราษฎรมติ

การดำรงตนเชื่อมกับถนนหน้า  
พระตำหนักพระบรมมหาราชวังด้าน  
ทำราชวรวิหาร ซึ่งอยู่ในโครงการ  
สร้างถนนของเทศบาลสายหนึ่งนั้น  
บัดนี้ได้ทราบว่า ทางกรมเทศบา  
นคร กรุงเทพฯ แผนกโยธา ได้ตั้งมือ  
ตัดถนนสายนี้ในวันที่ ๒๖ นี้.

ถนนที่จะสร้างใหม่นี้ นอกจาก  
จะทำอย่างถนนธรรมดาตามที่กำหนด  
ไว้ในโครงการแล้ว ทางกรมโยธา  
แห่งเทศา นครกรุงเทพฯ ได้เจรจา  
ตกลงที่จะรื้อรื้อตึกที่ชุก ไทรม ซึ่ง  
เป็นรองสำนักงานพระคังร้างที่ ซึ่ง

ปรากฏว่า นอกจากคร่ำคร่า โดยอายุ  
แล้วยังทำให้ความสวยงามของถนน  
สายนี้หมดไปด้วย ตึกเก่าๆ รื้อ  
เสียไป ทำถนนให้ตรงย่อมมีประ  
โยชน์ดี โดยทางเทศา จะให้ค่า  
รื้อถอน และสถานที่ว่างไม่อันเป็น  
ของเทศาบาด ก็เหลือจากเนื้อที่ๆ ถูก  
ถนนและมีบริเวณจตุรมุขแม่น้ำเจ้าพระ  
ยาเป็นดังคอมเพลก.

การที่ทางการเทศาบาดได้จัดทำ  
โดยยอมออกค่าใช้จ่าย ในการรื้อถอน  
และปลูกสร้างโรงสำหรับเป็นที่พัก  
(มีต่อหน้า ๓๕)

## ในปลิวเดือน

(ต่อจากหน้า ๑)

คดีนี้จะสิ้นสุดลง ว่ารัฐมนตรีท่าน... ซึ่งเป็นที่นับถือและไว้วางใจของท่าน... กระทั่งความอย่างจริงจังและกันเองถึง... ความจริงในเรื่องนี้. ค่ะ คอมพิวเตอร์ท่านรัฐมนตรี... ได้รับจากหลวงวิจิตรวาทะ... แม้พระพุทธรูปก็ยังทรงพระสมณอยู่... มารับตั้งถาม ท่านก็ว่า ต้องพูดว่า เบน... ความดีด้วยชีวิต เรื่องนี้ท่านไม่... รู้เห็นด้วยเลย. อันที่จริงความที่ท่าน... รัฐมนตรีหรือคิดคิดปกครองการ... ภายใน แต่เมื่อพายุร้ายซึ่งกระโชกพัด... ผ่านมาชั่วเวลา... ได้ พ้นไปแล้ว เราจึง... นำเสนอ เพื่อให้โอกาสแก่ผู้เคาะ... ร้ายเล็กน้อย.

หลวงวิจิตร ได้กล่าวในโอกาส... ขณะเมื่อเรื่องยังอยู่ในระหว่างไต่สวน... ท่านเป็นพยานด้วย กับเจ้าหน้าที่ผู้... เจ้าหน้าที่ตำรวจว่าความสงสัยของอีก... หมาย.

# ถึงว่าวันขึ้นเมฆาอเวนคืนการะ แปลประธานาธิบดีเบเนดอะบอลา โดยรู้ความยุ่งในเซโคสโจะเกียไมไหว

บรีก ๘ กันยายน. - เมื่อวัน... พุทธศักราช... คณะกรรมการฝ่ายการ... เมืองแห่งเยอรมัน... กับบันดา... ผู้แทนแห่งคณะชาวดัตช์... ทั้งคณะ... ได้... การเวียน... และคณะกรรมการ... แล้วสันติภาพ... แห่งไปแลนค์... ได้

ฝ่าย ๑ กรณี ที่ว่า ท่าน รัฐมนตรี เป็น... เมื่อเจ้าชายเดอให้คำคอมเมนต์... พิมพ์ว่าท่านพูดอะไรมาไม่ได้เพราะ... ระบุคำจะเขียนนี้ท่านรัฐมนตรีมีความ... หมายเพียงว่า ท่านเกรงโดยมรรยาท... มิใช่ ความความ เข้าใจของฝ่ายนั้น ว่า... ท่านเป็นพยานด้วย กับเจ้าหน้าที่ผู้... เจ้าหน้าที่ตำรวจว่าความสงสัยของอีก... หมาย.

ประชุม กัน ที่กรุง บรีก โดยมี... ชาร์ มินน์ เจ้าหน้าที่ยของ คอมมิวนิสต์... โดโน เป็นประธาน... เข้าใจกันว่าการ... ปรึกษาหารือกัน... เพื่อสร้าง รูป ความ... เห็นให้ สัมบูรณ์... เกี่ยวกับความจำเป็น... โดยด่วน... สำหรับการเปลี่ยนแปลง... ในรัฐธรรมนูญแห่งรัฐบาตเซโคสโ... จัก... และสำหรับการตกลงในเรื่อง... กฎหมายว่าด้วยสัญญา... อันจะเป็น... ที่ตกลงให้... การ... ปรึกษาหารือ... ร่วมมือกันสืบไปเมื่อถึงคราว ความ... จำเป็นได้... ในขณะเดียวกัน... บันดาชาวดัตช์ที่กำลังระบอบอยู่... ในกรุงบรีกได้... ให้... ความหวาด... หวั่นโดยทั่วไป... ซึ่งได้... อยู่... ใน... การของการชอมเรค.

ความเห็นไม่ลงรอยกันได้เกิดขึ้น... ในการของ... และ... ความเกรงกลัวว่าจะเกิดการแตกแยก... กันในตำแหน่งต่าง ๆ... แห่ง... รัฐบาต... เซโคสเนื่องจากผลทางได้เป็นทางชัก... นำให้บันดาชาวดัตช์พิมพ์... ในกรุงบรีก... มองเห็นทางเจริญตัวสืบไปในแง่ร้าย... ชาวคอมมิวนิสต์รายหนึ่งมีว่า... ดอร์ค... รัชชีมนได้... คำขอ... ไปยัง กรุง... ดอนคอนเพื่อปลดปล่อย... หน้า... ของ... ท่านแล้ว... ส่วน... เรื่อง... คร. เบเนด... ได้... แจ้งว่าหากการเห็นขัดแย้ง... กับ... รัฐ... บาตเซโคสจะได้... คำ... ขึ้น... ไป... อย่าง... ไม่... บันเทาลงละก็... ท่าน... จะ... ดา... ออก... จาก... คำ... แห่ง... ประธานาธิบดีก็ได้... ได้... เพียงพด... กันอยู่เหมือนกัน. (ทรานสโชนัน)

## แก้กฎหมายยึด พย (ต่อจากหน้า ๑)

เกี่ยว, พืชพันธุ์ที่จะใช้... เป็น พันธุ์... ปลดปล่อยไป, พืชพันธุ์ที่จะใช้... ได้... เพียงคน... และครอบครัว, ดัตช์ และเครื่องมือ... ประกอบอาชีพ... ส่วนที่ดินสำหรับ... ประกอบการอาชีพ... ให้ได้ห้ามการ...

ยึดขายทอดตลาดไม่... เมื่อพิจารณาใน... ปัญหาในทางกฏ... จึงมีผลอันแท้... จริงว่า... การห้ามยึดที่ดิน... ได้... คง... ก่อความ... ไม่มีประโยชน์แก่การกสิกรรม... เลย... เพราะเมื่อที่ดินขึ้นเป็นทรัพย์สิน... ประธานแห่งการอาชีพ... ถูกยึดแล้ว... พืชพันธุ์, ดัตช์ และเครื่องมือที่จะใช้... ประกอบกับที่ดินที่ยึดมาไม่อาจใช้ประโยชน์... โดย... หน้า... ของ... มัน... ได้... โดย... ที่... มีพืชพันธุ์... แต่ไม่มีที่ดิน... จะปลด... มีโคกระบือและคราดโก... แต่ไม่มีที่ดินจะทำ...

มีพืชพันธุ์ที่... ได้จากการ... ถูกยึด... ก็เพียงเพื่อรอวันตาย... เพราะไม่มีผู้... ดินจะทำกินเป็นการแก้ตัว.

รวมความว่าดังเหล่านี้... แม้กฎหมายบัญญัติไม่ให้ยึด... ก็เหมือนถูกยึดไปด้วยโดยปริยาย.

ด้วยเหตุดังกล่าวข้างต้น... นาย... บริษัท... แก้วปลั่ง... จึงร่างกฎหมายแก้ไขให้... ให้ที่ดิน... เป็น... ส่วนน้อย... ไว้จากการยึดที่ดิน... เพื่อเลี้ยงชีพแก่กสิกรที่ประสบ... เพราะเหตุภัย... ถูกยึดทรัพย์สิน... ขายทอดตลาด... เพราะไม่มีเงินเลี้ยงชีพเมื่อเกิดคดีต่างๆ.

ความสำคัญแห่งร่างกฎหมายของ... ท่านผู้แทนราษฎรจังหวัดสุรินทร์... จากเหตุผลข้างต้นมีว่า...

“ห้ามยึดที่ดิน สำหรับ ประกอบอาชีพ กสิกรรม ดังต่อไปนี้... ที่ดิน สำหรับ ทำไร่ และ ทำสวน ไม่เกิน ๕ ไร่

ที่ดิน สำหรับ ทำนา ไม่เกิน ๒๕ ไร่

ถ้ามีที่ดินมากกว่าจำนวน ที่กล่าว... ข้นยอมทำการยึดได้เพราะที่เดิม... แต่การยึดนั้นจะทำให้เกิดเมื่อเกิดกสิกรรมเกี่ยวพืชผลแล้ว... ซึ่งเห็นว่าเป็นประโยชน์ได้ใช้ที่ดินนั้นประกอบอาชีพ.

“เพื่อมิให้เสียประโยชน์แก่รัฐผู้เสนอได้ร่างไว้ด้วยว่า” ความนี้ไม่ใช่บังคับแก่คนทั้งรัฐบาตยึดทรัพย์สินเพื่อเร่งรัดเก็บภาษีอากร.”

ประชาชนสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชน

# เชอร์รี่บรินด์

FRAPPE  
ฟร๊อปเป้  
น้ำแข็ง ตบะเยือก  
ครึ่ง ถ้วย แก้ว  
แล้วใส่เชอร์รี่บรินด์  
เยือกหนึ่งถ้วย  
เป็นของโปรด  
สำหรับ สุภาพสตรี



LEMON SQUASH  
เลมอน สแควช  
น้ำมะนาว, ไซดา  
หรือ น้ำเย็น, น้ำแข็ง  
ตบะเยือก ใส่  
เชอร์รี่บรินด์เยือก  
กะ ส่วน ตามใจชอบ  
ใช้หลอดดูด

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายสุราต่างประเทศทั่วไป  
บริษัทบอร์เนียวจำกัด...  
7



### ระเบียบวาระประชุม วันนี้เวลา ๑๕.๓๐ น.

ทางการศึกษากระทรวงได้กำหนดระเบียบวาระประชุม ครั้งที่ ๒๐ (วัน) เวลา ๑๕.๓๐ นาฬิกา ดังต่อไปนี้.

๑. เรื่อง ที่ประ ธาน ภา กจะแจ้งให้ที่ประชุมทราบ (ถ้ามี).

๒. รับรองรายงานการ ประชุมสภา ครั้งที่ ๖ สมัยที่ ๒ ชุดที่ ๒

๓. กระทู กถาม-เรื่องการย้าย

เรือนจำจังหวัดสุรินทร์ รอง นายปรึกษ เกอปลอง แห่งจังหวัดสุรินทร์ ซึ่งตั้งถามทาง กระทรวงมหาดไทย-เรื่องพริกไทยเป็นโรคภัยกัน-ไม่ททองห้าม-ราษฎรจังหวัดจันทบุรีเป็นไรมาเดเรีย รอง นายวงศ์ เว็นชว แห่งจังหวัดจันทบุรีซึ่งตั้งถามทางกระทรวงเกษตรราธิการ และ มหาดไทย- เรื่อง การส่งวน พันธุ์ปลา - การ ตก กระบือทาง ชายแดน เม่น้ำโขง รองนาย พันธุ์ อินทวงศ์ แห่ง จังหวัดนครพนม ซึ่งตั้งถาม ทาง กระทรวงเกษตรราธิการและมหาดไทย-เรื่อง

จำอเครื่อง เรือน ให้ กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน-ขอให้จ่ายส่วนลดแก่กำนันผู้ใหญ่บ้านเดิม ๑๐ เปอร์เซ็นต์- ขอให้สร้าง ราง คาย ที่ สถานี ด้าปลาแม่และบุรีรัมย์ รองนายพันพรหมพิริยกุล แห่งจังหวัดบุรีรัมย์ ซึ่งตั้งถาม ทาง กระทรวงมหาดไทย, การคลังและเศรษฐกิจ-เรื่องการไฟฟ้าเทศบาลรอง นาย พันธุ์ อินทวงศ์แห่งจังหวัดนครพนม ซึ่ง ตั้งถามทางกระทรวงมหาดไทย.

๔. เรื่องที่ค้างมาจากคราวประชุมที่แล้ว.

๕. ร่าง พ.ร.บ.ควบคุมสุสานและฌาปนสถาน ๒๔๘๐ พร้อม ด้วยบันทึกประกอบ ของรัฐบาล (ด่วน)

๖. พ.ร.บ. ว่าด้วยการยึดทรัพย์สินของภิกษุ (ฉบับ ๒) ๒๔๘๐ พร้อมทั้ง บันทึก ประกอบ ของนายปรึกษ เกอปลองผู้แทนราษฎรจังหวัดสุรินทร์.

๗. ร่างข้อบังคับการประชุมและการพิจารณาของสภาผู้แทนราษฎร ๒๔๘๐ รองนาย สุริย พันธุ์เศรษฐีแห่งราษฎรจังหวัดเชียงใหม่.

## มาพ่อ บังเกิดเกล้าที่โพธาราม



### ดูว่าพ่อบั้งควรวีมีคตรงเข้าพื้น จึงแย่งมีคจากพ่อเหวี่ยงไปเพื่อบ้องกัศัต

เมื่อ วันที่ ๗ เดือนนี้ ศาล จังหวัดราชบุรี ได้พิพากษาคดีพันงานอัยการ โจทก์ พ้อง ถั่วโตช นายแตรหรือแตรจำเลยฐานฆ่านายพร เพิ่มคง มีคา ของตนเองตาย โดยเจตนา ซึ่ง มีประสาธณใจพึงอยู่ไม่น้อย เราจึงได้ ย่อ คำพิพากษา ของศาล มาลงดังต่อไปนี้.

คดีนี้โจทก์ พ้องขอ ให้เพิ่มโทษและลงโทษจำเลยตามกฎหมายลักษณะอาญา มาตรา ๒๕๐-๒๒ โดยกล่าวว่ามีวันที่ ๕ สิงหาคม ๒๔๗๗ จำเลยบังอาจใช้มีค เป็นศาสตราวุธ ทำร้ายนายพร เพิ่มคง ซึ่งเป็นบิดาของจำเลยถึงแก่ความตาย ก่อนคดีนี้จำเลยเคยต้องโทษ พันโทษไปยัง ไม่เกิน ๕ ปี มากระทำอาชญากรรมซ้ำอีก เหตุเกิดที่ตำบลคลองคาบค อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี.

ต่อมา โจทก์ ได้ ยื่น คำร้อง เพิ่มเดิม ขอให้ลงโทษจำเลย ตามพระราช

บัญญัติ กักกัน ผู้ มีสถานเป็นผู้อยากตรา ๔-๗.

จำเลยให้การภาคเสธ ต่อสู้ว่าผู้ตายพันจำเลยก่อน จำเลย จึง เหวี่ยงไปเพื่อบ้องกัศัต.

ศาลจังหวัดราชบุรี พึงข้อเท็จจริงว่า จะพึงว่าจำเลย กระทำ ไป โดย (มีคหน้า ๓๔)

### พิธีปฏิญาณตนต่อ ธงไชยเฉลิมพล

บทชวา: เจ้ากรมยุทธศึกษาอันรายงานมอบ ปืนกล(ซ้าย) เจ้าคุณพหลฯ กับสมเด็จพุทธโฆษาจารย์ต่างชวา: นักเรียนนายร้อย เคนแถวผ่านธงไชยเฉลิมพล (ซ้าย) ปืนกล ซึ่งคณะข้าราชการกรมยุทธ ศึกษา มอบ ให้แก่กองทัพบก

### ชาวยักษ์ใต้:ควรเลิกจ้างกรรมเขียนยงพารา เทศบาล: ไม่เก็บเทศบวงก็ไม่รุ่งเรือง

เทศบาลเมือง สุราษฎร์ธานี ได้เปิด ประชุม สามีญ สมัย ๒ ครั้ง แล้ววันจันทร์ที่ ๒๗ สิงหาคม คณนี้ มี สมาชิกไปประชุมน้อยเหลือเกิน เกือบไม่เพียงพอประชุม การประชุม ครั้งหนึ่งกว่าจะเป็นองค์ประชุมได้ มนตรีต้องไปทบทวนสมาชิก กันแทบเยื่อใกล้เวลา กำหนดการ ประชุม เมื่อเห็นว่า สมาชิก ไม่ ครบ องค์ประชุม การ โรงของเทศบาลต้องรีบ ไปเชิญสมาชิกกันด่วน เพื่อให้สมาชิกมาให้

ครบองค์ ประชุม.

การประชุมสามีญสมัยนี้ ประธานสภาคงได้ แก่ รุณศรีเกษตรศึกษา และนายเม่งชวด กติญญวงศ์เป็นรองประธาน การประชุมวันแรกสภาได้รับการพิจารณาร่างเทศบัญญัติงบประมาณเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๔๘๐ แผนการศึกษา และแผนร่างเทศบวง โดยที่รัฐบาลให้เงินอุดหนุน การประ (มีคหน้า ๖)



**ข่าวประชาสัมพันธ์** การค้าทาส--การค้าประจํา--การค้า  
ต่างด้าว--ให้ทุน ๑๑๐๐ บาท

**การค้าทาส**

ด้วย การค้า ทาส ทหาร กตาง  
บางนาชได้อาย ค่าแห่ง ทหาร กระ  
ทรวง กตาทใหม่ ได้ตั้ง การค้า ทาส  
ทหารกตางใหม่ คมมีรายนามต่อไป  
นี้ เปนการค้า และการค้าต่างด้าวคือ

**การค้าประจํา**

๑. พ.อ. หลวง ฤทธิช ฤทธิชศิลป  
จเรทหารบก

๒. น.ท. หลวง สวัสดิ์ ฤทธิช  
ร.น. ผู้บังคับกองสัญญาณ ทหารเรือ

๓. น.ท. หลวง เทว ฤทธิช พันเอก  
หัวหน้าแผนกที่ ๓ กรมเสนาธิการทหาร

อากาศ และรักษาราชการแทน รอง  
เสนาธิการ ทหารอากาศ

๔. ปลัดกรมพระธรรมนูญ  
๕. นายอาบ อินทกนก ผู้รักษา

พระธรรมนูญ กรมพระธรรมนูญ  
การค้าต่างด้าว

๑. พ.อ. หลวง ดินาตโยธารักษ์  
ผู้บังคับการกรมมอังกษต่อสู้อากาศ

ยาน

๒. น.อ. พระดำตราบรรจ ร.น.  
หัวหน้ากองพัสดุ ทหารเรือ

๓. พ.อ. พระพิณาสนาการ ผู้  
ช่วยปลัดการ ทหารบกฝ่าย จระการ

๔. พ.ท. หลวงไพโรจน์เศรษฐี  
หน้าแผนกที่ ๓ กรมยุทธการทหารบก

๕. พ.ท. หลวง พิศาล บรรณกิจ  
หน้าแผนกที่ ๒ กรมปลัดบัญชา

๖. พ.ท. หลวงอภิบาลยุทธสมบัติ  
รองเจ้ากรมการเงินทหารบก

๗. น.ท. หลวงฤทธิชเศรษฐี ร.น.  
ทำการในหน้าที่ผู้บังคับ การ สถานี

ทหารเรือกรุงเทพ

๘. น.ท. หลวง จง เวช ศาสตร์  
ร.น. ผู้ช่วยผู้ บังคับกอง แพทย์ ทหาร

เรือ

๙. น.ค. หลวงกรโกศลยาศา หัวหน้า  
หน้าแผนกที่ ๒ กรมโรง ทหาร อากาศ

ทั้งนี้ แต่มีคนเป็นต้นไป.

**ให้ทุน ๑๑๐๐ บาท**

หัวหน้าหน่วยเศรษฐกิจกรมงาน  
ฉลองรัฐธรรมนูญได้เชิญคน เด็ดคำ

วิธิการ เปนกรรมการ จัดให้มีร้าน  
ประกวดสินค้าหัตถกรรม และอุตสาหกรรม

กรรมฐานหนึ่ง ในงานฉลอง รัฐ  
ธรรมนูญขึ้น ซึ่งมีในเดือนธันวาคม.

สินค้าที่จะส่งเข้าประกวดในบ้าน  
ดังกล่าวแล้วนั้น การพิจารณาให้รางวัล

จะเปนดังนี้

# โอวาทเจ้าคุณพหลฯในพิธี ปฏิญาณตนต่อธงไชยเฉลิมพล

(ต่อจากวันที่ ๘/๖/๔๑)

(๑) รางวัลเกียรติยศ เงินค่า  
ที่ทำงานในสยามทศวรรษซึ่งส่งเข้าประ  
ทวงนั้น ชนิดใดทำได้ก็อาจทำได้  
นอนมาก เปน สินค้า ออก จำหน่าย ได้  
รวมทั้งสินค้าที่เคยเข้าประกวด ได้รับ  
รางวัลในปีก่อนๆมาแล้วด้วย กรรม  
การจะพิจารณาให้รางวัลเป็น เกียรติ  
ยศ คือรางวัลของประธานจัดงาน  
ฉลองรัฐธรรมนูญนี้ เปนการ ส่ง  
เสริมเกียรติคุณ ของ สินค้านี้ ให้มี  
ความแพร่หลายยิ่งขึ้น.

(๒) รางวัลเงินสด ๑,๐๐๐ บาท  
สินค้าที่ผู้ทำ ทำด้วยมี ความคิด  
หรือมีความรู้การทำได้ แต่ไม่สำ  
มารจากทำจำนวน มากออก จำหน่าย  
ได้ เพราะไม่มีทุนพอที่จะทำ กรรม  
การจะพิจารณาให้รางวัลเงินสดเป็น  
การอุดหนุนความสมควร.

สินค้าประเภทที่ กรรมกรคิด  
ได้มีดังนี้.

๑. บุหรี่ต่าง ๆ.

๒. หมวกเด็กจะทำด้วยผ้าหรือ  
วัตถุใด ๆ ก็ได้.

๓. ของเด็กเล่น จะทำด้วยไม้  
หรือวัตถุใด ๆ ก็ได้.

ฉบับคำขวัญของราชการ เมื่อเราเปนผู้  
บังคับบัญชาและมี หน้า ที่ปกครอง ผู้  
ใต้บังคับบัญชาเอง เราจะต้องรัก  
หาความยุติธรรมไว้ให้ดี และถ้ามี  
พรหมวิหารดีประกอบด้วยแล้วจะดียิ่ง.

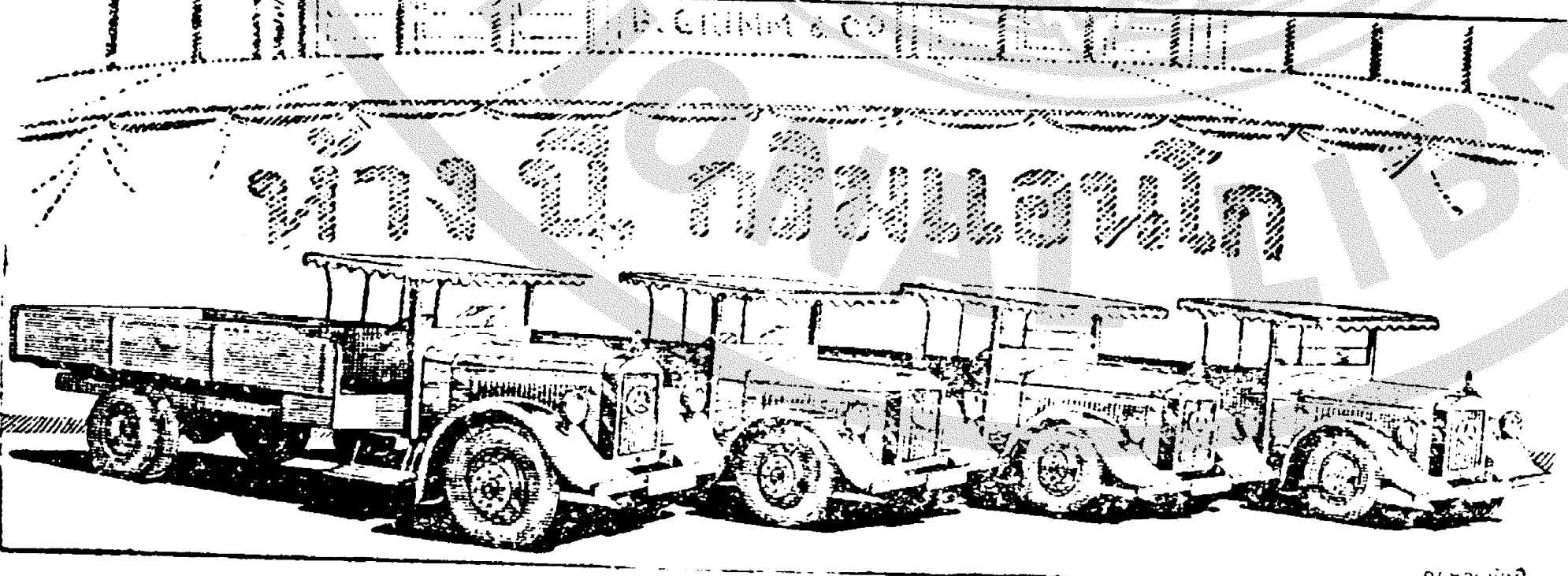
เมื่อข้าพเจ้าได้ รยาย ข้อ ความ  
สั้น ๆ พอให้ท่านเข้าใจในคำปฏิญาณ  
นั้นแล้ว ข้าพเจ้าหวังใจว่า ท่านผู้  
ปฏิญาณจะได้ประพฤติตามโดยความ  
ตั้งใจจริง อำนาจแห่งการกระทำ  
ดีด้วยปฏิญาณนี้ ก็จะให้เกิดผล  
สามารถ ทำให้ท่าน เปนคน มีสมรรถ  
ภาพเข้มแข็ง มีความกล้าหาญ มี  
ความรับผิดชอบ มีความอดทน  
ไม่ย่อเย้อ และอื่น ๆ ที่อาจทำให้ท่าน  
เป็นนักรบคนสำคัญของประเทศต่อไปใน  
ภายหน้าได้ เพราะฉะนั้น ในโอกาส  
นี้ข้าพเจ้า ขออำนาจ แห่งคุณ พระรัตน  
ไตรยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ในสากลโลกจง  
ช่วยอภิบาลรักษาผู้ ที่ได้ตั้งใจทำด้วย  
ปฏิญาณนี้จงเจริญด้วยพร ๔ ประการ  
พร้อมด้วยคุณดำรงสมบัติ เทอญ.

ต่อไปนี้จะได้ เริ่มกระทำการปฏิ  
ญาณ ข้าพเจ้าจะเป็นผู้นำให้ท่าน  
ว่าตาม เมื่อข้าพเจ้าได้กล่าวคำ ว่า  
ข้าพเจ้าขอให้ท่านกล้าด้วยศานาม และ  
นาม สกุล ของ ท่าน แล้ว จงว่าตามคำ  
ปฏิญาณต่อไป. (มีต่อหน้า ๓๕)

๔. เครื่องใช้ ที่ทำด้วยไม้หรือ  
หวายเช่น เก้าอี้ เก้าอี้หวายและเครื่อง  
ใช้ต่าง ๆ ซึ่งมีความคิดเป็นพิ  
เศษ อาจทำขึ้นเป็นสินค้าจำนวน  
มาก ๆ ออกจำหน่ายได้.

๕. สินค้าอื่น ๆ.  
ผู้ใดประสงค์ จะส่ง สินค้าชนิด  
ใดเข้าประกวด ขอให้ คิด คำนวณ  
มูลค่าสินค้าวิธิการ กรรมการ เพื่อ  
เตรียมที่จะประกวดและพิมพ์รายนาม  
การประกวดโฆษณาให้ ได้ทั่วกัน  
เป็นต้นไป.

## MERCEDES-BENZ DIESEL TRUCK





**รถบรรทุกดีเซล**  
ประหยัดรายจ่ายได้มากที่สุด

**เมอ ซดีล-เบนท์**  
เชิญชมและขอรายละเอียดที่

**ห้าง บี. กริมแอนโก**  
เอเชียนท์โรด



**DIESEL**







# ราคาข้าวเปลือกสูงเพราะมีน้อย โรงสีบางแห่งต้องหยุดชั่วคราว



เมื่อต้นเดือนก่อนเนื่องจากประเทศเยอรมันตั้งข้อจำกัดถึงปริมาณมากตลาดข้าวกรุงเทพฯ ซึ่งเงียบเหงามานานจึงเกิดวิกฤตการณ์ขึ้นในระยะ ๒-๓ ปีที่ผ่านมาข้าวซึ่งมีปริมาณให้ ห้างฝรั่งได้ออกกักตุนข้าวอย่างมากมายใหญ่พวกโรงสีจึงได้ราคาข้าวสูงขึ้นประมาณ ๒๐-๓๐ สตางค์ ข้าวชนิดพิเศษมีราคาถึง ๕ บาท ข้าวชนิดอย่างต่ำมีราคาถึง ๓-๔ บาท ๔-๕ บาท ราคาข้าวได้เพิ่มขึ้นอย่างสูงสุดในระยะครึ่งปีมานี้ บัดนี้กำหนดให้ห้างฝรั่งจะงดแล้ว และห้างต่างต่างประเทศก็ไม่ได้เข้ามา

อีก ตลาดข้าว ซึ่ง คึกคักอยู่พัก ๑-๒ ปี หงอยเหงาลงไปอีก ในระยะ ๒-๓ ปีที่ผ่านมา เนื่องจากตลาดข้าวในกรุงเทพฯ เงียบเหงา ราคาข้าวในต่างประเทศสูงขึ้นมาก ถูกกว่าราคาในตลาดกรุงเทพฯ ในระยะที่ ราคาข้าว ใน ตลาด กรุงเทพฯ กับ ขึ้น สูง สุด นั้น ราคา ข้าว ใน ตลาด สิงคโปร์ กลับ ถูก กว่า ราคา ใน กรุงเทพฯ ๕-๑๐ สตางค์ ราคาทางฮ่องกงถูกกว่า ๒๐-๓๐ สตางค์ พวกพ่อค้าจึงไม่กล้าส่งสินค้าข้าวไปจำหน่ายในสิงคโปร์ และฮ่องกง ส่วนทางอินเดีย ซึ่งเคยส่งมา เป็นบางครั้ง บางคราว ครึ่งปีก็พลอยเงียบหายไปด้วย จึงเป็นเหตุให้ราคาข้าวใน ตลาด กรุงเทพฯ ตกต่ำลง ๕-๑๐ สตางค์

๑๐ สตางค์.

เมื่อราคาข้าวสาร ตกต่ำ ราคาข้าวเปลือกย่อมได้รับความกระทบกระเทือนเป็นเงาตามตัว แต่เนื่องจากข้าวเปลือกที่มาจากหัวเมืองมีจำนวนน้อย ไม่พอแก่ความต้องการของโรงสี ราคาข้าวเปลือกจึงตกต่ำเพียงเล็กน้อย คือตกต่ำลง เกือบ ๑ บาท ถึง ๑.๕๐ บาทเท่านั้น ราคาข้าวเปลือกจึงถดถอยเกินควร พวกโรงสีขาดทุนไปคาม ๆ กัน โรงสีบางแห่งถึงกับต้องหยุดชั่วคราว.

## เทศบัญญัติร่าง (ต่อจากหน้า ๓)

กรมศึกษาธิการ กับกระทรวงมหาดไทยปรับปรุงให้ จึงต้องทำงบประมาณเพิ่มเติม เพื่อถือเบิกจ่ายให้ถูกต้องตามเทศบัญญัติงบประมาณ ซึ่งสภาได้ รับพิจารณาให้ผ่านกรรมวิธีการแล้ว.

ส่วนเทศบัญญัติเรื่อง กิจการค้า ซึ่งสภาเป็นอันตราขึ้นก่อนสมัย (ฉบับที่ ๒) พุทธศักราช ๒๔๗๓ ได้เดือนมาพิจารณาเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ ซึ่งนายกเทศมนตรีได้ เสนอเพิ่มเติมเทศบัญญัติข้อ ๑๖ ว่า เนื่องจากเทศบัญญัติกำหนดเขตการค้าควบคุม กิจการค้า ซึ่งสภาเป็นอันตราขึ้นก่อนสมัย ซึ่งเทศมณฑลได้ ประกาศใช้ เทศบัญญัติมาแล้ว และมีมติกระทรวงมหาดไทยได้ ประกาศเพิ่มรายการประเภทการค้าและการระดมยางพารา กับเพิ่มรายการประเภทการค้าและ การค้า กู้เพื่อทำกึ่งแห้ง และ ได้ เสนอ นำ ให้เทศมณฑลเพิ่มรายการลงในเทศบัญญัติ กิจการการค้า จึงจำเป็นต้อง ร่าง เทศบัญญัติ กิจการการค้าซึ่งสภาเป็นอันตราขึ้นก่อนสมัย (ฉบับที่ ๒) ขึ้น และได้ร่างกำหนดค่าธรรมเนียม ในการค้า และระดมยางพาราฉบับนี้ มี ๒๐ รายการ กำหนดค่าธรรมเนียม ในการค้าและค่า กู้เพื่อทำกึ่งแห้ง

และค่าธรรมเนียม กู้ มี ๒๐ รายการ ๒ บาท คณะมนตรีเห็น ว่า ค่าธรรมเนียมที่วางไว้ เป็นอัตราที่ต่ำเกินไป สภาจึงได้กล่าวค้านว่า เทศบัญญัติการค้าขึ้นไว้ ไร่ยังคับได้ แต่ไม่เก็บค่าธรรมเนียม โดยอ้างเหตุว่าภายในเทศมณฑลไม่ได้ทำส่วนงานเป็นอาชีพ เพราะพื้นที่ไม่เหมาะ ส่วนการทำกึ่งแห้งนั้นไม่ได้ทำทุกวัน คงทำเฉพาะฤดูการ หากจะเก็บค่าธรรมเนียม เกรงว่าพ่อเมืองจะเดือดร้อน และไม่กล้าทำกึ่งแห้ง เป็นอาชีพ จึงขอลดเก็บค่าธรรมเนียม.

นายกเทศมนตรีแถลงว่า การเก็บค่าธรรมเนียม ก็เพื่อหารายได้บำรุงท้องถิ่นของเทศมณฑลนี้ ท้องถิ่นจะเจริญขึ้นได้ก็ต้องอาศัย เงินบำรุงที่เทศมณฑลช่วยกันเสียภาษีอากร อันเป็นการระดมรายได้บำรุง ท้องถิ่น ของคนหากงดเก็บค่าธรรมเนียม รายได้ของเทศมณฑลก็ตกต่ำลงท้องถิ่น ก็ไม่เจริญ และค่าธรรมเนียม ที่กล่าวนั้น ซึ่งเทศมณฑลอื่น ๆ เราเก็บแพงกว่านี้อีกมาก.

เมื่อได้อภิปรายโต้เถียง กัน เป็นที่สุดแล้ว สภาได้รับหลักการพิจารณาร่างเทศบัญญัติ และลงมติให้เก็บค่าธรรมเนียมในการค้าและระดมยางพาราฉบับนี้ มี ๒๐ รายการ และค่าธรรมเนียมในการค้าและค่า กู้ เพื่อทำกึ่งแห้งและค่าธรรมเนียม กู้ มี ๒๐ รายการ ซึ่งเทศมณฑลจะได้ตราเป็นเทศบัญญัติ กิจการการค้าซึ่งสภาเป็นอันตราขึ้นก่อนสมัย พุทธศักราช ๒๔๗๓ ประกาศใช้บังคับต่อไป.

## อนุกรรมการแข่งขันมวย

ทางการกระทรวงมหาดไทยได้มีคำสั่งให้พระยาวัชรวิเศษ (ซึ่งได้ทำความตกลง กับ กระทรวง มหาดไทยแล้ว) เป็นอนุกรรมการแข่งขันมวย บำรุงของทัฬหยาณ เพิ่มขึ้นอีก ๑ นาย กับให้ ร.อ. รุนทรวิจิตร เป็นกรรมการและช่วยเลขานุการกรรมการจัดการบำรุงการทหาร เพิ่มขึ้นอีก ๑ นาย.



**ระงับ  
อาการคัน  
ซึ่งเนื่องจากผด**

พอเริ่มมีผด จงใช้ **ลิส เตอ ริน**

ในขนาดแรง เพื่อระงับอาการคัน

ทำให้รู้สึกเย็นชา ป้องกันการติด

โรคและช่วยให้หายเร็วขึ้น

**ลิสเตอริน** เป็นยาที่มีสรรพคุณเหมาะในการปฐมพยาบาล เกี่ยวกับแมลงต่อย, ไฟไหม้, แผลฟกช้ำ, และถูกของมีคมบาด. ถ้าใช้บ่อยครั้งและ บ้วนปาก จะทำลายเชื้อโรคในปากในคอ จมูกไว้ใช้ ประจำสัก ๑-๒ ครั้งเสมอ.



บริษัท ลิสเตอริ่ง จำกัด

สำนักงานใหญ่: ๑๐๐, ถนนราชดำเนิน, กรุงเทพฯ

**ลิสเตอริ่ง**  
ยาทำลายเชื้อโรคที่ปลอดภัย



**เดวิดสัน**  
**โรคที่ สมัย**  
**รัฐธรรมนุญ**  
**ซึ่งมี**  
**รลติ ราคาถูก**  
**สั่งทำพิเศษสำหรับ**  
**ประเทศเรา**



# ประชาชาติ

## THE NATION

### การเมืองยี่ ตาลี่แต่สมัยม.ล.โซลีนี่มีอำนาจ

ขอให้เราดู จาก วิ การณ์ อัน  
 เกี่ยวกับการยุคนั้น ดั้เห็นมาทาง  
 การเมืองฝ่ายต่างก่อน, และเห็น  
 มาพิจารณา ด้วยอย่าง ที่ไร สำหรับ ทำ  
 การควบคุม ข้อต้องด้วยกัน เพื่อ  
 ที่จะ ปก บัง หรือ แปร รูป ความ จริย  
 อันเกี่ยว กับ ความเจริญ รุ่งเรืองของ  
 ชาติ ซึ่งผูกพัน โลกอยู่ อย่างด่า-  
 กัณยั้ง.

ในทุกวันนี้เราจะเห็นได้ว่า ดั้ทริ  
 พังชีมีและมาชีมี มี จะ ได้ถูก  
 เสนอเป็นเดิมนั้นหนึ่งโรดกรณานวิเศษ  
 ในอันที่จะให้ทำ การเยี่ยวยาความเจ็บ  
 ไร ได้ทุกข์ ของ มนุษย์ ที่ ยากจน  
 คับแค้นแทบทุกหนทุกแห่ง การนำ  
 อย่างเช่นที่ท่าน "อัคริยบุรุษ"  
 เบนโค มุสโซลินี่ และ อคคอร์ดฟิเคเตอร์  
 ได้ อามา ไร บริหาร ประเทศ ของท่าน  
 นั้น ได้มีผู้ เสนอ ความเห็น กันใน  
 หตาย ประเทศ ด้วยกันว่า ควรที่จะเอา

เป็นเรื่องราวที่จะบรรยายให้ทราบถึงเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นเมื่อ ๑๕ ปีที่แล้วมาโดยละเอียด เขียนโดยยี่ ตาลี่  
 เบียงบรรณ ชีการแผนกต่างประเทศของ 'นิวบอร์คไทมส์' หนังสือพิมพ์ที่มีอิทธิพลและสำคัญที่สุด

มาใช้บ้าง เพื่อว่าอาจจะระมัดความ  
 ชอนแตรงง ประชาชาติ แห่งสมัยม.ล.  
 บันไปเสียได้ ดังนั้นการที่จะคัก  
 ษา ครอง คัดเลือก ได้บังเกิดผลขึ้น  
 จากความเคลื่อนไหวและความนำเหต  
 นี้นัดถึงที่มันจะนำไปสู่สู่ทางใด ๆ นั้น  
 จะเห็นว่าเป็นการสมควรอย่างยิ่ง.

ณที่ที่เราจะได้กล่าวถึงดังที่เรียก  
 กันในวงการอาชีพ ซึ่งเกี่ยวกับการ  
 โฆษณา ว่า "การก่อกำเนิด"

นับเป็นเรตาค์จำเดิมได้ร่วม ๑๕  
 ปีมาแล้วนั้นขณะที่เขียนประวัติเกิดเรื่อง  
 น้อย ที่ท่านผู้เผด็จการม.ล.โซลีนี่ได้  
 มีชีวิตเพียงเล็กน้อยกระฉ่อนไปทั่วทุกหนทุก  
 ในฐานที่ได้เป็นนายประธาณพลเมือง  
 ชาวอิตาลีเพียง ๔๔,๐๐๐,๐๐๐ โดยด้น  
 บรณ.

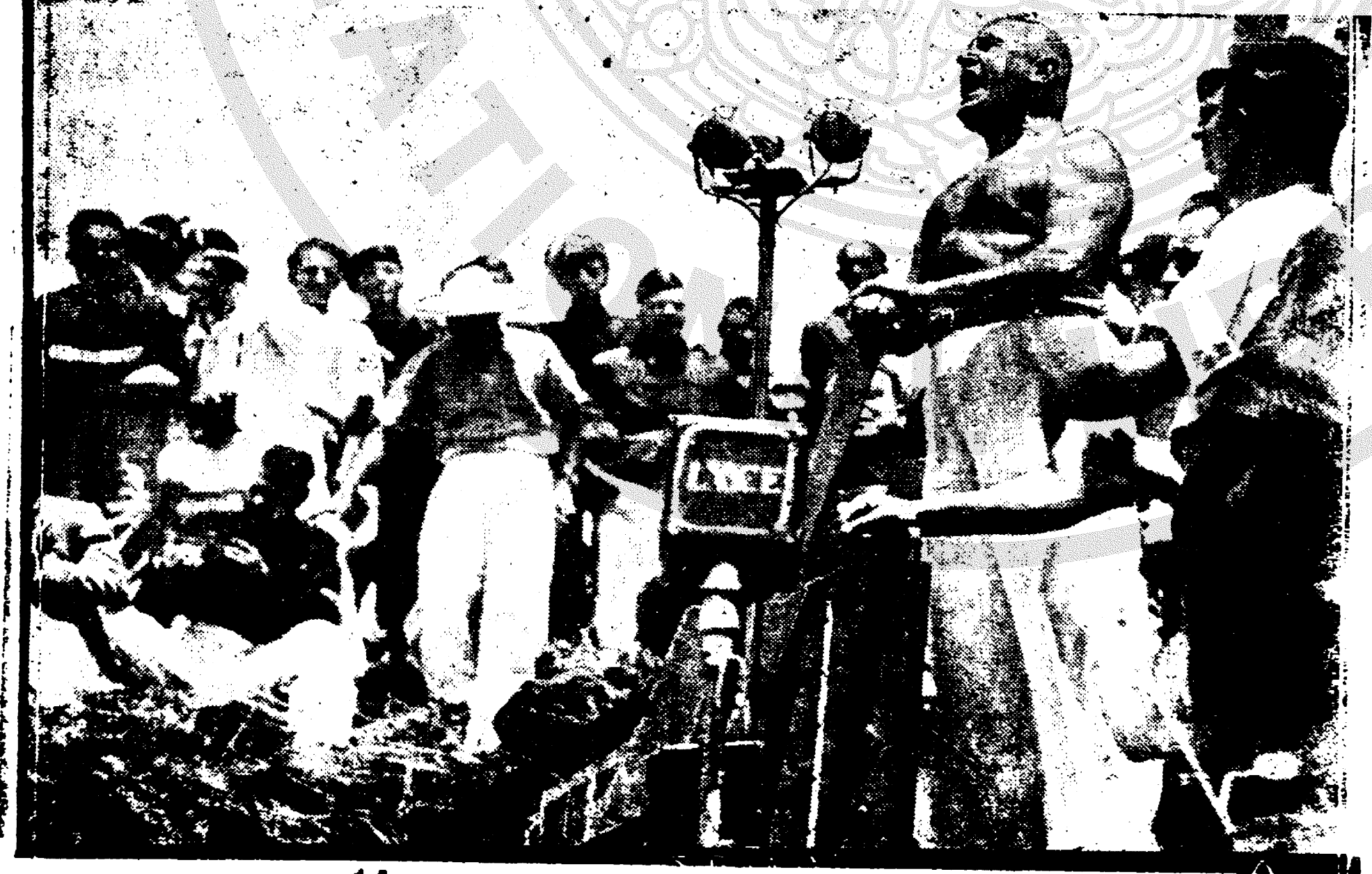
ด้านกงาน ไปร ปะกันดา ของม.ล.  
 โซลีนี่ได้ช่วยให้เขาทำ การ คัดเลือก  
 อันสำคัญๆ ให้แก่ รัฐ เทบ ทุก ๆ ครั้ง  
 กองทัพบกได้ ถูกเรียกกัน ว่าเป็นกอง  
 ทักษะของเขา กองทัพเรือก็เป็นกอง  
 ทักษะของเขา และกอง ทักษะ อากาศ ก็  
 เป็น กองทัพอากาศของเขา.

ใคร ๆ ก็ ดู เหมือน จะ มี ความ  
 เชื่อมั่น ใน เรื่อง รว อัน เกี่ยว กับ  
 ความ มี อำนาจ สูง สุด ของ ท่าน ม.ล.  
 โซลีนี่ว่า นัก การเมือง นัก การ ทศ  
 และถึงแม้ พระ มหากษัตริย์ ก็ จำ ต้อง  
 ได้ คำนั่ง จู ก เขา เสีย ก่อน เสนอ ไป  
 บัญหาอันเกี่ยวกับ สันติภาพ ก็ คือ หรือ  
 สงครามสำหรับ ทวีปยุโรปก็ คือ อยู่ที่  
 คำพูด ของ ม.ล.โซลีนี่ มี แค่ เพียง คำ



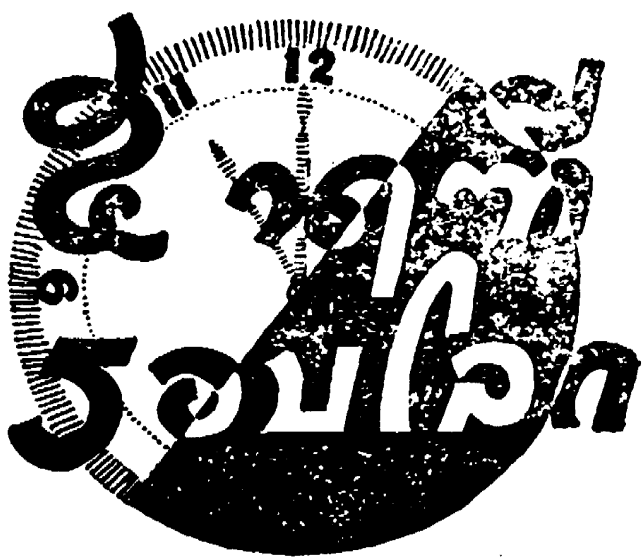
มุสโซลินี่ "ประมุขแห่งพลเมือง  
๔๔ ล้าน"

เดียวเท่านั้น.  
 มุสโซลินี่ ได้ รื้อถอน กระฉ่อน ว่า  
 เป็นผู้เผด็จการอย่างแท้จริง โทด  
 เท่าใดเท่าที่การโฆษณา จะ กระ พือ  
 พัดไปถึง. วงการหนังสือพิมพ์ ก็คือการ  
 วิทยุ กระ ฉายเสียง ก็คือ และการ ภาพ  
 ยนตร์ ก็คือทั้งหมดนี้จะคงอยู่ในความ  
 ควบคุมอย่างเข้มงวดตลอดนั้น และ  
 จะยอมอนุญาตให้ ฉ่ำแดง ก็แค่ ใน สิ่ง  
 ที่มุสโซลินี่ประสงค์ จะให้บอกเท่านั้น  
 แม้กระทั่งในแผนกจดหมาย ก็คือ ขอบ  
 ของหนังสือพิมพ์ต่างประเทศก็ จำ  
 (มีต่อหน้า ๒๘)



มุสโซลินี่ยืนเหยยทรวงกล่าวถกาค่อน้ำที่ประชุมชาวนาเมื่อเร็ว ๆ นี้

# ลัทธิเซอร์แดนตเพิ่มกำลังป้องกันประเทศ



จับห้ามการเลี้ยงแขก - ญี่ปุ่น ๕ คนว่าชะวา  
จะดีเอาเมื่อไรก็ได้ แต่ไม่ยอม - ขอ  
ลดคบบังคับของเมืองขึ้น

## ลัทธิเซอร์แดนตเพิ่มกำลังรวม

สาธารณรัฐที่เก่าแก่ที่สุดในโลก  
ลัทธิเซอร์แดนตได้รับความระแวงจาก  
ใจในการกักตุนโครงการของ เยอรมัน  
และอิตาลีมาก นับตั้งแต่เยอรมัน  
นักดินสอด่เตรียมเข้าไปแล้ว ลัทธิ-  
เซอร์แดนตคิดว่า จะถูก เยอรมัน  
และอิตาลีรวมหัวกันยกทัพผ่านลัทธิ-  
เซอร์แดนตไปโจมตีฝรั่งเศส เพราะ  
ฉะนั้นรัฐบาลจึงดำริจะขยายการ บังคับ  
ออกไปอย่างกว้างขวาง.

ตามที่เยอรมันแสดงว่า แนว  
บ่อน้ำใหม่ของเยอรมัน จะยึด ออก  
ไปจากชายแดนทางเบดเยมจนถึงเบ  
เซอเน่ ทำความลำบากใจให้ฝ่าย  
เสนาธิการของ ลัทธิเซอร์แดนต มาก  
ขึ้นเพราะเหตุว่าถ้าแนวบ่อน้ำของ  
เยอรมัน ดำเนิน การ รุก ฐาน ของ  
เยอรมัน จะดำเนินแถวราและรอบๆ  
เบเซอเน่ เพราะเยอรมัน ต้อง  
การ จะเลี้ยง แนว บ่อน้ำ มาซิโนต์ ของ  
ฝรั่งเศส.

อนึ่งการที่อิตาลีตั้งวางรถถัง  
ไปยอกของช่องเราฮอดดูล ๓๓๐๐๐  
ฟุต และเป็นช่องเขาที่ ค่าที่สุดใน  
เทือกเขาระหว่างเมดิเตอร์ เรอรั และ  
มองเตโรซานั้น ก็เป็นกรณีที่น่าวิตก  
มาก.

ฝ่ายลัทธิคิดว่า ทางรถถัง  
สายใหม่ที่มีค่ามีความ มั่ง หมาย จะ  
เข้ายึดทางรถไฟกอร์เนอรักราก ซึ่ง  
โดยการคิดคดจากเซอร์ มัคคัม ทาง  
ลัทธิเยอรมัน จึงเป็นทางรถไฟสาย

เดียวจากพรต เดน อิตาเลียนไป ทาง  
ควินคกของ ลัทธิ เซอร์แดนต นั้น ได้  
โดยสะดวก เว้นแต่จะมาโดยทาง อ-  
โมงก์รถไฟขบวนอื่นมีการบงกกัน  
อย่างแข็งแรงเท่านั้น.

โดยการเข้ายึด หุบเขาเซอร์-  
มัคคัม ซึ่งปราศจากเครื่องป้องกัน อิตา-  
เลียนจะยึดกำลังบ่อน้ำค่าย แถบ ซิม-  
ปลอนเตียได้และทุ่มเทกำลังไปทาง  
ดุ่มน้ำไรน์ อันเป็นทางเดินทัพระ-  
หว่างฝรั่งเศสกับอิตาลีสมัยโบราณ.

ทางฝรั่งเศสก็เกรงเยอรมัน และ  
อิตาลีจะยกทัพผ่าน ทางนี้ เหมือน กัน  
โดยกองทัพนองยกราบรบนกันที่

โดซานและจันนาสสาย คมนาคมทาง  
ลวดใหม่ของอิตาลีซึ่งเปิดรับคนโดย  
สาร.เมื่อ ๔ เดือนมาแล้ว สามารถ  
จะส่ง ทหาร หาย พัน คน จากเบร-  
อิต ซึ่ง อยู่ ห่าง ลง ไปข้างเขา  
& โมดส์ ได้ภายในเวลา ไม่กี่ชั่วโมง  
คือนัก นัก สัก ลง ไปยัง ทาง รถ ไฟ  
ลัทธิได้อย่างรวดเร็ว.

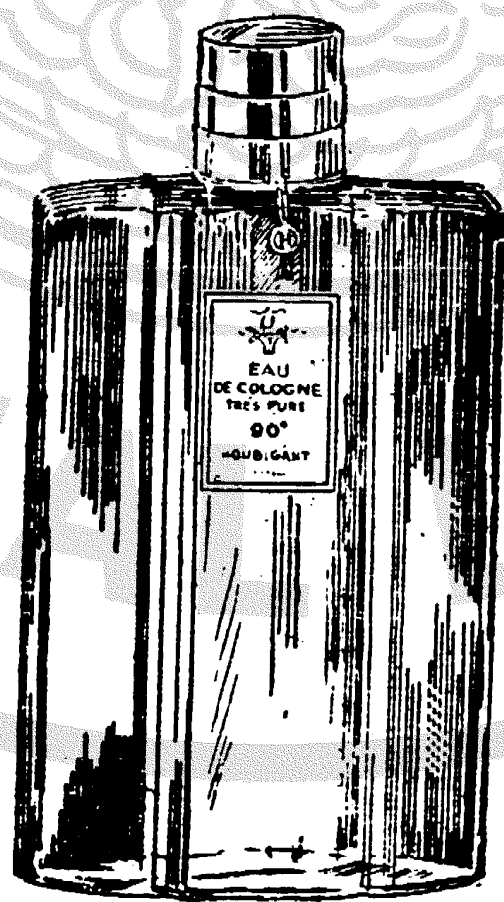
เวลานี้ รัฐบาล ลัทธิซึ่ง ได้รับ  
ความ สนับสนุนจาก ประชาชน อย่าง  
เต็มที่ได้นับว่า กำลังบงกกันประ-  
เทศของคองดัอย่างแข็งขัน.

## จับห้ามการเลี้ยงแขก

ดร. คงประจักษ์ภาพบริหาร และ

## โอดีโคโณ ยูนิกัน ๘๐

เป็นโอดีโคโณที่มีผู้ นิยมใช้กันมาก  
กำลังลอยเด่นในตลาดเครื่องสำอางค์



มีคุณภาพสูง ประกอบด้วยยอคน้ำหอม  
ดอกไม้งด กลิ่นชาน ไร่ประดาด รวนลม

# HOUBIGANT

รัฐบาลควรควรคิดได้ มีคำสั่ง กำกับ  
มิให้รัฐบาล มั่ง หมาย เดียง แรก ไคๆ  
คดโกงการรับเลี้ยง จาก ผู้ใด ด้วย  
ทั้งนี้เพื่อให้เป็นไปตามหลัก ประ หัย  
การไร้ง่าย.

ญี่ปุ่น ๕ คนว่าชะวาจะดีเอา  
เมื่อไรก็ได้แต่ไม่ยอม

หนังสือพิมพ์สเตรคไทม์ ลงข่าว  
ว่า รัฐบาล เยอรมัน ๕ คนว่าชะวา  
ขณะเดินทางผ่าน สิงคโปร์ ได้ให้สัมภาษณ์  
ว่า "ญี่ปุ่นไม่ต้องการมรดก  
หรือเนเคอร์ดินค อินคัส เดย ก็ญี่ปุ่น  
ต้องการประเทศที่สงบสุข ญี่ปุ่น  
ยอมจะดีเอาได้โดยง่าย และไม่ต้อง  
เลี้ยงภรรยา เงินและ คน เท่ากับ ที่ต้อง  
เลี้ยงในจีนเสียด้วย"

ญี่ปุ่นต้องซื้อ สัมภาระ คิม จาก  
มรดกและเนเคอร์ดินค อินคัส และต้อง  
ขายเครื่องอุปโภคให้แก่มองประเทศนี้.

## ขอคืนตาบองกันภัย

โดยที่หมดความวิตก ทางยุโรป  
แล้ว ขอคืนตาบอง หัน มาเอา ใจใส่  
เมืองขึ้นของตนทางตะวันออกมากขึ้น  
เพราะฉะนั้น หาก จะเกิดสงคราม  
ขึ้น ถ้าญี่ปุ่นถูกคิดทางตั้งน้ำมัน ซึ่ง  
ได้รับจากอเมริกาขึ้นมาเมื่อใด ญี่ปุ่น  
อาจจะหวนมาเล่นงาน หมู่ เกาะ  
เคอร์ดินอินคัสเราได้เหมือนกัน.

การบงกกันเมืองขึ้นของเยอรมัน-  
คา แต่เดิมอาศัยกองทัพเรือเป็นส่วน  
ใหญ่ แต่ปัจจุบันนี้ เยอรมันหันมา  
เทกำลังบงกกันทางอากาศ โดยใช้  
เครื่องบินทิ้งระเบิดเสียมาก ส่วน  
กองทัพเรือก็มีเรือคอร์บีล เรือ  
วางทุ่นระเบิดและเรือดำน้ำไม่กี่ลำ.

## น้ำความเบียร์อีโว

เบียร์อีโว (EWO BEER)  
ก่อกันโดยบริษัทอังกฤษ รับรองว่า  
เป็นเบียร์ ที่มีรสชาติดีคงคณิกคิมทิว  
ไป ถึงแม้จะมาถึงใหม่ก็จริง แต่  
มีจำหน่ายทั่วไป ตามร้านขายสุราต่าง  
ประเทศ.

ห้างกาทันดอนโก  
ตรอกคังโคะกัง ถนนเขาวราช  
เอเชียนต์



หมายเหตุบันทึก

# การรบที่เนอวชาแบ็ตปี ๑๙๑๖



กองทหารแบ็ตคิวทซ์ที่ ๔ ออกจากเชคส์นามรบ  
ภายหลังที่ได้โจมตีแอมเบอสท์ไว้แล้วเมื่อวันที่ ๕ พฤศจิกายน ๑๙๑๕

\*  
โดยคัมบัง แอด  
แอนครุต์ ผัก  
หัง ลือ พิมเา  
เข้าดงมรณ แด  
แปนผู้เขียน ข่ว  
ดง ครงม ด่ง มา  
ภาย หลอด เตมธ

\*  
ท่านอาจเคยได้ทราบเรื่องที่เกี่ยวข้องกับพวกนักสังฆาตสงครามโลก และคงรู้ถึงว่าในตอนกลางและตอนปลายของสมัยสงครามโลกนั้น พวกเหล่านี้เดินทางไป มาใน เขตต์ ของ สงครามด้วยความช่วยเหลือของ นายทหารและรายนครเพื่อทำการ อัน สมุกโตโตโนของเรา ข้าพเจ้า (คัมบัง. แอด. แอนครุต์) ต้องการเล่าให้ท่านฟังถึงลักษณะของ การ สง ข่วว ใน ตอน ต้นของสงครามยิ่งกว่า ที่ มี ผู้เคยได้เล่ามาแล้ว ซึ่งในครั้งนั้นข้าพเจ้ามีส่วนร่วมอยู่ด้วยเช่นเดียวกับคนอื่น ๆ อีกหลายสิบคนในแนวรบ จดหมายเป็นจำนวนมากของพวกทหารเหล่านี้ภายหลังได้ถูกพิมพ์ขึ้นในโรงพิมพ์ จดหมายเหล่านี้ดูเหมือนเป็นจดหมายส่วนตัวที่เขียนถึงพวกเพื่อน ๆ แต่ได้ถูกเขียนขึ้นใน สนาม เพาะโดย ทหาร ที่เดิมเคยเป็นนักหนังสือพิมพ์ ซึ่งเขียนด้วยลายมือของนักเขียน, ไม่ใช้เขียนไปในทำนอง แสดง ความ ซื่อสัตย์ ในความรักต่อสหชาติเก่า.

ข้าพเจ้า ประจำ อยู่ใน กอง พันทหารแบ็ตคิวทซ์ที่ ๔ (ทหารรถถัง) แห่งคนดี เราถูกเกณฑ์ ในอัปคัท

แรกหรือ อัปคัท ที่ สอง ของ การเริ่มสงคราม รวมพวกนักหนังสือพิมพ์ที่ถูกเกณฑ์จากในเมืองนั้นได้ ๑๒ คน เราได้เข้าร่วมอยู่ในกองทหารแห่งคนดีด้วยความมั่นใจว่า เมื่อเราประจำอยู่ในกองพันรักษาสายแดนนี้ ย่อมเป็นวิธีที่ดี เริ่มเป็นทหารบกจะมีโอกาสเข้าถึงแนวหน้าได้เร็วที่สุด ผู้มีอาวุโสในหมู่ น้อย ๆ ซึ่ง เป็น ผู้ ของเราคือโจเซฟต์ เราเป็นนักประพันธ์ที่ขบขันและนักละคร, ผู้ซึ่งได้เขียนเรื่องสงครามเพาะใจ เรื่อง หนังสือ "Ballads of Battle" และได้ประพันธ์โคลงไว้อีกเล่มหนึ่ง ชื่อ "Workaday Warriors" รูปร่างของเราเหมือน โรเบิร์ต เบิร์นส์ เราแต่งร่างอันใหญ่โตของ เรา ด้วย กระโปรงสั้นสั้นน้ำเงินแก่ มีขนนกประจำกรมปักอยู่บนหมวก. บัดนี้เราอยู่ที่ถนนเพดคัสคริค คีตมึนในพวกเราอีกคนหนึ่งคือโจเซฟเกรย์ เป็นชาวอังกฤษ ผู้ซึ่งชอบพูดด้วยการเล่นตลกและมีกิริยาเป็นเสน่ห์ จมกระทั้งในตอนแรกทำเอา พวก ชาย หนุ่มแถบนั้นโดยมากเข้าใจอย่างแน่น พันว่าเราเป็นชาวต่างประเทศ และยังกว่านั้นยังเข้าใจไม่ถึงว่าเราเป็นจาร์

บุรุษเยอรมัน แต่ผู้ที่มีอาวุโสหน่อยที่สุดในคณะเราก็คือ เจ. บี. นิคอดสัน ซึ่งเป็นบุตรของ พระใน นิยาย เปรดส์ไบเคอเรียนของคัทนิง เขามีสภาพผอมบอบบาง แต่เป็นชายหนุ่มที่มีใจเพื่อแม่และมีความซื่อสัตย์สูงเสมอ ในฝรั่งเศส เราพวกนักรบที่เป็นนักเขียนมักต้องอยู่กับดินสอที่ดกไม่ออกและกระดาษสำหรับเขียนจดหมาย แต่มักถูกกวาดไต่จากการซักถามของการ เช่นเซอร์ จาก ผู้บังคับกองของเรา และผู้ที่เป้นหัวหน้าของลงมาจากเรา พวกชั้นนายเหล่านี้ได้เป็นเค็ดดเป็นเค็ดนคือการอ่าน จดหมายอันมีจำนวนเป็นร้อย ๆ และโดยฉะเพาะ อย่าง ยิ่ง จดหมาย ฉบับยาว ๆ ที่พวกเราชาวหนังสือพิมพ์เขียน ดังนั้นเราจึงถูกกำชับให้รู้ว่า เราต้องไม่เขียนจดหมายมากกว่าอัปคัทที่ ๒ ฉบับ และต้องเขียนสั้น ๆ ข้อนั้นเป็นโรคร้ายของนัก สง ข่วว สงครามในเมื่อมีเวลาว่างที่สุด แต่ความธรรมดาในกองทัพนักทำงานอาจทราบได้ว่า ย่อมมี หรือมักจะมีการหาวิธีเอาชนะคำสั่งอย่าง ฉลาด อยู่ บ้าง. ถ้าท่านพยายามจริง ๆ ท่านก็มักจะเลี้ยงกฎไปได้เหมือนกัน นิคอดสัน

\*  
และข้าพเจ้าซึ่งเป็นเพื่อน กันอย่างสนิทที่สุด ท่านพากันประหลาดใจว่าเราจะทำอะไรได้ในกรณีเช่นนี้ เราและข้าพเจ้าได้พยายาม ท่อง เทียวไปใน ที่ต่าง ๆ มากที่สุดเท่าที่โอกาสจะอำนวยจากการออกไปเยือนทหาร กองอื่น ๆ ไปพบปะกับพวกทหารอินเดีย, ทหารฝรั่งเศส และด้วยความปรารถนาของนิคอดสัน ๆ ก็สามารถคบคนเหล่านั้นได้เป็นเพื่อนใหม่ได้ เราดำเนินการเป็นมิตรกับพวก เหล่านี้ได้ด้วยวิธีที่ข้าพเจ้าจะขอไม่กล่าวถึง แต่ในที่สุดนิคอดสันก็ได้บอก กับ ข้าพเจ้าว่า เขาคงคงกับเพื่อนผู้หนึ่งในที่ทำการใหญ่ไว้ว่า เพื่อนผู้นั้นจะจัดการส่งจดหมายของเราออกไปให้ ได้โดยเร็วและทุกเวลา.

การรบครั้งแรกของเราคือที่เนอวชาแบ็ต เมื่อเราได้ทราบว่าเขาทำสำเร็จแล้วการรบ พวกเราก็อากันขึ้นเต็มเมื่อกันใจอย่างไวพิกัด. เราว่าเริง- นิคอดสันที่ถูกซึ่งควรจะ เรียง เช่นนั้น- คือ ความ คิน เค็นโตโต โนน ของความหวังที่จะได้ร่วมอยู่ ในการรบที่มีชัยชนะอันจะทำให้สงครามนี้สิ้นสุดลง มันเป็นความหวังที่เรดาจะไม่ล้ม ประ  
(มีต่อหน้า ๒๖)



# จอมจาระตริย์กอกกอย

● จอมจาระตริย์ลือนามผู้มีนามว่าเนซีเคสบีนา หล่อนได้เสกสมบัติทางอภิปิเศษ และกรีกโครมที่สาคในสมัยสงครามโลกที่แล้วมา เคยครองมาตาฮารีและเป็นหัวหน้าจาระตริย์สืบราชการลับให้เยอรมัน.



เนซีเคสบีนาควิโดวิสคอรซ์  
จอมจาระตริย์ลือนาม

(ต่อจากวันที่ ๕/๖/๔๑)

บางครั้งเธอก็ยกไหล่ หรือถ้ายหน้า เมื่อใดที่เพียงดามมือที่เซนต์หรือ แล้วก็มีดวงตาสว่างใส มีสีหน้าอย่างประหลาด ไม่ทราบจะหมายความว่าอะไร.

ส่วนจดหมายที่ถึงเป็นถึงสำคัญนั้น แม้คนความทรงจำมาเล่าว่าเนซีเคสบีนาจะได้รับจากบุรุษ ซึ่งเป็นผู้นำมาส่งกับมือ และจดหมายนั้นมีความหมายต่าง ประเทศ เป็นส่วนมาก.

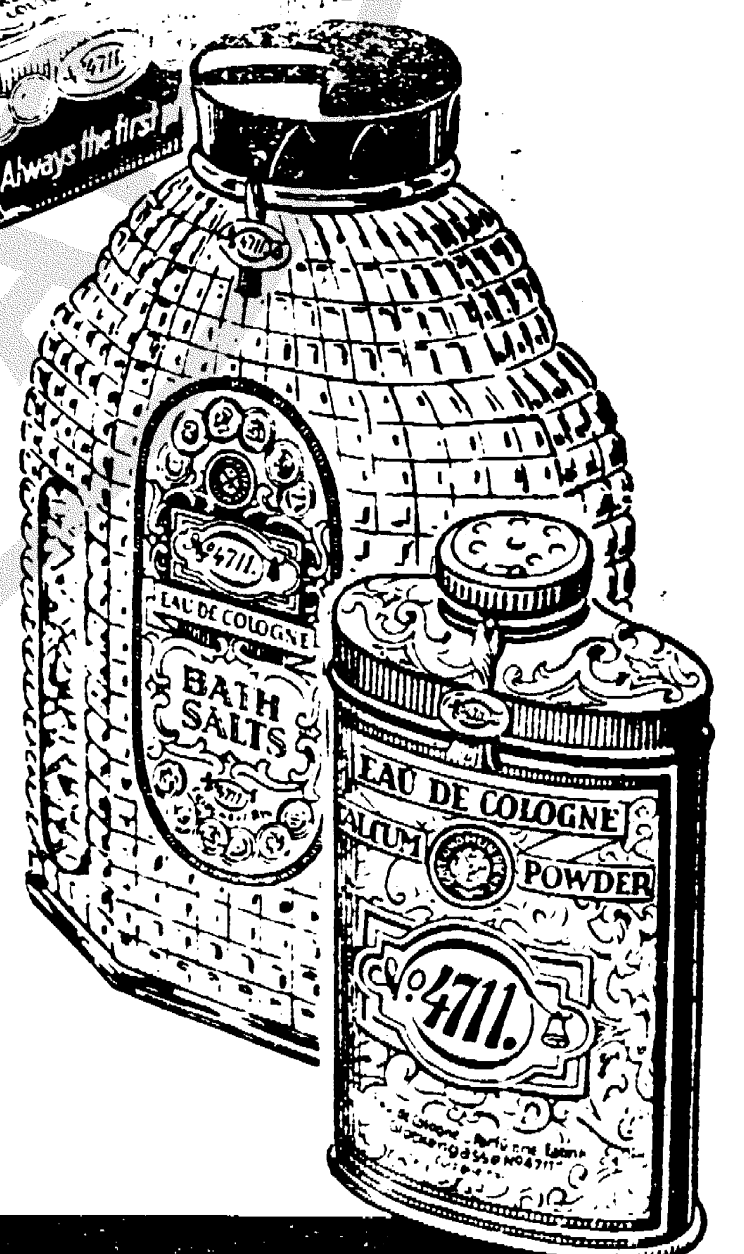
“คุณอ่าน จดหมาย นั้นอย่างช้าโดยวิธีวิเคราะห” แม้แต่แสดงความเห็น “ดังเคยจากกิริยา เข้าใจคงมีเรื่อง สำคัญปะ อันมาก ในจดหมายนั้น เมื่ออ่านเสร็จแล้วก็เรียกเธอจากห้องเหลืองมา เผาจดหมายในภาคนั้น คงใหม่มีดอกเป็นช่อเต็มคตแล้ว จึงให้คิดอ่านไปทั้ง.

“ครั้งหนึ่งมีจดหมายฉบับหนึ่งส่งมาแต่สวิสเซอร์แลนด์ คุณนายได้อ่านแล้วเขาวางไว้ แล้วอ่านจดหมายฉบับอื่นต่อไปใน คราว เคียง กัน นั้น ครั้นจะเอามาเผารวมกัน จดหมายจากสวิสเซอร์แลนด์ หายไป ทางไหน

ก็ไม่ทราบ ค้นหาเท่าไรก็ไม่เห็น คุณนายโกรธบึ้งบึ้ง คิดคิดว่า “นางอู” และจะว่าอะไรที่ร้ายกว่านั้นบ้างก็ยังไม่ออก เพราะเป็นถ้อยคำภาษาอื่น ๆ ซึ่งปนคละกันหลายภาษาเท่าที่คิดค้นเคยได้ ยิน เขา พูด กัน ในที่ต่างๆในยุโรป ขณะเมื่อคิดความคุณนายไป ที่โกรธเคือง มาก ใน เรื่องนี้เห็นจะไม่ไรเสียจากจดหมายฉบับนั้น เพราะถ้าได้มาเชออีกเผ่าเท่านั้น ที่โกรธเคืองเข้าใจว่า เพราะความ กตัญญูอย่างใดอย่าง หนึ่ง มากกว่าอื่นต่อมา ในรุ่ง รัน คุณ นาย โค พบจดหมาย ฉบับนี้ รุ่ง รอด - อยู่ริมเกาะทอง เชอคือใจมาก รับเรียกจากห้องเหลือง เธอมาเผ่าใหม่เป็นจุดทันที แล้วเรียกคิดค้น เข้าไปกล่าวคำขอโทษ ที่ได้ว่ากล่าวล่วงเกินได้รางวัล ชิม กตัญญู เพียร ให้คิดค้นชิมหนึ่ง เป็นการทำขวัญ และชิมกตัญญูระดับนั้น คิดค้นยังคงรักษาไว้จนทุกวันนี้.

“โครมมือธมทำอย่างงามระก้อคุณนายคิดค้นชอบใจนัก” แม้แต่ว่าใช้กล่าวด้วยความขมขื่นมัย “ถ้าชายคนใดมีเจตนาหมิ่นชอน อย่างนี้ก็นับว่ามี โชคดีที่ทำให้ คุณนาย คือนรับเริ่มแข่งขันเป็นพิเศษ”

“คุณนายเคยเล่าให้คิดค้นว่า ผู้ชายที่มีค กตัญญู ความ ด้วย งาม ของหญิงนั้นเขาต้องพิจารณา มีอ และเท่าที่คิดของสำคัญในภาย สตรี สองอย่างนี้ไม่ปะกัน ก็นับว่าชายคนนั้นยังไม่คาคำหรับจะ รัก จรรวมชาติ ความ งามแม้ว่าฉัน ได้เคยเรียน คำหรับ นี้ มาแต่ช เรม ซึ่งที่นั้นเขาเข้าใจได้กันมากสตรีคนใด ไม่รู้จักรักษา มีอ และเท่าของคนให้ นั้นมองลงความ ก็แปลว่าไม่ช้าเขาจะต้องถูกกดขี่ด้วยความงาม (มีต่อหน้า ๒๔)



โอเคอโคโลน “4711”  
ทำให้ สดชื่น รด หาย อ่อน เฟดัย  
แมคค-กริม  
ทาผิวทำให้ อ่อนนุ่ม น่ารัก  
สบู่ “4711”  
มีฟองมาก กลิ่นหอมบริสุทธิ์  
“4711” บาดที่ซอสด  
ผสมกับน้ำอาบ เพื่อขับ  
ความเหนียวอ่อน  
แป้งหอม “4711”  
ทาผิวเพื่อภายหลังอาบน้ำ

3715







[เริ่มลงตัววันที่ ๕/๖/๔๑]

[ต่อจากวานนี้]

เขียน “ผมจะให้ผลที่ได้จากเครื่องจักรเป็นค่าไม่ ข้าว และผ้าทำราคาของไฟก็ได้เท่าๆ จะจ่ายให้ผม เป็นว่าผมยืมเงินได้เท่าๆ จ่ายเป็นไฟ นอกจากนั้นผมจะจ่ายของบรรดาที่ผม ทำออกให้ แก่ วัด ๓ ส่วน สิบเสมอไปจนชั่วชีวิตหาไม่” ท่านเจ้าเห็นชอบด้วย ทาง การ ก็ ออกไฟให้คราให้ คำนวณรวมไป ๕๐๐ เหรียญ มีสัญญาว่านายเขียน จัก ต้องแบ่ง ส่วนหนึ่งที่ออกจาก โรงงานให้ แก่ วัดหนึ่ง ส่วนสิบเสมอไปเป็นคอกเบี้ย.

#### ผลในทางเศรษฐกิจ

(๑) มีบริษัทเรียกกันเรียก ว่า “ฟิดูซารี” (fiduciary) เพราะ มีทองคำของรับเพียง ๕๐ เปอร์เซ็นต์ อีก ๕๐ เปอร์เซ็นต์ของรับไว้ ด้วย สมบัติของนายเขียน ซึ่ง เป็น ของ ที่ โรงงานนายเขียนจะปล่อยออก.

(๒) บริษัทไม่จำเป็นต้องค่าไว้ด้วยทองคำ จะเป็นของหรือสมบัติก็ได้.

(๓) มีภาระการเกิดขึ้นเพราะ นายเขียนรับจะจ่ายผลของเครื่องจักรให้แก่วัดสิบเปอร์เซ็นต์เสมอไปเปรียบได้กับภาษีสิบเปอร์เซ็นต์ของรายได้ของคนเป็นการตอบแทนให้แก่วัดในการที่วัดอุทิศทุนให้ ถิ่นเงินไป ทำทุน นายเขียนได้ จึงมาใหม่ก็ซื้อ ศิว เหล็ก ได้ อีก ซื้อมาหมดเงินอีก ๕๐๐ เหรียญ ได้ยังได้เครื่องไม้ ครบ ยัง ราค คิว ฉ่ำกัญญา อยู่ อีกไม่สามารก จะ เดินได้ อีกเครื่องเดียว นายเขียนไม่มีเงิน

จะซื้อ ค่อไป อีก ที่ ดึง มา หา สมการ แต่ที่ห้ามบอกว่าจะจ่ายไฟให้มากจนอีกไม่ได้แล้ว เพราะจะกระเทือนไปถึงไฟเก่าๆ ที่ออกไปแล้ว ของอะไรที่มีมากของนั้นตกราคา ถ้าวัดจะจ่ายไฟออกอีก บรรดาไฟจะตกราคาเพราะ เมื่อมี ก่อน ได้ ข้าว มาก ข้าวคงราคาตกปลาได้น้อย มันได้ข้าวน้อย ข้าวขึ้น ราคาตกปลาได้มาก ถ้าจ่ายไฟให้นายเขียนไฟจะตกราคาอย่างช้าๆ ชาวเกาะรู้เข้าจะมามีมือเขาจริงๆ ให้ให้นายเขียนคอกประมาณเงินใน เครื่อง ๗ ศักร ของ

๕๕๕.

สมการ “จะไม่ยุติธรรมแก่ชาวเกาะถ้าทำไม่ได้”

เขียน “ผมไม่กลัว ถึง คัง นั้นคอก ถ้าจะขอ อนุญาต ออก ไป ก็ ในนามของผมนเองให้แก่วัดเกาะ เมื่อเครื่องจักรของผมเดินได้ ผมจะใช้หนี้เขามากกว่า ราคาในใบก็ อีก สิบเปอร์เซ็นต์ คือสิบเหรียญใช้ ให้ สิบเอ็ดเหรียญ จะเอาเป็นของหรือเป็นเงินก็ได้ หวังว่าถ้าเครื่องจักรเดินได้เมื่อเครื่องเดียว ผมคง มีเงินมาใช้หนี้เขาได้ แค่ออกให้ วัด เป็น

ประกันผมเท่านั้น ชาวบ้าน จะได้ เชื่อกัน ผมได้ลงทุนไปแล้วเป็น ทองทั้ง ก้อน และ เป็น พันวัดอยู่ อีก ๕๐๐ เหรียญ ถ้าผมล้มละลายทำการไม่สำเร็จ ไม่ขาดแค่ผม วัดก็พลอยขาดไปด้วย ในการ ประกันใบนี้ ของ ผมๆขอเอาโรงงานนี้ไว้ กับ วัด ถ้าผมล้มละลายก็ รับเอาโรงงาน และเครื่องจักรด้วยสักตัวกัน”

ท่านเจ้าเห็นว่านายเขียน พด ถูกทางการไม่เอาใจเขาเปรียบ จึงถามว่า “เจ้าจะออกใบนี้ เป็นประมาณเท่าใด”

เขียน “สัก ๓๐๐๐ เหรียญ”

สมการ “ไม่ได้ ๓๐๐๐ เหรียญ

มากไป เพราะทองของเจ้า คีราคาไว้ ๕๐๐ เหรียญ โรงงาน ของ เจ้า อย่างน้อยคงมีราคา ๕๐๐ เหรียญ วัดจะรับประกันได้เป็นเท่านั้น เพราะ อีก ๕๐๐ เหรียญนั้น เจ้าเป็นหนี้วัดอยู่ เหมือนไม่ไรสมบัติของเจ้า เป็นของวัด” นายเขียนก็ตกลง สมการ จึงเรียกประชุมชาวเกาะ และ รับแจ้งให้ฟังว่า ใบนี้ ของ นายเขียน วัดเป็นประกัน และ ผู้ถือใบนี้ อาจ จะมาขอเอาของจากนายเขียนได้ ให้รับเอาใบนี้ ของนายเขียนเกิด

“ใบนี้ จะรับเป็นทองไม่ได้ ไม่เหมือนสมบัติของวัดซึ่งรับเป็น ทองได้ ข้าไม่ยอมแลกเหล็กของข้ากับใบนี้ชนิดนี้”

เขียน “เจ้าจะรับเอาข้าว ก็ได้ ไม่ก็ได้ ไม่จำเป็นต้องรับเอาของ เพราะเจ้ากินทองได้เมื่อไรก็ได้”

ชาวเกาะ “เมื่อข้าค้าข้าวแก่ กงเจ้า รวบรวมไรจะจะต้องซื้อ ข้าว (มีค่อหน้า ๑๒)

J. & E. ATKINSON LONDON

บริษัท แอ๊ดกินสัน

ลอนดอน

ลอนดอน



มีกลิ่นเป็นที่  
ชอบชงครึ่งใจ  
หอมเย็นระรื่น  
ชื่นใจไม่มี  
อะไรจะเทียบเท่า  
AT 37/0-42

J. & E. ATKINSON  
LONDON  
ENGLAND



# เพื่อผู้ขาย

## วิชามวยปล้ำ โดยจ. ชัยทัต

[ต่อจากวันที่ ๘/๖/๔๐]

ได้มีคำกล่าวกัน เป็นอันมากว่า นักมวยปล้ำเป็นผู้ที่มีกล้ามเนื้อ ความแข็งแรง ร่องรอยมาก และที่ขาดด้วย เหตุนี้แหละ ราชเจ้าเองได้ยอมรับว่า มีบ้างเหมือนกัน แต่เพียง—เด็กน้อยเท่านั้น... เพียงเด็กน้อย ซึ่งราชเจ้าร้อยยี่สิบ แค่เด็กท่านจะพบนักกีฬาที่มีความแข็งแรงในทางหลาย ๆ ทาง ในการกีฬา ถ้าหากว่าคนหนึ่งคนใดจะได้เข้าเล่นมวยปล้ำอย่างเคยชินมาเพียงพอดังนี้ ในงานที่เราจะต้องเคลื่อนไหว ไปทุก อิริยาบถโดยรวดเร็ว เราจะพบกับความจริงว่า กล้ามเนื้อที่อยู่ตามส่วนต่างๆ ของร่างกายนั้นได้

ทำงานเพียงใด ผู้ที่มีความแข็งแรงนั้นจะเป็นฝ่ายปราชัยโดยไม่ต้องสงสัย ส่วนมากนั้นอยู่ที่การฝึกซ้อมว่าจะทำอย่างไร? นั่นต่างหาก ถ้าหากว่าท่านออกกำลังกายด้วยประการใด? ด้วยเครื่องมือ หรือมิใช่ เครื่องมือแม้แค่สักอย่างหนึ่ง และทำการเคลื่อนไหวร่างกายของท่านออกกำลังกายของท่านโดยท่าทางต่างๆ นั้นแหละที่จะทำให้ท่านมีนิสัยเคยชินได้ละในครั้งต่อไปก็จะทำให้กล้ามเนื้อภายในร่างกายเคยชินต่อไปอีก ท่านที่ไม่เคยออกกำลังกายด้วยท่าอันรวดเร็ว ก็ย่อมจะทำให้ร่างกาย โดยเฉพาอย่างซึ่งกล้ามเนื้อ



เนื้อของท่านจะต้องเฉื่อยช้าลงในกรณีเดียวกันในวิชามวยปล้ำก็จำเป็นจะต้องมีหลักอยู่เหมือนกัน ถ้าท่านเป็นนักมวยปล้ำ ท่านในเวตา แรงขึ้นก็ย่อมจะมองดู ทางและใช้ความคิดที่จะมองดู ทางว่าท่านจะเอาชนะอย่างไรในที่สุด ความ ธรรมดา ท่าน มิ ได้ ทำอะไร เลย หรือท่านไม่ได้ไปไหนท่านก็ไม่มี ความกระตือรือร้น หรือ ต้องการ ความเร็ว แม้แต่ประการหนึ่งประการใดเลยหากว่าท่านกำลังทำการปล้ำอยู่ละในใจ กัดเคี้ยวกันท่านก็ต้องใช้ความแข็งแรง ใจของท่านรวมทั้ง ความ พยายาม ในการที่จะจับ คู่ต่อสู้ ของ ท่าน คงว่า

เสียให้เร็ว ที่สุดที่จะเร็วได้

การออกกำลังกาย เป็นการเพิ่มพละกำลังกล้ามเนื้อส่วนต่างๆ ของร่างกายขึ้น ซึ่งทุก ๆ ท่านก็ได้ทราบกันอยู่แล้ว ในวิชา มวย ปล้ำ นั้นคือนับว่าเป็นส่วนสำคัญส่วนหนึ่ง ที่ท่าน จะต้องรู้ ถึง ส่วนเกี่ยวพันนี้ ในการสร้าง คล้ายกับ ราชเจ้าจะพูดว่า กล้ามเนื้อทุก ๆ ส่วน ของร่างกายเป็น เครื่องนำให้ เรา ใน การ เล่น ต่าง ๆ บางขณะจะเป็นการบดบังกัน ร่างกายของเราได้ ก็เหมือนกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในการ ที่เกิด อันตราย (มีคือน้ำ ๒๒)

## เครื่องยนตไฟฟ้า

มีพร้อมทุกขนาด

ตั้งแต่ ๑ / ๒ แรงม้า ถึง ๑๐๐ แรงม้า

ราคาถูกเสมอ เช่าซื้อก็ได้  
จะชมได้ที่

## บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ ๒๒๐๐๐ แผนกพัสดุ



## โครงการณแห่งชีวิต

โดย "กุศตจรรยา" ๑๖

ความจริงพวกเราร่วมมาก พวกนี้เชื่อถืออย่าง จริง จงเสีย ที่เดียว ว่า  
ชีวิตของเราดำเนินไปตามรอยที่พระเจ้าท่านจัดไว้ หรือพวกนี้อย่างอื่นที่คิด  
ว่าไปตามพระพรหมลิขิต ข้าพเจ้าไม่รอพิสูจน์ ในที่นี้ว่าพรหมลิขิตนั้นจริงหรือไม่  
ไม่ในที่นี้ แต่จะกล่าวให้ท่านฟังว่าการเชื่อพรหมลิขิตเกินไปนั้นทำให้เกิดผล  
อย่างไรแก่ชีวิตของท่านบ้าง ถ้าท่านเชื่อถือว่าชีวิตของท่านจะผันแปรไปตาม  
ความมุ่งหมายของพระเจ้า กล่าวคือ การเปลี่ยนแปลงทุก ๆ ระยะของชีวิต  
ของท่านนั้นพระเจ้าเมตตาเป็นผู้นำอำนวยความสะดวก เมื่อท่านเชื่ออย่างนี้แล้ว ท่าน  
ก็นึกเสียว่าอย่าง ๆ พระเจ้าก็เป็นผู้ นำร่ายเท้าของท่าน จึงเป็นเหตุให้เกิด  
ความเฉยเมยไม่เอาใจใส่ในชีวิต ท่านคงเคยได้ยินคน หลายคนพูดออก  
มาว่า 'อย่างไร ๆ ก็แล้วแต่เวรกรรม' นี่ก็แสดงว่าเขาเชื่ออย่างแน่นนอน  
ว่า ชีวิตของเขา นั้น พระเจ้าเป็นผู้ นำแล้วจากนั้น ก็จะได้ตาย เป็นคนที่เกียจ  
คร้านที่สุด ปราศจากความทะเยอทะยาน ไม่มีความคิดไขว่ในทางก้าวหน้า  
เลย แล้วชีวิตของเขาจะเป็นอย่างไรนอกจากจะคืบคลานไปในราว แห่ง-  
ความทาส ความคับแค้น ความลำบากยากเข็ญ ดังที่ท่านต้อง  
การหรือ? ไม่มีเลย ไม่มีใครต้องการดังเหล่านี้ และในเวลา เดียว กัน คดีการ  
กระทำของเรา ด้วย ความ คิดอันเห็นผิดนั้นแหละเป็นเครื่องเรี่ยรังดัง  
เหล่านี้มาสู่ ตัวเอง และถ้า คราว ๆ ให้คิดแล้วคนที่เชื่อถือในเรื่องนี้มีมากอยู่  
ในคนชั้นต่ำ คนที่ได้รับ การ ศึกษาคนที่ไม่ เข้าใจ ถึงเหตุ และผล คนที่  
ไม่รู้ เท่า ถึง การณ์ แม้ แต่ ชีวิต ของตัว ๆ ก็ยังปล่อยให้คนอื่น มา  
เป็นผู้ นำ ชีวิต เป็นของสำหรับตัวของทุกคน เหตุใดท่านจึงปล่อยให้  
ให้คนอื่นเขานำเอา ? ที่ถูกแล้วท่านจะต้องเป็นผู้ นำเอง.

ก่อนอื่นท่านจะต้องมีจุดหมายเสียก่อน ท่านจะต้องใคร่ครวญให้คิดว่า ท่านจะพอใจของท่านเพียงแค่นี้ไหม เริ่มท่านคิดว่าในระยะกว่าที่ท่านจะมีอายุถึง ๓๐ ปีท่านจะต้องมีเงิน คิดควักหักมันหนึ่งเป็นอย่างน้อย เช่น นี เปน คนอายุสามสิบกับเงินหมื่นหนึ่งมันหะเปนจุดหมาย เมื่อมีจุดหมายแล้วท่านก็จะต้องคิดหาทางที่จะฟันฝ่า อุปสรรคต่าง ๆ ไปสู่จุดอันนี้ให้ได้อาจเป็นด้วยวิธีเก็บหอมรอมริบ หรืออาจเป็นด้วยวิธีลงทุนค้าขายเข้าหุ้นอะไรก็ได้ แต่จะต้องใช้ความระมัดระวัง ต้องใช้ความรู้ ความกว้างขวางในหลักฐานเมื่อถึงระดับที่ต้องการแล้วจากนั้นไป ก็เป็นหน้าที่ของท่านอีก ว่าท่านจะโครงการมันอย่างไรบ้าง ท่านจะเชื่อมั่นให้เป้นประโยชน์นอกเงยได้อย่างไร แต่ทางที่คู้ดสั้นอย่างหนึ่งน่ะ เพราะนับวันก็จะถดถอยลงไปทุกที

ทุก ๆ คนควร มีโครงการชีวิตของตนเอง เพราะจะได้ทำให้ท่าน  
 รื่นรมย์รื่นรมย์ มีเรื่องแรงงมน่าตั้งใจมากขึ้น ทุก ๆ วันที่ผ่านไปนั้น  
 ท่านจะได้รับความสุขอย่างยิ่งทีเดียวเพราะท่านจะรู้ดีกว่าท่าน ผ่านไปด้วย  
 (มีต่อหน้า ๓๒)

**“เซอรากิเอเตคิมัทเซอิซซอบุค”**

น้ำมันปรุพิเศษที่มีวิตามิน ซี. ไร้อาหารพิษตกคร่ำเท่านั้น

ขนาดเด็ก ๓๐.๐๐ ม.    ขนาดใหญ่ ๓๕.๐๐ ม.

ความราคามันจะต่ำลงให้ถึงบ้านเมื่อได้รับเงินทาง ธนาคารพร้อมคำสั่ง  
เงินส่งที่

ฟ. พงษ์พระเกียรติ” กษัตริย์, พระนคร เท่านั้น

**เจ้า**  
**มกรรพ**  
 ทั่วใจเขลลิต  
 เต่ง่า และ  
**หม้าเกรงขาม**

(WJ)=

**ขาดรอนแท้**  
**๘๖๖**



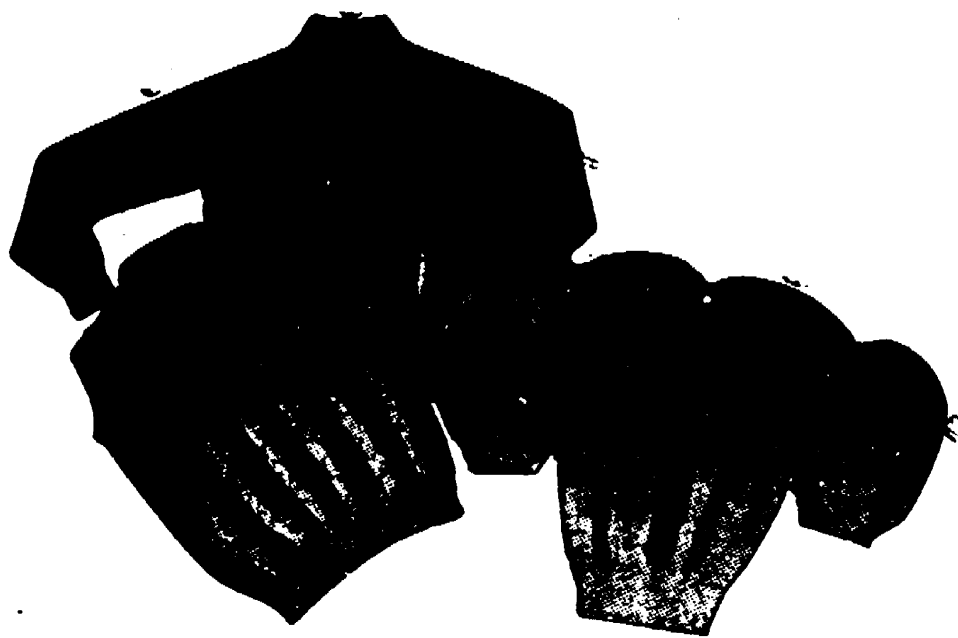
**บริษัทบอเนียว จำกัด**  
**เอเย่นต์**

**แพรวแก้ว - แฟนซี**  
**ทำในประเทศฝรั่งเศส**

## ตกมาแล้ว<sup>2</sup>

และมีลูกไม้ลำหรับตัดเสื้อ  
ดอกลายงาม ๆ มาด้วยหลายชนิด  
เชิญแวะชมที่

# ข้างรามส์โตร(บางรัก)



# น้ำ หอม วิคต ทุกชนิด

รับใช้เสด็จทั่วไทยผู้มีปราชญ์

มีแบบอย่างทันสมัยให้เด็ก รับสอนวิชาคัดโดยวิธีดัดอย่างง่าย  
และเร็วรวดเร็ว น้ำหอม "วิคต" กวน, แยมมิน: พุดซ้อน, ดัสด, โอ  
เคอโคโดน, ลาเวนเดอร์, อัมเบรอนมูม ฯลฯ

## อาภรณ์-ฮิลดี

ได้ย้ายมาอยู่ที่ ๒๑-๒๒ ทรงข้ามตรอก  
ซาเคอร์แบงก์ ถนนเจริญกรุง บางรัก

## 'เคดมา' ของไทย



นักอ่านบรรณาธิฯ ท่านหนึ่งเขียนจดหมายมาถึง ผู้พิมพ์ ใน  
เมื่อได้ทราบข่าวว่าเรื่อง 'มาดาม' ของ 'นางเยาว์ ประภาสทิ'  
จะได้รับการพิมพ์ออกจำหน่ายเป็นเล่มดังนี้ "ผมได้ฝันที่จะมี  
หนังสือเรื่อง 'มาดาม' ซึ่ง คุณ นางเยาว์ ๔ เป็น ผู้แต่ง อยู่ในตู้สมุด  
ของผมนานแล้ว ผมชอบเรื่อง มาดาม มาก เด็กๆที่บ้าน  
ของผมนักชอบเรื่องนี้ทุกคน เมื่ออ่านเรื่อง มาดาม แล้วทำให้ผม  
คิดถึงเรื่อง 'เคดมา' ของกวเรดิอยู่เสมอ 'มาดาม' สมควร  
จะได้รับความเรดิรู้ว่าเป็น 'เคดมา' ของไทยได้กระมัง? "

มา นี่เป็นเรื่องชีวิตของหญิงสาว  
ซึ่งเขียนโดย นักเขียน ผู้หญิงที่รู้  
จักชีวิตของผู้หญิงด้วยกันดี

การจากพิมพ์มาดาม ผู้พิมพ์ได้เอาใจใส่ให้เป็นหนังสือเล่มที่ ปรา  
ณีค แปลกและงดงามที่สุดเท่าที่ความงามของการพิมพ์จะ  
ทำได้ หนังสือหนา ๔๐๖ หน้า แต่จะจำหน่ายแก่ผู้สั่งจองโดย  
ราคา ๒๕๕ บาท

## จ้องกันบุตรท่าน

โดยให้รับประทาน ราดิโอ-มอลท  
วันละช้อน จะทำให้ร่างกายของเด็กมีกำลังต้าน  
ทานมากขึ้น เด็กซึ่งมีอาการอยู่ในวัยขยายตัวจะเติบโต  
โตโดยรวดเร็วด้วยความสุขสำราญโดยสมบูรณ์  
จึงเริ่มให้รับประทาน ราดิโอ-มอลท เพื่อกิจ  
ประจำวันในบ้านของท่านเสียทันที เพื่อป้องกัน  
ความป่วยไข้ และโรคภัยต่างๆ

ราดิโอ-มอลท

มีตามร้านขายยาทั่วไป

ผู้ปรุง  
น้ำบิตติส ตริทเฮลล์  
ลิมิเตด (กรุงเทพฯ)



มีจำหน่ายที่ทางขายยา คลานจิน พระนคร



## ยาบำรุงกำลัง ช่วยตั้งป้อ

เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ท่านรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึก  
ของยา



มีจำหน่ายตาม  
ร้านขายยาทั่วไป

ทางขายยาตราพระยัติเยนของ เจริญกรุง



# ลาหิลา

หงเมว ประกาศิต

[ เริ่มลงวันที่ ๑/๔/๗๐ ]  
[ ต่อจากวันที่ ๔/๖/๗๐ ]

ถึงรูปร่าง ผ่องใส จะใหญ่โต มากกว่า  
รวง แต่ทรงก็ยิ่งรู้สึกว่ามีด้านแป้น  
เด็กมากกว่ารวงอยู่ นั่นเอง เราว่าเด็ก  
ว่า รวง แป้น ใหญ่ มาก รวง  
กล่าวแต่ก็เดินเข้าไปใน ห้องของเธอ  
ซึ่งอยู่ข้างในห้องคุณน้า หยิมกระ  
เข้าเครื่องเย็บปักถักร้อยกันนัก ภู  
รงค์มองอยู่ ครู่หนึ่ง ความทรงจำ  
ในหนังสือที่เคย อ่าน ผิด ชนใน สมอ  
งเราฟังในใจว่า "นักรบมัง ผู้  
หญิงแบบเมพพิราลัย!" ครั้นแล้ว  
ก็เกิดนึกถึงตัวเอง จึงหัวเราะออก  
มาดัง ๆ.

เด็กหญิงเงยหน้า ขึ้น มอง ดู เรา  
ด้วยแววตาเป็นทักถาม ครั้นสบตา  
ของเราแล้วความรู้สึก แห่งเพศ หญิง  
ก็เกิดขึ้น รวงก็หันหน้าอันเป็นธรรม  
เรือ ๆ ลงมองดูใหม่ที่กำลัง ถักอยู่ ต่อ  
ไป. นิ่งเงียบกันอยู่ ครู่หนึ่ง ความ  
อยากรู้มากกว่าความกระดาก อด  
รันทนไม่ได้จึงถามว่า.

"หัวเราะอะไรคะพี่ภู?"

"หัวเราะนึกตัวเอง" ภูรงค์

ตอบตรง ๆ "รวงเคยอ่านหนังสือ  
รูปร่างหุ่นแผนใหม่? เมื่อก่อนที่  
เรียนคุณน้าก็มี แต่เคยหายไป  
ข้างไหนไม่รู้"

"อ่านนิตยภัต" รวงตอบ  
เสียงอ่อย ความของคู่มือที่ถัก ไม่ได้  
มองดูที่เรากำลังพูดด้วย "แต่คุณ  
น้าท่านห้ามไม่ให้อ่าน ท่านว่าลูก  
หญิงไม่ควร อ่าน เรื่อง ประโลมโลก  
ท่านก็เคยเก็บซ่อนเสีย พักตรงนั้น  
คะ เธอได้อ่านมากกว่าหนู เธอมา  
เล่าให้ฟัง แล้วหนูถึงได้จำอ่าน แต่  
เมื่อคุณน้ามาเห็นเข้า เลยถูกดุแล้ว  
ก็เรียกไปเก็บไว้เสียเลย."

"ในห้องหนังสือของคุณน้าพระ  
พิทักษ์ก็เหมือนนี่" ภูรงค์ บอก  
"เออไปหยิบมาอ่านก็ได้ อย่าให้ คน  
น้าเห็นก็แล้วกัน พี่ชอบอ่านนะ ร  
ู้สึกว่าเป็นผู้ชายที่มีเสน่ห์และซื่อสัตย์  
กล้าหาญ" เรากล่าวประโยคท้ายนี้  
เป็นภาษาอังกฤษ.

"กับอึเหนาเป็นยังไงกันคะ?"

รวงถามขึ้น ๆ.

"ผิดกันซี อึเหนานั่นมีตัวค

อย่างกษัตริย์ แต่เขานั้นเป็นคน

ธรรมดาอย่างเรา ๆ ต้องกระทำความ

บาก พ้อคายทั้งนี้ยังเด็ก ๆ ทำ  
ราชการก็ตั้งใจทำอย่างไม่เห็นแก่เห็น  
น้อย เจ้านายก็โปรดปราน แต่  
กระนั้นก็ยังไม่มีใครจะได้ดี ถูกเขา  
ฟ้องกล่าวโทษเขาก็ต้องคิดคุก ความ  
ดีความชอบหายไปหมด แต่แกมีส่วน  
เสียอยู่อย่างหนึ่ง แกเจ้าชู้เหลือสติ  
กำลัง"

"อึเหนาก็เหมือนกัน" รวง  
เอ่ยขึ้นมา.

"จริงสิ เจ้าชู้ทั้งนั้นแหละ" รวง  
กล่าว "พี่ชอบรูปร่างของหุ่นแผน  
ศกระกำลังมากมาก แล้วก็มีผู้หญิงที่  
รักมากกว่าเพื่อน รักเป็นครั้งแรก  
ก็ให้มันเป็นพลัดพรากไปจน  
ในที่สุดก็ตายจากกัน รวงกับ  
เรดก็เบียดเบียน-จิตใจ ความรักแท้ไม่  
มีจริง" เรา กล่าวเป็นภาษา  
อังกฤษ แล้วถามว่า "รวงได้เรียน  
เรื่องของเรดก็เบียดเบียนแล้วหรือยัง?"

"ยังคะ"

"ใน ห้อง สมุด ก็ ไม่มีอ่านด้วย  
หรือ?"

"มีหรือไม่ หนูก็ไม่เคยเข้าไป  
อ่าน" รวงตอบตามตรง "พักตรง  
นั้นคะ เธอได้อ่านหนังสือมาก แล้ว

ก็หมั่นแก ยัง ให้ รอยยิ้ม มา อ่าน ด้วย  
อีก"

ภูรงค์มองเด็กหญิง ถัก ผ้า ห่ม  
อย่างพิถีพิถันอยู่ ครู่หนึ่ง.

"แล้วเวลาว่าง รวง ทำอะไร  
ล่ะ?"

"หนูทำการ ฝีมือ" รวงตอบ  
ด้วยเสียงภูมิใจ "คุณแม่บอกให้หนู  
แป้นผ้าให้ รเรียนหนังสือ พอกัน  
ใจเท่านั้น หนังสือไม่จำเป็น สำหรับ  
ผู้หญิงนัก การเรียนเย็บปัก ถัก ร้อย  
ทำกับข้าวของหวานเป็นของสำคัญสำหรับ  
ลูกผู้หญิง คุณแม่บอก เพราะ  
ยังมัวเวลาว่าง หนูถึงได้ทำของพวก  
นี้มากกว่าอ่านหนังสือ."

"เด็กดีจริงนะ" ภูรงค์ ถ

เด็กหญิงเงยหน้าขึ้น มอง ดู เรา  
แล้วก็นิ่งอยู่ ๆ ความจริง ภูรงค์  
ก็ทราบอยู่แล้ว คุณนายโกลา รัก และ  
เอ็นดูหลานสาวของทำนุเท่าๆกับหลาน  
ชาย เพราะรวงมีคุณสมบัติเป็นทัก  
ใจผู้ใหญ่ ว่าง่าย ดังสอนอะไรก็  
เชื่อถ้อยฟังคำ ขยันทำงานในหน้า  
ที่ของลูกผู้หญิง รอบคอบทำการช่าง  
ตรงกันข้ามกับหลาน ซึ่งหัวค้อ สอน  
(มีต่อหน้า ๒๐)

## ยาหอมทรงเลี้ยว

ใช้บำบัด: ลมวิงเวียน คลื่นเหียน มึดหน้า

กับ บำรุงสมองให้โปร่ง อารมณ์ผ่องใส ใจคอไม่ฟุ้งสร้าน.

นางกลกโกลีเสถ ภรรยาของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ

เจ้าชาย — ยาไทยจินดา: ผู้ปรุงรสรักษา

# ก่อนทำการรักษาโรค

การรักษาโรคทั่วไป เมื่อไม่ทราบวิธีการรักษาโรคหรือใช้ยาให้ถูกต้องโรคได้แน่นอนแล้ว ยากที่จะรักษาโรคจนไม่หายได้  
เร็ว ต้องอาศัยความชำนาญของแพทย์ที่มีความรู้จริง ๆ จึงจะทำการรักษาโรคของท่านได้รวดเร็ว  
ฉะนั้นท่านควรรพชยาหาแพทย์ ที่มีความรู้ ความชำนาญในการใช้ยาให้ถูกต้องกับโรคของท่าน และรีบทำการรักษาโรคของท่าน  
เสียแต่บัดนี้

## สำนักงานแพทย์ โยคีสถาน



สำนักงานแพทย์ ที่มีชื่อเสียงมากว่า ๑๕ ปี มีแพทย์ ที่ชำนาญหลายนายประจำคอยรับรองท่านทุกเวลา ท่านจะได้รับความ  
สะดวกในการตรวจโรค-ฉีดยา-โดยเร็วไม่ต้องคอย

มีเครื่องเอกซเรย์ (X-Ray) เครื่องใหญ่แบบใหม่ที่สุด ตรวจโรคภายในต่าง ๆ ได้ชัดเจน-ค่าตรวจด้วยเครื่องเอกซเรย์  
ครั้งละ ๕ บาทเท่านั้น-เมื่อทำการตั้งแต่ ๑ โมงเช้าถึง ๖ โมงเย็น วันอาทิตย์ ตั้งแต่ ๑ โมงเช้าถึง ๕ โมงเย็น

### ยางฉีดยุไฟซาล -

เป็นยาฉีดที่จำหน่ายแพร่หลายมานาน มีสรรพคุณใช้รักษาโรคต่าง ๆ เหล่านี้โดยฉับ-ฉีดแก้  
การโรคทุกระยะ ผดหนอง-ฉีดแก้โรคเส้นประสาท ปวดบวมคามข้อ เห็นบราอัมพาค  
-ฉีดแก้โรคกระดูกพิการ เป็นแผล มีหนอง มีตุ่ม -ฉีดแก้โรคโลหิตจาง เป็นเม็ดเป็นมัน  
ความร่วงกายทั่วไป -ฉีดแก้โรคเห็นบราอัมพาคหลังการคลอดบุตรแล้ว โรคเหล่านี้ฉีด  
ยาฟูไฟซาลโดยฉับ ท่านจะฉีดได้ที่ โยคีสถาน เริ่มละ ๑ บาทเท่านั้น ค่าจ้างฉีดฉีดโดยความ  
แพทย์ทั่วไป ราคาที่บด ๕ บาท หีบ ๑ มี ๓๐ หลอด

### ยางฉีดโดโนเซพติค -

เป็นยาฉีดแก้โรคหนองใน และโรคทางมัสตาดะโดยฉับ เพราะ มีฤทธิ์แรงที่เป้นในระยะแรก  
ฉีดโดยฉับดีมาก ฉีดแก้โรคโคอีคเสม เบาแสบ รัดเบา มัสตาดะเป้นเส้น หนององอั้นทะ  
ฉีดที่โยคีสถานเริ่มละ ๒ บาท

### ยางฉีดนิโอซอราซาล -

ฉีดแก้การโรค หนอง ร่องฟัน โรคผิวหนังต่าง ๆ ฉีดเริ่มละ ๒ บาท

## สำนักงานแพทย์โยคีสถาน

ข้าวโรงหนังยูนิค ถนนเจริญกรุง พระนคร



# ตาช็อค

[เริ่มลงวันที่ ๒/๓/๔๐]

[ต่อจากวันที่ ๕/๖/๔๐]

คุณประภากรคะ” เราหันไปเรียก เมื่อเห็นนางประภากร กำลังเดินเข้ามา ใกล้ “นี่คุณเม่คิดอะไร คุณจำได้ ไหมคะ”

นาง ประภากร ยิ้ม หัน ใจ รุ้ พร้อมกับว่า “จำได้สิคะ”

รุ้รับใจแล้วก็ ออกตัว ได้มา หาดอกขาวขณะกำลังทำงาน “ฉันมา นี่เพื่อจะดู ว่าลูก ของฉันทำ ยังไง บ้าง เท่านั้นเองแหละ. เราทำงานเป็น ประโยชน์แก่เธอด้วยสิคะ”

นาง ประภากร ผู้ ซึ่งจำไม่ได้ ได้ คิด ด้วยว่า เป็นเจ้าของ บ้าน คิดเสีย ทันสมัยที่ หรรษา อยู่ ใน หมู่ วนการ สยาม ชุมชนที่หน้าตาดูดีเยี่ยมๆ และตอบว่า “คิดฉันจะบอกคุณได้ อย่างมั่นใจเกี่ยวกับว่าคุณเราเป็นคน มีประโยชน์มากที่สุด เธอฉลาด หัว ใจดีและรู้จักแก่ เรือนอะไรๆ ได้ เร็ว” หันไปหาเราแล้วถามว่า “เมื่อเช้าเธอทำสถิติ ได้ดีมาก ที่สุด ไหมไร”

“คะ” แล้ว เราก็ หัน ไปหา คุณเม่. อวดชื่นด้วยความพากพุม ใจว่า “เมื่อเช้านี้ ลูกชายของใน แผนกนี้ ฉะเพาะคน เดียว เป็น จำนวน เงินสามร้อยบาทคะ คุณแม่คิดว่า ยังไงคะ”

ดวง คา ของ รุ้ เบิก ถ้าง รัน “เก่งจนปลาด ลูกจะต้องมาทำงาน กับแม่”

นางประภากรผู้มีกิริยาดี เดิน จากเม่ลูกไปด้วยกิริยาสุภาพ เรา

หัน ไป คอย คุณเม่ ด้วย ความ ร่ม ร้อน และพูดเร็วปรือว่า.

“นี่แหละค่ะที่ถูกต้องการ คุณ เม่จะยอมให้ลูกไปในวันหนึ่งนะคะ” “จะ บางที จะเป็น ในวัน หนึ่ง ร้างนา”

เรา จำเป็น ต้อง รับความ พ้อ ใจ ในคำตอบนี้แค่เพียงนี้.

“อ้อดิ้น มานี่นะ” เราร้อง เรียก ออโต้ ดิฉัน ซึ่ง เมียง เร้า มา ใกล้

ถอยนั้น “คุณเม่คะ นั้วอ้อดิ้น เพื่อน ของลูกคะ”

อ้อดิ้นหัวเราะ ถ้างวาง เพราะ ความยินดี “ดิฉันดีใจมาก ที่ได้ รู้จักกับคุณคะ”

และเมื่อรุ้จากถอยไปแล้วอ้อดิ้น ก็บอกแก่เราว่า “คุณเม่ของเธอ สวยและน่ารักจัง เรา เดี๋ยวก็เหมือน เธอมากด้วยจริงไหม”

## ยาน้ำหยอดตาที่ทรงคุณ ภาพโดยครบถ้วน คือ

อายโมมีประโยชน์ในการ ชำระนัย ชาติ, รักษาตาเจ็บ, ตาแดง และเนื้องอก ภายในหนังตาอักเสบ โดยไม่ต้องใช้ ถ้วยล้างตาต่างหาก น้ำยาทุกหยดที่ ไหลรินจากหลอดยาอายโมนั้น สะอาด และบริสุทธิ์ เป็นประกันแก่ดวงตาที่มี ค่าของท่านโดยทุกเมื่อ

จงใช้อย่างไม่ทุกๆวัน และปรึกษา จักษุแพทย์ของท่านเป็นประจำ



บริษัทของโกลสยาม จำกัด พระนครเขื่อนข

เรา หัวเราะ ด้วย ความ พ้อ ใจ “เธอเห็นยังงั้นจริงๆ”

“จริงๆ นะซี เหม่ ฉันกับมาก จัง ยิ่งกับเป็นพันยังกันเสียมากกว่า เป็นแม่กับลูก.”

“ดิฉันรู้ดีว่า คุณเม่ยังเปะ ฉาวอยู่ มากไหมไร”

“พินันท์ก็เอา ว่าไปไหนก็ ต้อง มี ผู้ ชาย พา กัน ห้อมล้อม อยู่ เสมอ” อ้อดิ้นตอบเป็นคำทนาย.

เราคงค้นคว้าของ ที่ยังไม่เปะ ระเบียบ เพราะ คน ช้อ เมื่อเรา ค่อย ไป และคอยอ้อดิ้นพาดว่า “ไม่เห็น มีใครนะ ดิฉันไม่คิดว่าคุณเม่มี— เคอเรดค์ ในผู้ชายเลยด้วยซ้ำ”

อ้อดิ้น พุด ด้วย ทำ หน้า ไม่ เรื่อ “นั่นมันเรื่อง ที่คุณเม่เล่าแก่เธอต่าง หากละ เล่าค่อไปซี”

“ไม่มีอะไรจะเล่าหรอก คุณ เม่ไม่ยุ่งเหยิงกับใครเลยจริงๆนะ”

แค่เม่ได้พูดไปดังนั้นแล้ว เรา ยังไม่วายอะไรจนคิดค่อไปอีก เป็น การเข้าใจที่ไม่ใช่ ครั้งแรก ว่าน่า ปรารถ ที่ คุณ เม่ ไม่มี ชาย คน ไ้ รัก เพราะ คุณเม่ ยังสวย และ น่ารัก มาก เหลือเกิน ด้วยเดชะ รักอย่างนี้ จะไม่ ทำ ให้ ผู้ ชาย คนใด หอง รักได้ เดียวหรือ แต่เม่รู้ว่าไม่มี ก็ต้อง ดง ความเห็น ด้วยการ ให้เหตุผลว่า เพราะ คุณเม่ ผังจิต ผังใจ หมกมุ่น อยู่ เดี่ยวแต่กับการงานของ “รุ้” จน ไม่มีเวลาคิดถึงเรื่องรักๆ ใครๆ และ

[มีต่อหน้า ๒๔]



# อุบายตาของมาร์คัยยาม

\*



บทที่ ๒๘

อะไรมี พอที่ไร  
น้ำจืด, ก่อนก่ายชุด  
ชาตุน, กัดเบก  
คินคิม คินคินไร

เฉลิมสุข โจนรา  
ชาวโค  
คินเบียค, คินนา  
ชีพคินคินสุข

## ไขความในคำโคลงข้างบนนี้

โอมาร์ณะนำว่า มีอะไรที่จะจ่ายไรบำรุงชีวิตให้เป็นสุข นำชวน  
ชวนจ่ายความความดูแลก่อนตายเกิด ด้วยชาตุน กัดเบก ลงไปยัด  
เชียวอยู่เป็นคิน คินคิมชีวิตเป็นสุขเป็นอันอย่างโรหมด นอกจากสุข.



## เล่นผม เป็นพะยานแห่งความงาม

ทรงผมที่เรียบร้อยจะเป็นเสน่ห์หน้ารัก ไม่มีสิ่งใดรักษาทรงผมให้เรียบ  
ร้อยได้ดีเท่าวาสลีนแฮร์ทอนิก ซึ่งจักรักษาความงามอยู่จน ๓๐ ปี ทำให้  
หนังศีรษะเย็นสบาย วาสลีนแฮร์ทอนิกเป็นน้ำมันธรรมชาติ ซึ่งบ่า  
รุงให้ผมดกเป็นเงางาม รักษาความอ่อนแอและริ้วรอยแก่ให้หมดสิ้น เมื่อ  
ท่านใช้วาสลีนแฮร์ทอนิกเสมอ ความงามและ  
ความพอใจจะอยู่กับท่านตลอดไป



วาสลีน  
แฮร์ ทอ นิก

# นิทาน

คือคณิพจน์, วัฒนธรรม, กำเนิดลัญจนาถ,  
สำสหา, วรรณยาและอุปนิสัยของมนุษย์แต่ละชาติ.

\*\*\* รวบรวมโดย \*\*\* วัชรวิชัย

(ต่อจากวันที่ ๘/๖/๕๐)

อินทนิลคณิพจน์ แต่ไม่กล้าตอบ เกรง  
พระแม่เทพธิดา จะได้ยิน แล้วหม่อม  
ฉันก็ได้อำนาจออกไปออกนอกคอกไปไกล  
ชายหนุ่มผู้หนึ่งยืนอยู่ ไกลขึ้นเสียงเรา  
พูดว่า.

“ถ้าแม่เธอมีความนิยมในตัว  
ฉัน และใครให้ฉันได้มาพบเธอในที่  
ครั้งนี้ทุก ๆ เจ้าแล้ว เธอได้แสดงอา  
นาจอันยิ่งใหญ่ ความพอใจให้รู้โดย  
โดยร่ำร้องดังใดสิ่งหนึ่ง ในตัวฉันมาเป็น  
สำคัญ.

“หม่อมฉันได้ทอดถอน ซึ่งทำด้วย  
กระเบื้องลงไป แล้วบอกให้รับ  
ไปเสียโดยเร็ว เพราะได้ยินเสียงพระ  
แม่เทพธิดาร้องเรียกให้รับทานอาหาร  
เรา และในขณะนั้นเมื่อพระแม่เจ้า  
ลงจากหลังนาค. เจ้าเข้ามาทางหน้าต่าง  
ก็ดูท่านขึ้นว่า

“เอ๊ะ! นี่มีกลิ่นมนุษย์ ที่ไหนมา,  
โอ้ นาค, คณ!”  
หม่อมฉันคิดว่า ฉันด้วย ความ กลัว  
แต่แรงใจกล้าถามว่า.

“ได้กลิ่นนาคจากไหนเพคะ.. พระ  
เจ้าแม่ มนุษย์คนใดจะกล้าเข้ามา  
รบกวนบ่นได้?”

พระแม่เทพธิดาหาตอบไม่ ครั้น  
รับประทานอาหารเสร็จ ก็ประทาน  
เครื่องทองคำให้และว่า “อันแล้ว  
ก็ทำงานเสียบ้าง” ครั้นเมื่อวานทั้ง

วันไม่ได้ทำงานฉัน เบื่อถึง มาก น้อย  
เลย.

ครั้นเมื่อพระแม่เจ้า ได้เข้าไปแล้ว  
หม่อมฉันก็ได้อำนาจออกไปออกนอกคอกไปไกล  
เข้าในท้องหิมก็ได้อำนาจออกไปออกนอกคอกไปไกล  
มา แล้วไปยืนอยู่หน้าคอก เห็น  
ชายหนุ่มคนหนึ่ง ยืนอยู่ หน้าคอก

ชายหนุ่มคนหนึ่ง ยืนอยู่ หน้าคอก  
พร้อมด้วย เครื่องยศ นุ่งห่ม ล้อมรอบ  
เป็นอันมาก หม่อมฉันเกรงว่า ถ้า  
ชายหนุ่มนั้นจะเพียรมาชิงปราสาทนี้  
นาคก็ จะพา หิมให้ ถึงแก่ ความ คาย  
หม่อมฉันจึงกระซิบให้หิมไปบอก  
ว่าถ้ามีภัยอันตรายเกิดขึ้น รอดอย่าได้  
ไปใกล้ปราสาทนั้นอีกเลย.

นาคก็วิ่งมาบอกฉันว่า ชายหนุ่ม  
และบอกความความฉัน ชายหนุ่มนั้น  
ฟังได้ทราบว่าเป็นกษัตริย์แห่งพระนคร  
หนึ่ง ได้มอบพระธิดาองค์หนึ่ง  
และมีการบูชาพระของคฤหาสน์  
แล้วกลับมาเยี่ยมหม่อมฉัน และแจ้ง  
ว่า พระราชทาน มีได้ ทรง ครั้น ครั้น  
ภัยอันตรายประการใด ถ้าเมื่อใด  
กาสเมื่อใดพระองค์จะได้เข้ามาชิงปรา  
สาทหม่อมฉันอีก รอดอย่าให้หม่อม  
ฉันห้ามหวงบ่งกันเลย.

หม่อมฉันส่งสารพระราชทาน ห่ม  
องค์นั้น ร้องให้คร่ำ ครวญ อยู่  
เคียดมิรู้ที่จะรัก ใคร่ประการใด หิม  
คาก็เห็นเป็นภาพนาคพันพินัย และ  
พระราชทานทองคำเครื่องประดับ  
หม่อมฉันรับ ไม่รู้หน้าคอกไป ก็เห็น

ด้วยความเจ็บปวด ล้มคะนองตัว  
คิดว่าฉันไปละเมอไป หม่อมฉันได้  
ชมแต่ความงาม พระรูป ของ พระ ราชา  
นั้น เมื่อยามเฝ้าระหว่างพระธิดา  
จิตใด ของ หม่อมฉัน มัน บ้าง กลัด  
กอดฉันจะทอดมิดอกต้องได้ ไม่เคยเป็น  
เช่นนี้สักก่อนเลย.

พระ แม่ เทพ ธิดา ได้ทรงเห็น  
หม่อมฉัน เฝ้าทางหิม และมี อาการ วิปล  
วิปลไปเช่นนั้น จึงใคร่ จะให้หม่อม  
ฉัน มี สู่ สู่ ราชา ก็รับสั่งจะมอบ

หม่อมฉันให้กษัตริย์ ค่อม ร้อมมีโกน  
รูปร่างเคียงคานาเกลียด และมีน้ำ  
ใจอันน่าเกลียด เช่นรูปร่าง จะให้  
เป็น พระธิดา หม่อมฉัน ๆ เสียใจ และ  
มีความวิตกเป็นที่สุด วันหนึ่งนาคก็  
น้อยของหม่อมฉันมาเล่าให้ฟังว่า.

“ถ้าแม่พระองค์หญิง จะต้องทรง  
สมรสกับกษัตริย์ มิโกนคณิ คางจะ  
ชอกช้ำพระทัย อย่าง ที่สุด เราเป็น  
คนชั่วร้ายไม่น่ารักเลย ทั้งรูปร่างก็  
เป็นครึ่งคนครึ่งสัตว์ ที่อนาถเป็นคน  
ที่อนาถเป็นเหยื่อ”

หม่อมฉันแทบสลบ และคิดว่า  
ว่า ถ้าจะต้องสมรสกับชายอัป  
มงคลคนนั้นแล้ว จะยอมคายเสีย  
กว่า เราอัน รุ่ง รื่น สวรรค์อันน้อย  
หม่อมฉัน ซึ่งรับมาในการสวดกลั่น  
จึงรับมาบอก ว่า พระราชทานหม่อม  
ฉันนั้น ได้เสด็จมาอยู่ที่ปราสาท  
หม่อมฉันรับ ไม่รู้หน้าคอกไป ก็เห็น

เห็นพระองค์ทรงกรมออกปากเกรว รับ  
สั่งให้หาทางให้เธอเสด็จเข้ามาถึง เพื่อ  
ที่จะรับตัวหม่อมฉัน ไปเป็น นาง พญา  
กรมครองพระมหานครอันยิ่งใหญ่กว่า  
กษัตริย์ใดๆในโลก หม่อมฉันได้ให้  
นาคกลับไปรับไปทอดว่า ที่ทรงคิดเช่น  
นั้นไม่เป็นผลสำเร็จ แต่หม่อมฉันรับว่า  
จะพยายามหาทางขอความช่วยเหลือ  
เสด็จเข้ามาขึ้นกับเกรวว่าพระแม่เทพธิดา  
จะพบเราแล้วจะเป็นอันถวาย พระราชา  
ทรงเรือ และคหบดี แต่หม่อมฉัน  
นั้นจะหาทุกวิธี เพราะยังมีฐานะ  
อย่างไร ความที่ได้อำนาจอันยิ่งใหญ่  
เท่าไรก็ไม่มีความที่จะหนี รอด ออกจาก  
ปราสาทสูงนี้ได้ หม่อมฉัน จึงได้ส่ง  
นาคกลับไปทอดข่าวให้ ทรงทราบ พระ  
ราชทานหม่อมฉันพระทัย ถึงกับจะ  
ตายพระชนม์ พระองค์เอง.

หม่อมฉัน ทุกวันคร่ำครวญ ใจ อย่าง  
แสนสาหัส ไม่เป็นอันหลับ ประทานและ  
หัตถ์หม่อมฉัน ร้องไห้ จนแทบน้ำ คางจะ  
ออกเป้นเลือด สักวัน ได้ได้กษัตริย์  
เวรชาติพระ แม่เทพ ธิดาได้เข้ามา เยี่ยม  
เท่านั้น แม่ กระษณ ก็ยัง ทรง จับ ได้  
เพราะนาคหม่อมฉันนั้นคงตายโดยคิด  
พระแม่ก็วิ่งหนี รับสั่งว่าไปอะไรไป  
ต้องบอกความความกับแม่บอกจะลงโทษ  
เฉาเสียทั้งเป็น หม่อมฉัน เสี่ยง ทั่ว  
เท้าว่า ว่าความที่คิดของนาค อยากจะ  
หาความดำรงอยู่บ้าง เทียว คณิก คณิก  
เมื่องเห็นพอให้เพลินใจ พระแม่ จึง  
ให้เอาถ้วยมาดื่มเป็นคารวาท มีคำ  
สำหรับจับสัตว์ และว่าให้แค้นตัวเคียด  
ไว้ กษัตริย์มิโกนคณิจะมาพาไปเที่ยว  
ในเวลาสายๆวันนั้น. (ยังมีต่อไป)

พระราชพิธีสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชพิธี



## การทำบุญ อายุครบรอบ

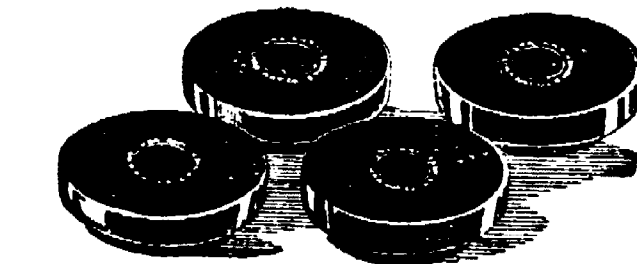
การทำบุญอายุครบรอบ ตามที่เขยเคียดดั่งคัมภีร์สั่งมา มักจะมี  
ทำบุญใหญ่เสียโดยมาก ที่มี อายุ ยี่สิบถึงอายุร้อยคี่ ๕ รอบ หรือ ๖๐ ปี  
มีบุญนั้น จึงจะได้ประกอบกรรมกุศลทำบุญทำทานเป็นกรรมใหญ่โคเอ็กเกริก  
ครั้ง. ซึ่งน้อยท่านกษัตริย์จะได้ถึงกำหนดนี้ มักจะดั่งคัมภีร์สั่งไม่  
เสียก่อน เพราะฉะนั้นท่านกษัตริย์จะหาบุญมาทำบ้าง ถึงสภาพอายุร้อยรอบ  
เรา แล้วรับทำกรรมกุศลทำบุญทำทานเสียให้ ทนทานเห็น ด้วยเราท่านยัง  
มีใจจะหวังว่าชีวิตเราจะทนทานและนานไปถึงวัดที่กล่าวนี้ ก็ถ้าไม่ถึงแล้ว  
เราไม่ได้ประกอบกรรมกุศลหรือ? ร้องและเปรมปรีดิ์ให้รำพันนึก และไฉน  
จึงได้กระทำกรรมกุศลและคณิกหาหลัก ว่าอายุเราครบรอบนี้ จึงจะได้  
กรรมกับวันเกิด วันครบรอบมี และปรากฏเป็นคัมภีร์สั่งว่า ในรอบที่ ๖๐ ซึ่ง  
จะมีอายุครบ ๖๔ ปีมีบุญนั้น วัน, เดือน, ปี, ของเราท่าน จะต้อง ครบถ้วน  
อย่างไม่มีปัญหา เว้นไว้แต่เราท่านจะจำนงค์หรือคิดเล่ห์กลไปเสีย ก็  
จะกลายเป็นว่าไม่ครบถ้วน.

ความเกษมที่ ท่าน วาฬเจ้าขอออกตัวเสียก่อนว่า ท่านที่ทราบ  
แล้วก็แล้วไป หรือท่านที่ทราบแล้วว่าในอายุ ๕ รอบ คี่ ๖๐ ปีมีบุญนั้น  
(มีต่อหน้า ๑๑)

## น้ำไวท์เวย์เลด สินค้าใหม่ ๆ มีตกเข้ามามาก

ด้วยเครื่องประดับ ๆ ซึ่งกำลังเป็นที่นิยมของมหาชนทั่วโลก ทั้ง  
รับรองสินค้าทุก ๆ ชนิด ขายไป ราคาที่พอสมควร แก่กว่า ของ  
สินค้าเหล่านั้น

ชุดละ ๔ อัน ราคาชุดละ ๓ บาทถ้วน  
ชุดละ ๔ อัน ราคาชุดละ ๓ บาทถ้วน



## ที่รองกันคน ชื่อ “ยูกาแอนด”

รับรองว่ากันคนกันคนได้จริง เป็นโต๊ะทั้ง ตัวแข็งแรง มาก  
สำหรับรองขาโต๊ะ, ตู้กับข้าว, ตู้น้ำแข็ง และสิ่งอื่น ๆ ได้ทุก  
อย่าง โดยไม่ต้องทำอะไรทั้งนั้น เขาออกวางแล้วของสิ่ง  
ต้องการได้ทันที ชุดหนึ่งมี ๔ อัน ราคาชุดละ ๓ บาทถ้วน

น้ำไวท์เวย์เลด ถนนเจริญกรุง  
พระนคร

## เปโนไ ปวดศีรษะ ปวดฟัน ปวดหู ฯลฯ

ให้ “ยาไว” รับ  
“ยาไว” กินง่าย - ไร้พิษคว

บุญยรัตเวช เจ้าของยาหอมสุคนธโอสธ (คราม้า) ผู้ประ







### กระเป๋าดัดดี

ชนิดหนังแท้ รัดดี อย่างดี ๆ  
แบบงาม ๆ เปนของที่ เหมาะสำ  
หรับให้เปนของขวัญแก่สตรี !!



### ฟีนิกซ์-หายเร็ว

ยามที่ไข้หวัดเป็นอันตรายมากกว่าใน  
ยามอื่น เพราะร่างกายของท่านอ่อนแอเสีย  
และอาจจะเกิดโรคอย่างอื่นเข้ามาแทนได้  
นายแพทย์และนางพยาบาลทั้งหลาย  
ย่อมพยายามที่จะบำรุงร่างกายของไข้ให้  
ให้สมบูรณ์ด้วยความระมัดระวัง  
แม้ว่า ยี่สิบสี่ชั่วโมง เป็นอาหารที่สำคัญ  
ที่สุด ประกอบด้วยอาหารทุกชนิด สำ  
หรับบำรุงกำลังร่างกายของไข้ให้เจริญ  
ยิ่งขึ้น เพราะเป็นอาหารที่ย่อยง่ายที่  
สุด พร้อมทั้งไอชาส  
ยี่สิบสี่ ชั่วโมง สร้างความสมบูรณ์ให้  
แก่ร่างกายที่อ่อนแอ ยามที่ไข้ให้  
หายเป็ปรกติโดยเร็ว เพิ่มความ  
สมบูรณ์และเจริญประสาทรับความ  
ร่าเริงได้ทุกกาล  
เชิญท่านหา ยี่สิบสี่ ชั่วโมง  
จากบ้านของท่าน

ยี่สิบสี่

### รู้ไว้ใช่ว่า

วิชาเครื่องดนตรีเป็นอาชีพเหมาะ  
สมยุคสมัยในเวลานี้ และเปนรอง  
น้อยที่จะช่วยชีวิตท่านได้ ผมนใจไม่  
ควรระวัง โรงเรียนไมเคิลเอ็ก  
เช่น บางระจันพรหม พระนคร เป็ด  
ดอนม้าม ๖. มีแถว ดอนวิชา  
ปรมณเฑียรของนครและการบรรเลง  
ดนตรีทุกชนิด โคมแดงทมิฬโจรส  
เรือนอก ด่านทมิฬโจรส รม  
เรียนไปมาและอยู่ประจำ รอดร-  
เมียมการได้ ที่โรงเรียนเสมอ

หลวงวิชิตนรินทร์  
ผู้จัดการ

# ยาเปิ้ลจอร์คิม

จุลไมกซ์

จะฟอกโลหิตให้บริสุทธิ์  
แก้ปวดมดลูก ระดูขาว

โรคผอมแห้ง  
และอัมพาตได้



ห่างขายยา

จุลไมกซ์

นางเล็ง พระนคร

## บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์

เรือ "มาติน" กับเรือ "ประจักษ์" กำหนดคนขับออกจาก  
กรุงเทพ ฯ ทุกวันศุกร์

สาขชุมพร /ท่าต่างๆ/สิงคโปร์

เรือ "สุทธาธิ" "วณิช" ในคนขับออกจากรุงเทพ ฯทุกวันจันทร์เช้า  
สาข กรุงเทพ ฯ/สงขลา/ปัตตานี/สาขบุรี/นราธิวาส/ตากใบ

เรือ "ภาณุรังษี" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ ๑๒ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่างๆ/นครศรีธรรมราชและปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกทุกวันจันทร์ ๑๕ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่างๆ/บ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกทุกวันพุธ ๑๔ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่างๆ/สิงคโปร์

เรือ "วิเศษ" ออกทุกวันพุธ ๑๒ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่างๆ/สิงคโปร์ตลอดถึงกับภาษาประเทศ

เรือ "นิภา" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ ๑๒ น.

เส้นทางขนส่งสินค้าสดจากและประเภสด ทั้งเบ็ดเตล็ดให้ประรา  
ชนเค็มทางเพื่อกิจธุระหรือพักผ่อนในท่าจอด เวลามาจอด หรือ นอนวันใดใน  
อัตราค่าโดยสารที่ขอมหาเรือ.

โปรดถามรายการที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด กรุงเทพ ฯ

## อาจารย์เช็งไฉ่

ทำการคัดลอกเครื่องคิดใหม่ ๆ  
แบบงาม ๆ มีมือปราบค ราคาไม่  
แพง มีเครื่องอุปกรณ์สำหรับ ประ  
ดิษฐ์ได้ให้ด้วย วิทยุพร้อมบริบูรณ์  
รับสอนนักเรียนให้ภูมิรู้จริง ทำ  
งานอาชีพใดแนบแน่น โดยเจ้าของ  
เก่า ว่างเก่า พร้อมทั้ง อาจารย์  
เช็งไฉ่

## หัตถกิจนาง

ปากครอก ร.ร. องค์มัญจำ  
หน้าชนและนาพันคเช็งใหม่ รา  
คาเช่า

## การบัญชี

ทางไปรษณีย์

## โรงเรียนสุวิชัยวิทยา

ถนนสมเด็จพระยา อนุบุรี  
สอนการบัญชี  
ทางไปรษณีย์ ทั่วพระราช  
อาณาจักร ตัดบัตรนี้ให้  
มาขอระเบียบการ

ถึง ผู้จัดการ  
ส่งหนังสือระเบียบการของ  
โรงเรียนสุวิชัยวิทยาให้ข้าพเจ้า ๑  
เล่ม  
นาม .....  
ที่อยู่ .....  
อำเภอ .....  
จังหวัด .....

## โปรดเขียนให้ชัดเจน

District Manager Wanted  
Experienced Magazine Sub-  
scription Salesperson or Crew  
Circulation Managers posses-  
sing references as to past pro-  
duction and experience as Dis-  
trict Managers for internation-  
al American English and  
other leading magazines. Cars,  
offices and crew furnished qua-  
lified producers. Write giving  
references to M. A. STEFLE,  
700 Padin Building, San Juan  
Puerto Rico. for full free de-  
tails. Real territory protection  
cooperation, highest commis-  
sion.

โกหวนเหียน  
รักษาโรคผิวหนังจากที่  
ทวารหนัก  
ในหลอดแก้ว  
เลขที่ ๒๕๗



## วิชามวยปล้ำ

(ต่อจากหน้า ๑๒)

ในการที่ท่านได้มีน้ำหนักตัวเพิ่มขึ้น ท่านก็ควรจะสังเกตตัวท่านเองเสียก่อนด้วย อย่างน้อย เมื่อจากเหตุผลต่าง ๆ ในร่างกายของท่าน บางทีร่างกายของท่าน ก็คงจะมีมันเพิ่มขึ้นจนเกินต้องการ ก็เป็นไปได้เหมือนกัน.

การหาอาหารดีๆ ในจำพวกที่น้อยง่าย และการเอาใจใส่ ต่ออวัยวะภายใน ร่างกาย ก็จะต้องอยู่ในความสังเกต ของตัวท่านเอง ภายหลังจากที่ได้รับการฝึกซ้อมมาเป็น เวลา ๒-๓ เดือนแล้ว เมื่อ ร่างกาย ของท่านได้ถูกบำรุงให้ดีขึ้น ความแข็งแรงและจิตใจที่จะมีการเคลื่อนไหวมาตามลำดับ ทั้งนัยนี้ก็จะเข้มใสและ

ว่องไว เมื่อร่างกายมีความสมบูรณ์ ความว่องไวและความแข็งแรงของร่างกาย เป็นส่วนหนึ่งในการเพิ่ม พละไหว-หวั่น ที่ร่างกาย ของท่านมี สุขภาพ ดี อยู่แล้ว ซึ่งวิชามวยปล้ำจะเป็น การชักนำ เขามาให้แก่ว่ายกาย ของ ท่านพร้อมมูล.

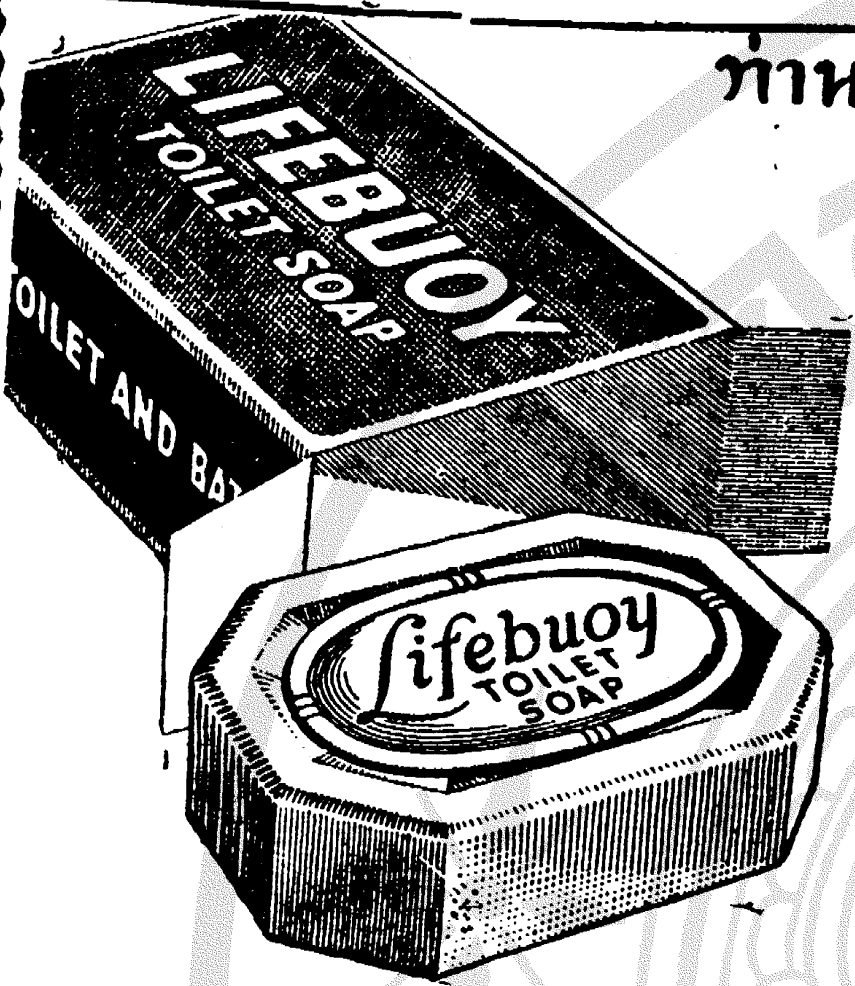
เมื่อท่านได้ทำการฝึกหัดการเดิน มวยปล้ำ ท่านควรจะรวมการออก

กำลังกายของท่านนี้ประกอบเข้ากับความว่องไว ภายใน กำลัง กาย ของท่านให้มาก ความอดทน และสิ่งที่สำคัญที่สุดของสิ่งทั้ง หก นั้น ก็คือ กำลังกาย ความ อดทนเป็นสมบัติ ของ นัก มวย ปล้ำ และ ความรู้ อย่างดี ในการ ที่จะเข้ารับ มือ กับคู่ต่อสู้จริง ซึ่ง เป็น ทาง ที่ดี ในการที่จะสร้างอำนาจใจ ของ เราและสร้าง ความแข็งแรงของร่างกาย ของ เราให้มันคงในเมื่อท่านเข้าแข่งขัน และ คงพยายามยืนหยัดหาโอกาสอันดีเลิศ ในการที่จะสร้างชื่อเสียง ของ ท่านในการเดินมวยปล้ำต่อไป.

มีสิ่งสำคัญ อยู่ เป็น อัน มาก ที่จะต้องเข้าใจถึงว่าธรรมชาติของการออกกำลังกาย ซึ่ง จะ ควบ ไป กับการฝึกซ้อม การหลบหลีกหรือการเมือหน้าอยู่ใน การ ออก กำลัง กายนั้น เป็นเรื่องที่จะ สร้าง ให้กล้าหาญ ของท่านเรื่องซ้ำ การวิ่งและการกระโดดเลือกเป็นการ ออก กำลัง กายที่ดีมาก ซึ่งจะเป็เครื่องสร้าง ความให้เกิดความในดวงใจ ของ ท่านเอง การจึงเป็นธรรมชาติ อย่าง หนึ่งของการออกกำลังกายและการบริหารปอด ในขณะที่ท่านกระโดดเลือก ท่านจำต้องทำให้หน้า หน้า อก ของ ท่านและก้น พยายาม ที่จะให้เท่าของท่าน ทั้งสอง (มีต่อหน้า ๓๐)

### นักเรียนเก่าราชวิทยาลัย

การเลี้ยง อาหารประจำ เดือนระหว่างนักเรียนเก่าซึ่งได้มีมาแล้วหลายครั้ง ณที่สมาคม เป็นผลพึงพอใจมาก มีนักเรียนเก่าทุกรุ่น ทุกวัย มาร่วมรับประทานอาหารเป็นจำนวนทุกเดือน สำหรับประจำเดือนกันยายน จะมีในวันที่ ๑๐ เวลา ๑๘.๐๐ น. จึงขอเชิญบรรดานักเรียนเก่ามาร่วม รับประทานอาหาร ตาม เวลานั้น ค่าอาหาร คนละ ๑ บาท หากจะพาญาติมิตรไปก็ได้โดยเสียค่าอาหารคนละ ๑ บาท แจ้งความประสงค์ไปได้ที่ สมาคม นัก เรียน เก่า ราช วิทยาลัย โทรศัทพ์ ๒๔๓๓ ถนนพระอาทิตย์.



## ท่านจะรู้สึกปลอดภัยในเมื่อท่านได้อาบน้ำเสร็จด้วยสบู่หอมไลฟ์บอยล์

เพราะสบู่ที่สะอาดกลิ่นตัว และหอม ซึ่งความสดชื่นให้แก่ร่างกาย สบู่หอมไลฟ์บอยล์ มีน้ำหอมยา-คาบอิลิพิเศษผสมอยู่ด้วย แต่ไม่แรงพอที่จะทำให้ผิวหนังแห้งแล้งเลย

สบู่หอมไลฟ์บอยล์ จะรักษาสุขภาพ แก่ร่างกายของท่านเสมอ และกระทำให้มีกำลังวังชาแข็งแรง มีชีวิตที่ชื่นบาน ด้วยเหตุนี้ จึงมีผู้นิยมใช้ สบู่หอมไลฟ์บอยล์ เป็นนิตย

คุณสมบัติของสบู่นี้มีฟองมาก ซาบซึ้งลิกลไปตามรูผิวหนัง ประกอบทั้งน้ำสัภาพพิเศษมาสู่ร่างกายของท่าน ฝุ่นละออง และสิ่งโสโครกต่าง ๆ ก็ถูกขจัดออกจากร่างกายหมด ความสดชื่นก็จะมาสู่ยังตัวท่าน

ท่านจะพอใจในคุณสมบัติของสบู่ไลฟ์บอยล์ หนึ่ที่ เมื่อท่านได้ทดลองใช้ดู บุคคลที่มีผิวหนังอ่อนเลียดจะยิ่งรู้สึกคุณของสบู่หอมไลฟ์บอยล์ นี้ เพราะจะทำให้ผิวหนังอ่อนนุ่มและน่ารัก มารดาชอบใช้สบู่หอมไลฟ์บอยล์ สำหรับบำรุงรักษาสุขภาพแก่เด็กของท่าน เพราะผิวหนังของเด็กจะไม่รู้สึกแสบด้วย

## สบู่หอมไลฟ์บอยล์

ทำโดยบริษัทลีเวอร์บราเดอร์ จำกัด  
ปอตซ์วิลล์ ประเทศอังกฤษ

เอเยนต์: บริษัทสยามอินดัสตริส (๑๙๓๒) จำกัด

ศน-๕๔๔



# ข่าวด่วน

## ต้องการอาชีพทั่วพระราชอาณาจักร

๑) การสอบทางราชการได้ประกาศสอบอยู่เสมอแล้ว นักเรียนเราซึ่งได้อบรมแล้วได้เข้างานเป็นจำนวนมาก ถึงจะเป็นักเรียนทางไปรษณีย์ก็ต้องเข้ามาอบรมฝึกหัดงานจริง เราจึงมีโรงเรียนเป็นโรงเรียนไปรษณีย์แห่งเดียวเท่านั้น ที่ให้นักเรียนฝึกหัดโดยเครื่องมืออันแท้จริง

บัดนี้การสอบใหญ่ได้ประกาศแล้วจะสอบในวันที่ ๑๕ มิถุนายนศกหน้า ฉะนั้นนักเรียนทางไปรษณีย์จะต้องอบรมในเดือนเมษายน และเปิดอบรมอีกจนถึงเดือนพฤษภาคม.

ฉะนั้นนักเรียนไปรษณีย์ ที่ต้องการสอบต้องเร่งเรียนตำราชุดให้จบก่อนเวลาอบรม มิฉะนั้นให้ตกลง กับ โรงเรียนเบญทิเกษ รับตำราคร่าวเดียวทุกวิชา การสอบใหญ่ทางราชการจะมีครั้งหนึ่งครั้ง สอบการสอบย่อมมีเสมอตลอดปี.

### รับสมัครเรียนเดี่ยวนี้รู้จักได้งานจริง

๒) กรมรถไฟได้ออก คำสั่ง ที่ ก. ๑๘/๒๕๔๓ ลงวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๓ นี้ ให้กำหนดการ สอบ สำหรับผู้ที่รับราชการอยู่แล้ว และ ผู้สมัครใหม่ที่มีความสามารถทำงานได้ มีใบประกาศนียบัตรจากโรงเรียนใดที่เรือก้อได้ จิ ไม่จำกัดความรู้ ความหนักผู้รู้แจ้งอยู่ในคำสั่งนี้แล้ว นักเรียนไปรษณีย์ ที่ต้องการ สอบเข้ากรมรถไฟก็ต้อง รับขอรับตำราและ เข้าอบรมก่อนสอบ นักเรียนเราได้เข้ารับราชการในกองแบบแปลน, กองก่อสร้าง, กองบำรุงทาง, กองทาง, กองเซอร์เวย์, กรมรถไฟ, กรมรถประทาน, กรมโยธาเทศบาลอย่างมากมาย ฉะนั้นเมื่อท่านต้องการเข้าสอบก็ต้องเตรียมตัวไว้ล่วงหน้าโดยด่วน.

### รับสมัครเรียนเดี่ยวนี้รู้จักได้งานจริง

## รับสมัครทั่วพระราชอาณาจักร

ความรู้ไม่จำกัด



โรงงานสำหรับนักเรียนหัด

โดยนายช่างปริญญาแห่งอังกฤษในวิชาเหล่านี้

|                          |                          |                 |                       |
|--------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------|
| คำนวณ                    | ช่างกล, ช่างยนต์         | ช่างสุขา        | การบัญชี              |
| วาดเขียนแบบแปลน          | ช่างไฟฟ้า, ช่างวิทยุ     | ช่างชลประทาน    | ภาษาอังกฤษ            |
| ช่างก่อสร้าง, ช่างแผนที่ | ช่างโทรเลข, ช่างโทรศัพท์ | ช่างประปา       | (แจกแผ่นเสียง ๖ แผ่น) |
| ช่างทาง, ช่างเทศบาล      | ช่าง ทางรถไฟ             | ช่างตัดเสื้อผ้า |                       |

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๘๐ บาท เดือนใดก็ตามความสามารถของตน ผู้สนใจวิชาช่างเชิญขอระเบียบการฟรี สอบถามหลักสูตรของราชการกรมโยธา, กรมรถไฟ, กรมชลประทาน.

ขอให้เป็นที่เข้าใจว่า โรงเรียนช่างทางไปรษณีย์ซึ่งเจ้าของจะไปเมืองนอกและได้ประกาศขายนั้น ไม่ใช่โรงเรียนนี้ ไม่เกี่ยวกับโรงเรียนนี้เลย

## โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วังกรมพระสมมท ไทรพัทธ์ ๒๑๒๘/๗

วิชากรบี่ใหม่รับปะจ้งแล้ว ราคาเล่มละ ๓.๕๐ บาทรวมทั้งค่าปก ค่าส่งเล่มละ ๑ บาท  
คอนกรีตพระประกอบยมนครกิจอาจารย์ โรงเรียนนี้ เล่ม ๑,๒,๓, เล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ สตางค์



## ชีวิตใหม่

(ต่อจากหน้า ๑๘)

ไม่ให้โอกาสแก่ใครที่จะเข้ามาคิดได้

เช่นวันนั้น เมื่อนางคิมค็อกทอด อยู่ด้วยกับกับโมดเพียงลำพังสองคน ในห้องรับแขกที่บ้านของโมด เรา นำเอาเรื่องของคุณแม่ขึ้นมา ประปรก กับโมดอีกว่า

“คุณแม่ของดิฉันช่วยมาก จริง โหมคะ เธอก็น่าจะคิดไม่ไว้ว่าควร จะต้องมีผู้ขายบางคนมาตบรัก”

โมด คอบ ความจริง ด้วย การ

เลี้ยงไม่ให้ผิดสัญญาต่อเจ้าคุณ! “มี รายบางคนได้ตบรักอยู่จริงนะ”

“นั่นล่ะ ล้ำจริง ดิฉันยังไม่รู้ จักกะ” หัวเราะเบาๆ แล้วเธอก็ พุคค่อไปว่า “ฉันรู้จักเพื่อนผู้ขาย รองคุณแม่แล้วทุกคน แต่ตามที่ฉัน รู้ก็มีผู้เพียงคนเดียวเท่านั้น ที่คุณ แม่ไปไหนมาไหนด้วย คือคุณลุงซึ่ง ย่อมเป็นไปได้ไม่ไร้วันที่ คุณแม่ กับคุณลุงจะรักกัน”

(ยังมีต่อ)

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาธิปไตยควรอ่านประชาธิปไตย

## จรรยาบรรณของคน

(ต่อจากหน้า ๑๐)

ลงมาอยู่ในวันคำค้อยที่เดียว”

เมื่อว่าพรหมความด้วยงาม มีอ เท้าของคุณนายของเธออย่างมากมาย ซึ่งเมื่อได้ฟังแล้ว ก็เข้าใจว่าน่าจะ งามเป็นพิเศษจริงๆ เช่นนั้นจริง

เดิมทีคุณนายนั้นค่อนข้างยาว ทำลายแหลมแค้นรอบริม อย่าง ปราณี แต่ถึงเช่นนั้นก็เป็นเหตุให้สัน ดงดียิ่งมาก คือนั้นที่มดงเท้าพร อย่างราคาแพงราคาหมก แม้ด้วย เพียงครั้งเดียว ดิฉันเลอบอก คุณ นายว่ารัก ถ้าเกิดครั้นเดี๋ยวนี้ขายแทน

เหลือเกิน เพราะงูเท้าราคาอย่าง เพ่งๆ ไร่ได้เพียงครั้งเดียว เท่านั้น แต่คุณนาย ดิฉันกลับ หัวเราะ รอบ ใจ (ยังมีต่อ)

## คำขอเชโก ๘ ข้อ ส่งให้เยอรมัน

ปรีาก ๘ กันยายน - แม้จะไม่ มีหนังสือพิมพ์ ในกรุงปรีาก จนเดี๋ยวนี้ เดียวพูดถึงรายละเอียด เรื่อง คำเสนอ ครังใหม่ของเชโกสโลวะเกีย และ บันดาปากเฉียง รอง หนังสือพิมพ์ที่ ทราบข่าวแน่นอนกว่า คำกล่าวอย่าง หนักแน่นว่า ข้อความภายใน แผน การจะถูกเก็บไว้ เป็นความลับกระทั่ง จะได ยื่นต่อคณะเยอรมันชุดเดมแล้ว ก็ตาม แต่เมื่อเช้าวันพุธ บันดาองการ เมืองที่ได้ ทราบข่าว คำ ก็แถลงว่าคำ เสนอมีรวมอยู่ด้วยกัน ๘ ข้อดังต่อไปนี้ ๑. จัดหลักการ ให้ เป็น ไป ตาม ส่วน ดั้งเดิมในการแข่งขันบุคคลเข้าประจำ ที่ทำงานสาธารณะ ๒. ข้าราชการจะ ถูกส่งไปประจำหน้าที่ซึ่ง คำบด ซึ่งคน เกียวข้องอยู่ด้วยทางสัญญา ๓. กิจ การค้ารวม จะถูก แบ่งออก ให้ หนัก ทางการภายในและทางราชการ ๔. หัก การแห่งความ เสมอภาค ในภาษาทุก ภาษาจะถูกนำออกใช้ และกฎเกณฑ์ จะถูกปฏิบัติ และ ถูก ใคร่ ครวญ ทาง ครัววิทยา ๕. การ ช่วยเหลือ เป็น การใหญ่จะให้ แก่ ภาค ค่าง ๆ ที่ โดย ณะเพาะอย่างยังได้ รับการกระทบกระ เทือนทางโลกกิจ งานนี้จะดำเนิน ดิบไปโดยอาศัยเงินกู้ เป็นจำนวน ๘๐๐ ล้านครอน ๖. หักแห่งความเสมอ ภาคในสิทธิ ของ ประชา ชาติ บน ราคา ฐานการปกครองตัวเองจะถูกนำออก ใช้ กับปัญหาทั้ง หลายที่ไม่ เกี่ยว ข้องอยู่ ด้วย จะ ตก อยู่ แก่ ทาง การ ประจำแคว้น ๗. หน้าที่ในกรม กอง ภาค กต่าง จะถูก แบ่ง เป็น สาม- ส่วนตามสัญญา ใน แผน การ ปฏิบัติ ครัง ใหม่ และ ซึ่ง อาจ จะ มี การ (มีต่อหน้า ๓๒)

## เทียบน้ำหนัก

★

ใช้มิวฟเฟ้ท ไม่เคยจัดให้มีการแจกกรมและฟรี

★

★

ถ้าใช้มิวฟเฟ้ท หย่อน คุณ ภาพ ราคาจำเป็นต้อง จัดหาส่งของรวดเร็ว มาเพิ่มเติมให้สมกับ ราคา เพื่อดูใจให้ท่าน หันมาเอาใจได้

★

**สิรรพคุณ**

## ใช้มิวฟเฟ้ท มีสรรพคุณดี ๆ อย่างไร ?

ใช้แล้วทำให้มันอ่อนนุ่มไม่แรงกระด้าง เมื่อต้องการจะสระก็สระออกง่าย ไม่คิด ชาติเห็นชอบเห็นชอบ เห็นผ่านตลอดไม่ร้อนศีรษะ จนตอนผมได้ดัดงาม รักษาทรงผมไว้ในรูปทรงที่คง การละทนนาน และอาจคัมพริ้นเมื่อเข้าเครื่องดัดด้วยกระแสไฟฟ้า บ้องกันผมเปดอนต์ เดี๋ยวผมจะ เจริญออกมาดกดำปนมน เพราะมีคิวยามารุงค้อมโรมันที่รากผม ช่วยให รากผมชุ่มชื้นเย็นสบาย อยู่เสมอ กลิ่นหอมเช่นสุภาพ ไรชกลิ่นหอมรวยวันชื่นใจ

**ผู้เก็บรติหลายท่านรับรองใช้มิวฟเฟ้ท**



๓๐/๙/๒๔๗๓

### ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรปราการ  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายเจ้พันธุทรัพย์ อยู่บ้าน ถนนบริพัตร เขต ๒๖ ซ. ตำบลบ้าน มาครี อำเภอ บ่อประมณังคร พาย จังหวัดพระนคร ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องจำเลยค้ายทองคำ นายเถาะค้าย สมจิตร บังคับสยาม อยู่บ้านบางเมือง ตำบลบางเมือง อำเภอสมุทรปราการ จังหวัดสมุทรปราการ เป็นจำเลยคดีฟ้อง โดยกล่าวว่ามีวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๓ จำเลยได้ทำหนังสือสัญญา กเงินโจทก์ ๕๖๐ บาทสัญญาให้คอกเบี้ยตั้งแต่วันที่ ๓๐ เดือนกันยายน ๒๔๗๓ และได้นำเงิน ๕๖๐ บาทมาจ่ายให้แก่โจทก์ โจทก์จึงได้ให้เงินไป จำเลยได้รับไว้ คอกเบี้ยให้โจทก์บ้าง คอกเบี้ยของโจทก์บ้าง จึงจนถึงวันที่ฟ้องเป็นเวลา ๕ ปีเป็นเงิน ๕๖๐ บาท ขอให้ศาลบังคับจำเลยนำเงิน ๕๖๐ บาทมาไว้ ให้โจทก์กับคอกเบี้ยให้เงิน ๕๖๐ บาทโดยอัตราตั้งแต่วันที่ ๓๐ เดือนกันยายน ๒๔๗๓ จนกว่าจะรับเงินเสร็จ กับค่าธรรมเนียมค่าทนายแทนโจทก์ โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมายและดำเนินฟ้องให้จำเลย ณ บ้าน จำเลยเคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพและตั้งอยู่เดิม ไม่ทราบจะไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโอนคดีทนายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีความประสงค์ที่จะมอบจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายจำเลยค้ายทองคำ นายเถาะค้าย สมจิตร บังคับสยาม โดยหนังสือพิมพ์มีเหตุการณ์ส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดี เรื่องวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๓ เวลา ๙ นาฬิกา จำเลยมีความประสงค์จะ แก้ฟ้อง ของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อ



๓๐/๙/๒๔๗๓

### ประกาศ

ศาลจังหวัดภูเก็ต  
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของนายสมเช้งชวน แซ่สี ผู้มรณะ

ด้วยนายเดิมเกียนกวน แซ่เดิม อยู่บ้านตลาดใหญ่ ตำบลตลาดใหญ่ อำเภอท่าศาลา จังหวัดภูเก็ต ได้ยื่นคำร้องต่อศาลว่า ผู้ร้อง เป็นบุตรของนายเดิมเช้งชวน แซ่เดิม ซึ่งอยู่แห่งเดียวกับผู้ร้อง และซึ่งได้ถึงความมรณะที่บ้านเลขที่ ๒๔ ค. ถนนเบอร์ ๓ อำเภอเมือง ราชอาณาจกรภูเก็ต เมื่อวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๓ ในเวลา ที่มรณะมีนายเดิมเช้งชวน ผู้มรณะได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ อยู่ ที่จังหวัดภูเก็ตรวมเป็นราคาเงิน ๓๐,๐๐๐ บาท จึงจึงในมรณียุทธคดีทายาทคำร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง ตั้ง นายเดิมเกียนกวน แซ่เดิม เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมรดก

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๓ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะไต่สวนคดีคำร้องนี้ ประการใดให้ยื่นคำ ร้อง คัดค้าน และแสดงหลักฐานต่อศาลวันนัดไต่สวน คำร้อง กับปฏิบัติตามพรบทรัพย์สินมรดก ได้ที่จำศาล.

ชวน ถึงทนาย  
พิพากษา

๓๐ - ๓๐/๙/๗๓

ศาลก่อน วันนัดพิจารณา ไม่น้อยกว่า ๗ วันถ้าหา พ้อง ของ โจทก์ รับ ได้ ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๓

พระวิจิตรเนติศาสตร์

พิพากษา



๓๐/๙/๒๔๗๓

### ประกาศ

ศาลจังหวัดสระบุรี  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายเที่ยงเกียรติ แซ่เคี้ย แซ่มี นางหลิวภริยา อยู่บ้านหนองคาใต้ ตำบลครบุรี อำเภอหนองแค จังหวัดสระบุรี ได้เป็นโจทก์ฟ้องนายสมเช้งชวน แซ่สี อยู่บ้านหนองแค จังหวัดสระบุรี เป็นจำเลย โดยกล่าวว่ามีวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๓ จำเลยได้ทำหนังสือสัญญา กเงินโจทก์ ๕๖๐ บาท ไปเป็นเงิน ๕๖๐ บาท นำเอาที่ดินโฉนดเลขที่ ๕๖๓ เนื้อที่ ๑๕ ไร่ ๑๒ วาซึ่งเป็นของ จำเลย มาให้ยืมถือได้เป็นประกันเงินกู้ ครั้นเมื่อวันที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๔๗๓ จำเลยได้นำเงินคืน ๕๖๐ บาท ๕๐ สตางค์กับคอกเบี้ย ๒๒ บาท ๑๐ สตางค์มาผ่อนชำระให้โจทก์ จำเลยจึงยังคงค้างเงินกับคอกเบี้ยโจทก์อยู่ อีกรวมเป็นเงิน ๓๐ บาท ๕๐ สตางค์ ขอให้ศาลบังคับจำเลยนำเงิน ๓๐ บาท ๕๐ สตางค์ กับคอกเบี้ยรายวัน กับเสียค่าธรรมเนียมและค่าทนายความแทน โจทก์นำเจ้าพนักงานศาลนำหมายเรียก และดำเนินฟ้องให้จำเลย ณ บ้าน จำเลยเคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพไปจากที่อยู่มาก่อน ไม่ทราบจะไปสำนักอยู่ใด ทั้งไม่มีผู้ โดยมอบหมายเรียกและดำเนินฟ้องแทน,

ฉะนั้น จึงประกาศ ให้นายสมเช้งชวน แซ่สี ทราบโดยทางหนังสือพิมพ์มีเหตุการณ์ส่งหมายว่า ถ้าจำเลยประสงค์จะแก้ฟ้อง โจทก์ประการใด ก็ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลจังหวัดสระบุรี ภายในกำหนด ๓๐ วัน นับแต่วันประกาศนี้เป็นต้นไป คำฟ้องของโจทก์ รอดได้ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๗๓

สุทธิพิทักษ์พิบูล

พิพากษา ๓๐ - ๓๐/๙/๗๓



๓๐/๙/๒๔๗๓

### ประกาศ

ศาลจังหวัดพังงา  
เรื่อง ขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรม ของเด็กชายเคื่อง คินติมการ เด็กชายเอ็กเซ็ง คินติมการ เด็กหญิงบึง คินติมการ ผู้เยาว์.

ด้วยนายหมื่นทัญทองเงิน อยู่บ้านวังหม้อแกง ตำบลท้ายช้าง อำเภอท้ายช้าง จังหวัดพังงา ยื่นคำร้องต่อศาลว่า เด็กชายเคื่อง คินติมการ อายุ ๘ ปี เด็กชายเอ็กเซ็ง คินติมการ อายุ ๖ ปี เด็กหญิงบึง คินติมการ อายุ ๔ ปี บุตรนายผดุง คินติมการ นางช้อย คินติมการ ซึ่งนายช้อยไปแล้วทั้ง ๓ คน อยู่ บ้านเดียวกับผู้ ร้อง เป็น ผู้ ยัง ไม่บรรลุนิติภาวะ จะ ทำ นิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์ โดยลำพังคนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๒๓ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งผู้ ร้อง ซึ่งเป็นผู้ของเยาว์ เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของเด็กชายเคื่อง คินติมการ เด็กชายเอ็กเซ็ง คินติมการ เด็กหญิงบึง คินติมการ คอไป.

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๓๐ เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๓ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะไต่สวนคดีคำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และแสดงหลักฐาน ต่อศาล ก่อน วันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้รอดได้ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๙ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๗๓

สุธรรมานุวัฒน์

พิพากษา

๓๐. ๙/๙/๗๓

พระราชกิจสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชกิจ



## การรบที่เพชรฆาต (ต่อจากหน้า ๕)

สงครามที่เพชรฆาต เมื่อมาคิดถึงมัน! ในสมัยนั้นเรารู้ว่า เราเพียงแค่ว่า ครุฑเจ้าไปทำดาบเพชรฆาตของฝ่ายทหารเยอรมัน และเพียงแค่ว่าครุฑเจ้าไปในสนามเพลาะของข้าศึกด้วยคนและปืนเล็กครุฑก็จะถูกกองทหารเดินเข้ามาจากสนามเพลาะ ค่อยมาการรบกับข้าศึกและยิงออกไปยังวัน แต่ที่เพชรฆาต เรา มีความคิด คือมันหนึ่งสิ่งที่เราได้ รับในภายหลัง ค่อยมาแต่แม้ว่ากองของข้าพเจ้าจะนั่งมา

อีก หน่อย เมื่อ เปรียบ กับ กอง อื่น ๆ โดยทั่วไป เราก็สามารถมองเห็นเหตุการณ์ ต่าง ๆ ใน การ รบ ได้ เป็น อย่างดี.

จากความดำเนียงที่ยัง มี อยู่ใน ความทรงจำ ทำให้พวกเราทั้งหลาย เมื่อ ใน บัด นี้ ยัง คง ร้อง เรือ ว่า การรบของเราร้ายแรงน่ากลัวยิ่ง กว่าเท่าที่มันเป็นความจริง ข้าพเจ้ารู้สึกประหลาดใจมากเมื่อ ข้าพเจ้าได้ กลับมาพบที่กลุ่มคนหนึ่งที่กองข้าพเจ้า และทราบว่าในคราวที่ข้าพเจ้า ทำการรบในครั้งนั้นมันมีหัวรบที่ตกไว้ว่า 'ความสงบเงียบในสนามเพลาะ เรียง

ถึงมีเคอร์ เคนยอน' (คือพ่อตาในอนาคกรของข้าพเจ้า) จากความช่วยเหลือของสมุคมนตรีที่เก่าแก่ ได้ช่วยให้ข้าพเจ้า ระลึก ถึง เหตุการณ์ ของ การ รบ ครั้ง นั้นได้ อย่าง ปลอดภัย ที่ เคียว เช่น ความ หนาว อย่าง เนื้อแทบขาดในสนามเพลาะที่น้ำท่วม, การพูดการคุยถึง ความร่าเริง แจ่มใส โดยการคาดคะเนก่อนที่เหตุการณ์อันแท้จริงจะมาถึง เช่นการเดินแถวเข้าไปสู่แนวรบ ก่อน การ ระดม ระเบิด, ความตื่นเต้น โกลาหลทางอากาศที่ทำให้เราอยากกระโดดร้องแสดงความยินดีและกระโดดโลดเต้นภายใต้พายุ

ของลูกปืนใหญ่อังกฤษที่เต็มไปด้วยควันดำของเราไป, การเผาไหม้แห่งหนึ่ง และการยิงพวกนัก ชุ่มยิง ของข้าศึกที่รับมันลงมาจากต้นไม้ และงานที่เหนื่อยยากของเรา—มันเป็นงานหนักชิ้นสำคัญของเรา—คือการดำเนียงกระสุนปืนและระเบิดอาหารไปให้พวกเพื่อนทหารและผู้บังคับบัญชาในกองพัน ๒ ของทหารเบตต์วอธท์ งานนี้หมายถึงว่า เราต้อง ค่อย ๆ คลาน ไป ความโศก และมีสายโทรศัพท์ รังอยู่เฉียดศีรษะเรา ทำให้ มัน ไร้พลัง ของเรารู้สึกเกี่ยวพันทุก ๆ ๒-๓ หด ทำความไม่สะดวกให้แก่เราเป็นเอกประการ.

มีอยู่ ครั้งหนึ่งเราถูกส่งให้ไปอยู่ในอุโมงสนามเพลาะที่ปอร์ค อาเธอร์ เพื่อฝึกซ้อม ที่พักเหล่านั้นเป็นเพียงกระท่อมดินเหนียวสำหรับใช้ชั่วคราว ค่อยไปเป็นบันทึก สั้น ๆ ที่ ข้าพเจ้า ได้จดไว้ในวันนั้น.

พวกเราได้รับเบียดเบียน เราไม่อยู่ในกระท่อมที่พัก และมีความรู้สึกมันระคายเคือง ทหารดีด่าฉัน หนึ่งแห่งกองทหารเบตต์วอธท์ ที่ ๒๒ แห่งซึ่งเคยชินกับความร้อนใน อินเดียน มาแล้ว ได้ยื่นข้อเสนอสั่งห้ามเบียดเบียน ร้าง ๆ ข้าพเจ้าพิจารณาทุกคิดอย่าง อธิบายถึงความหนาวของเรา 'นะ-อัน (มีต่อหน้า ๒๘)

## ดูจางระผล ?

ยาระบายมีงัดเค็ด แก้อาการดูจางระผล ได้ดีมาก ระบาย ระบุนะม่อม ขำระดำได้ ให้สะอาด บำรุงกับ ระบุน้ำอากาศเย็นเย็นจางระผล ไข้หวัด ใจหงุดหงิดให้หายหมดสิ้นไป ทำให้ปาก หายเหม็น นัยน์ตาแจ่มใส บำบัดโรคผิวหนังทวารให้ทุเลา ยาระบายมีงัดเค็ดบำรุงสุขภาพของท่าน มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป.

-ผู้สั่ง-

ห้างขายยาโพทอง ๘๒๘ ถนนลำเพ็ง พระนคร ห้างขายยาจกาศ ๘๘๘ ถนนเขาวราช พระนคร

ความงามของกระโปรง - หิตัดเย็บด้วยผ้า

# โรเบีย

ของบริษัทตุตเตล

ย่อมทำให้ผู้สวมถูกมองด้วยความอิจฉา



it's ROBIA  
a Total Grease Resisting Fabric

เอเย่นท์ บริษัท หดยุติเลียวโหจวอสต์ จำกัด

ปรัชาชาติ



คดีที่ ๖/๒๔๘๑

### ประกาศศาลจังหวัดตาก เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนางน้อยน้อยอยู่บ้านตอง  
ศาลากลางของหลวง อำเภอระแหง  
จังหวัดตาก ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้อง  
หมื่นออกขรรค์ (อยู่) อยู่บ้าน  
ระแหง อำเภอระแหง จังหวัดตาก  
เป็นจำเลยคดีนี้ โดย  
กล่าวหาว่าจำเลยผิดสัญญาเงิน รอ  
ให้ศาลบังคับจำเลย ไร่ ๓ ไร่ และ  
ดอกเบี้ยรวม ๓๔๕ บาท โจทก์ได้  
นำพนักงาน ศาล ส่งหมาย และ ดำเนิน  
ฟ้อง ให้จำเลย ณ บ้าน ที่จำเลย เคย  
อยู่ คงกล่าวด้วยว่าคดีนี้ไม่ได้ โดย  
จำเลย ตั้งทนายทนายเดิม ไม่ทราบ ว่าไป  
จำเลย อยู่แห่งใด ครั้นจะ มอบโฉนด  
มีครุฑมาไว้ แก่ผู้ใดก็ไม่พบบุคคล  
ควร จะรับแทน.

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้ หมื่น  
ออกขรรค์จำเลยทราบ โดยทาง หนังสือ  
สั่งพิมพ์แทนการส่งหมายว่าศาลได้  
นัดพิจารณาคดี เรื่องนี้ วันที่ ๑๑ กันยายน  
พ.ศ. ๒๔๘๑ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา  
ที่จำเลย มีความประสงค์จะแก้ฟ้อง  
ของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้  
ถาวรขึ้นก่อนคดีก่อนนัดพิจารณาไม่  
น้อยกว่า ๘ วัน ดำเนินฟ้องรับได้  
จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๒ สิงหาคม  
๒๔๘๑.

พิชัยบัณฑิต

ผู้พิพากษา.

๓๘-๓๗/๖/๘๑

### ยาริดล็ดวงทวารหนัก

ยาริดล็ดวงทวารหนัก

ยามง ขนาน ทาให้ หิว ค่อยๆ  
นึ่งแห้งทอดไปเอง และจำหน่ายยา  
นึ่งแห้งที่ริดล็ดวงทวารหนักให้ยืมหา  
ราคาขอละ ๒ บาทส่งทาง พ.ท.จ.โค.

ห้างขายยาเสงสถาน

๓๐๓๒-๓๐๓๔ ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพมหานคร  
ใต้ บางรัก พระนคร.

### ต้องการของดีราคาถูก



ทรงงาม - ผู้มีศักดิ์ - ทำได้เอง  
หมวกกันแดดทุก ๆ ชนิด หมวก  
เก็บทรงกางๆ ให้ ท่านเลือกพร้อม  
เรียบร้อยได้.

วันพืชมงคล

ทำโดยช่างไทย, ถนน เพชร  
นคร, พระนคร ทางจังหวัดเชียงใหม่  
ติดต่อ ยินดีส่งรายการให้ฟรี.

ผมหงอกให้หายหงอก

เพราไม่ใช้

ลือลือลือลือลือลือลือลือลือลือ

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

ใช้แล้วผลดีในหลายด้าน

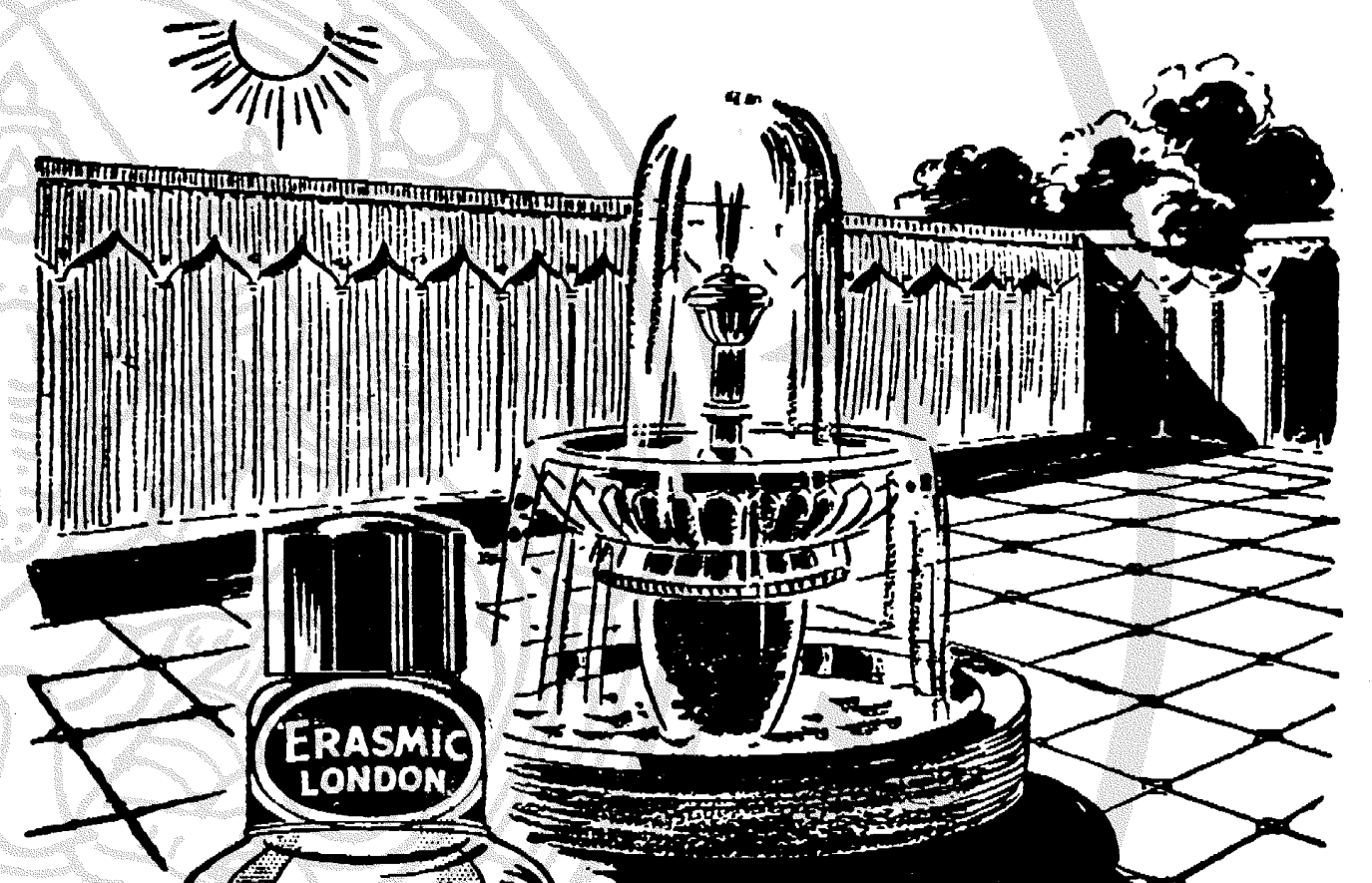
### ดังชื่อ "ยาจีนตามณ" เดิม

ชื่อ ๑ แอม ๑

จงบำรุงโลหิตและร่างกายให้อ้วน และรักษาโรคเรื้อรัง  
ต่าง ๆ ด้วย "ยาจีนตามณ" ถ้าไม่พอใจให้เรียกเงินค่ายา  
คืนได้ จำหน่ายปลั๊กและตั้งที่ ศิริมงคล ถนนราชวิถี ราม  
ในสถานีหัวลำโพง พระนคร ชัยเชิด นกวรรณมา รวม  
อุดมพันธ์ มหาสารคาม

### น้ำหอมที่ จะช่วยให้ท่าน

รู้จักเยล็ดบงยตลอดฤดูร้อน



คือ

อิมมาสา

\* กลิ่นอันหอมสดชื่นของน้ำหอม  
อิมมาสา มีอำนาจเยล็ดบงยประ  
คุด่ายน้ำพุในสวนที่เย็นสด.

\* อีกทั้ง สามารถรักษา ความหอมหวน  
ไว้ได้นาน แม้เพียง ๒-๓ หยดก็กลั่น  
อบอวลอยู่ได้ เกินกว่า ๘ วัน.

Himalaya  
Bouquet Perfume

W-118 647-32

ERASMIC PERFUMES LONDON ENGLAND

### โปรดทราบ

ร้าน ขาย ยา หม่อม ราช วงศ์  
ธาดา ทินกร ได้ย้ายมาตั้งที่  
เลขที่ ๕๐๐ ระหว่างท่ากลางกับปาก  
คลองตลาด มียาต่าง ๆ จำหน่าย  
ตามเคย.

ประชาชนสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชน



## การเมืองอิตาลี (ต่อจากหน้า ๑)

ต้อง คำ เนิน งาน ไป อย่าง ไม่ เค็ม ที่  
และ เวลา จะ ลง เรือ รวด ใด ๆ ก็ จำ  
ต้อง ขอม รับ ให้ ทาง ภาย นอก ทราบ  
ว่า มุสโสลินี เป็นผู้ปกครองบ้านเมือง  
อย่างแท้จริงและคนเดียวกันนั้น.

แต่กระนั้นก็ตาม ความที่บันทึกกัน  
จะชี้ให้เห็นตลอดเวลา ทั้งหมด ที่ ผ่าน  
มา แล้ว นั้น ปรากฏว่า ทาง ราชาธิปไตย  
และทางคณะสังคมนิยมได้ลงกายอยู่หลัง  
ฉากช่วยกันคอยระวัง มุสโสลินี ไว้ เมื่อ  
เห็นว่าเราพยายามที่จะไปไกลเกินไป  
โดยที่เห็นว่าการ ปฏิวัติ ของ คณะ  
พรรคสังคมนิยมพยายามที่จะทำหน้าที่รับ  
ใช้คนเพื่อที่จะให้บรรดาสมาชิกเกิดไป.

ในที่นี้ มุสโสลินีก็ได้พบตัวจริง

ตัวเองว่าได้ตก เป็น ระเบียบ ของ กำ -  
ลัง ทั้ง สอง นี้ เสีย แล้ว เรา เป็น  
เครื่องมืออันเหมาะเจาะ ที่จะคอยรวบรวม  
ความคิดอ่านของ ประชาชน ให้  
ทำการ ประสงค์ ยุทธ กับ สอง กำ -  
ลัง นี้ กำ ลัง ทั้ง สอง นี้ มีความ  
พอใจที่จะอยู่แค่หลังฉาก และพยายาม  
พยายามรวบรวมอำนาจให้เข้าเป็นปึก  
แผ่น เพื่อคอยโอกาสเมื่อมุสโสลินี  
จะขึ้น วาสนา ลง ใน วันใด วันหนึ่งข้างหน้า.

ในขั้นที่จะได้ทราบเรื่องราวที่กล่าว  
นี้ อย่างบริบูรณ์นั้น เป็นการจำเป็นอย่าง  
ยิ่งที่จะหันกลับไปพิจารณาเหตุการณ์  
ที่ได้เกิดขึ้นเมื่อ ๑๕ ปีที่แล้วมาแล้ว.

เป็นอันเห็น, ความจริงอันดำ-  
กฏบางประการ อันเกี่ยวกับการก้าว  
(มีต่อหน้า ๓๐)

## จารรบทเพอร์ซังแนบ (ต่อจากหน้า ๒๖)

ไม่เป็นไรแล้วหยา' เราพูด 'เค-เค'  
ควมมันดังเหลือทน ทะ-ท่านคิดเช่นนั้น  
ไหม? 'ข้าพเจ้าตอบเขาว่า 'เปล่าเลย'  
ข้าพเจ้าทราบดี ว่าอาการของเรามี  
เป็นไปเองเช่นเดียวกับที่ข้าพเจ้า เป็น  
เมื่อครั้งแรกที่ถูกกระดมยิง คำว่า เป็น  
ไปเองนั้นได้เป็นเครื่องปลอบใจพอสมควร  
คนนั้นได้ มากเขาเคยนำมัน มาไว้เป็น  
คหลายวังระหว่างที่เรารู้ กนเราเป็น  
พ่อหนุ่มน้อยที่หัวหาญ ผู้หนึ่ง.

แล้วข้าพเจ้าก็ได้สังเกตเห็นราช  
ผู้หนึ่ง ดำโครมลงไปกับที่ถูกระ  
เบิดจะแตกออก เรากระโดดกระดาก  
ดูขึ้นมาแล้วเดินไปด้วยดินและ วัชกร  
มายังข้าพเจ้าหน้าของเราชัด ด้วย  
ความหวาดกลัวอันย่นคายของเราตก  
ถึงไปมา นั้นมันเป็นความบ้าเหลือเกิน  
เราร้อง 'โลกเราได้กลาย เป็น บ้าไป  
แล้วทำไมท่านจึงไม่รับมันเสีย?'  
ความจริงข้อนี้ก็เป็นคำถามที่พวกเรา  
ยังคงถามกันอยู่เสมอ.

นำพุ่มหัตถ์จรรย ที่เจืออยู่ในครีมแต่งหน้า

# ไอซิลมา

นี้จะช่วยเสริมความงามแก่ท่านได้



ในประเทศอิตาลี มีมือน้ำพุเค็มร้อนหนึ่งชื่อ ว่า "เซมมัม-เซ  
ตามา" ชื่อร้อนมานานแล้วว่า มีอำนาจส่งเสริมความงามแก่ผิวหน้า  
ครีม ไอซิลมา ก็มีส่วนผสมของน้ำพุร้อนชนิดนี้ด้วย ดักรู้

ประสงค์จะเสริมความงามแก่ผิวพรรณ จึง  
ควรใช้ครีมนี้ไม่เพียงแต่เพียงทาหน้าเท่านั้น  
จงใช้ครีมแต่งหน้า ไอซิลมา  
แป้ง ไอซิลมา จะช่วยป้องกัน แสงแดดกับ ผิว  
เนื้อได้เนียบเนียน ช่วยให้ใบหน้าขาวผ่องใส  
ไร้แป้ง ไอซิลมา หน้าจะขาวผ่องงดงาม



# ICILMA

มีจำหน่ายที่ ย่งฮัว, ห้างได้ฟ้า, แปซิฟิคสโตร์, ห้างขาย  
ยาตราบัว และห้างขายยาเขาวราช  
บางรัก,



X-IC 89-172

ICILMA COMPANY LIMITED, LONDON, ENGLAND



จงบำรุงประเทศของท่านให้แข็งแรงโดยบำรุงร่างกายของท่านเอง

ก่อนแรกที่จะช่วยประเทศบ้านเมืองของเรา ก็คือบำรุงกำลัง  
ของตนเองก่อน การที่จะทำให้ร่างกายสมบูรณ์ที่สุดได้ ก็ชอบ  
แต่จะออกกำลังกาย สูดอากาศบริสุทธิ์ และรับประทานอาหาร

"สกีออสโมลัน" เป็นนิคัย สิ่งทั้ง ๓ นี้เป็นของสำคัญ

สำหรับก่อสร้างร่างกายอันสมบูรณ์ขึ้น ดังนั้นบุตร  
ควรจะให้เอาใจใส่ในยาชูกำลังซึ่งให้ความสมบูรณ์ให้มาก  
จะได้เป็นผู้มีความสุขสมบูรณ์ และเป็นพลเมืองดี  
ในอนาคตกาล



โปรดจำเครื่องหมายการค้าตราดาวประมณณ์ให้ดี

มีจำหน่ายตามห้างขายยาทั่วไป

ห้างบอเตียวจังค เป็นเอเย่นต์

# บริษัท ประดิษฐ์

ซีเมนต์คอนกรีต แอสฟัลต์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

## ตลาดนัดพืชมงคล กรุงเทพมหานคร

มีกรรมกรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
การทำให้อายุยืนยาวด้วยเบี้ยประกันออมทรัพย์

### นางสาวเอเย่ลด์ ธรรม์

กบิล. ย. กิม  
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

## ปวดเมื่อยตัวหลัง

เคยช้อกรายโครงและอก มีด้าวกระปริมกระปรอยวัน  
เป็นกระดอมนอนกัน ปวดเมื่อยตัวหลัง อ่อนเพลียและครันตัวด้วยจะเป  
ไร โดยมากมักหลงว่าเป้นกษัย เป้นประสาพิการ เป้นการเข้าใจ  
ผิด ที่ถูกทำเป้นโรคโคพิการ ควรไรรยาปราบโรคโค รวดเล็ก ๕  
๕ ง ใหญ่ ๒ บาท ไร่กับยาบำรุงโค อัมตะ ๑ บาทช่วยกันรักษา

### ฉัตร เจ็บท้องน้อย

มีระดูขาวระดูดำ โดหิระดูไม่ปกติ เป้นโรคหมอนแห่งระ  
น้อย อ่อนเพลีย โรคชยุไฟไม่โค โรคคิดจากดำมี อ่าดิมไรรยา  
ปราบมดลูก กินแก้มดลูกหลุดเคลื่อน ร้า มอม เป้นผล เกิดเนอ  
ร้าย รวดเล็ก ๕ ๕ ๕ ใหญ่ ๒ บาท ไร่กับยาบำรุงโค อัมตะ ๑  
บาท เป้นยาช่วยรักษาโรค ร้า มอม ร้า มอม ร้า มอม ร้า มอม

### เคล็ดพิศมณ

กระเทกกระเทอม เป้นเหตุให้คัมชด ร้า มอม มีอาการมือ  
เท้าด้งร้อน ดันขาว ปากแห้งแดง ซึ่งโบราณเรียกว่าเป้นคาวระโมย  
พุงโรหมอมแห้ง อ่าดิมไรรยาบำรุง ร้า มอม ร้า มอม ร้า มอม ร้า มอม  
มูก ไรรยาปราบทรางเด็กรวดเล็ก ๑ บาท ไร่กับยาบำรุงโค เป้นยา  
บายพิศมณช่วยกันรักษา

### ปรุ้งท้างพระจันทร์ โฉด

ที่แยกโรงเรียนนาขร้อช พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓



## โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"

และ

พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPET)

คกเจ้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาพอสมควร

### ห้างเดอรัลเฟอริ เจอร์

ถนนดินทร โทรศัพท์ ๓๐๐๐



กคที่ ๔๐๖/๒๔๗๓

## ประกาศ

ศาลแพ่ง

เรื่องขอให้ศาลตั้งผู้จัดการ  
ทรัพย์สินมรดก (ไม่มีพินัยกรรม)  
ของโจ้วอึ้ง หรือนายโหวอฮ้าง  
แซ่ลิ้ม ผู้มรณะ

นายเก็กเฮง แซ่ลิ้ม อยู่บ้านเลข  
ที่ ๔ หมู่ที่ ๓ ตำบลบางมด อำเภอบาง  
ขุนเทียน จังหวัดธนบุรี ยื่นคำร้อง  
ต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป้นพี่ของนายโจ้ว  
อึ้ง หรือนายโหวอฮ้าง แซ่ลิ้ม ซึ่ง  
อยู่บ้านเดียวกับผู้ร้อง และได้  
ถึงความมรณะที่บ้านทอญ เมื่อวันที่  
ที่ ๓๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๓ ก่อน  
มรณะ ผู้มรณะได้นำเงิน ๓๐๐  
บาท ไปประกัน ตัวไว้ ที่กองตรวจคน  
เข้าเมือง จึงขอให้ศาล มีคำสั่ง  
ตั้งนายเก็กเฮง แซ่ลิ้ม ผู้ร้องเป้น  
ผู้จัดการทรัพย์สินมรดกตามนี้.

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ ก  
หนดวันที่ ๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๓ เวลา  
๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะได้  
ยื่นคัดค้านคำร้องนี้ ประการใด ให้  
ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง หลักฐาน  
ต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้อง  
นี้หรือได้ ทำคำคัด.

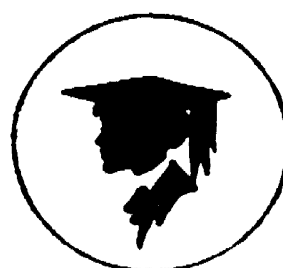
ประกาศมาณ วันที่ ๓ กันยายน

พุทธศักราช ๒๔๗๓

วิมลยากร

ผู้พิพากษา

๓๕๖. ๔-๒๒ กันยายน ๗๓



กรวดและหินข่อย

มีจำหน่ายที่

### สถิตคาราสถาน

หน้าวังสุรพา โทรศัพท์ ๒๔๗๔๔



## แจ้งความ

จะขายทอดตลาดไม้ซุงต้น  
ของรัฐบาล ณ วันที่ ๒๖ กันยายน  
พ.ศ. ๒๔๗๓ เริ่มเวลา ๘.๓๐ น.

กรมป่าไม้จะขายไม้ซุงต้น  
รัฐบาล ๒๕๗๓ เป้นจำนวนไม้ ๒๕๗๓  
ก่อนโดยวิธี ขายทอดตลาด ณ คำน  
ภาษีไม้ป่าหน้าไฟ ความวันและเวลา  
ข้างบนนี้ ผู้ใดมีความประสงค์จะ  
ตรวจดูไม้ หรือจะทราบรายละเอียด  
การซื้อขาย ก็ให้ไปพบกับเจ้าพนักงาน  
ป่าไม้ภาคนครสวรรค์ ที่ค่านภาษี  
ไม้ป่าหน้าไฟ.

เมื่อได้คดงรายไม้ให้กับ ผู้ใด  
ผู้ใดจะต้อง วางเงิน มีค่า ๓๐๐ ๓๐  
ของราคาไม้ที่รับซื้อในทันที และจะ  
ต้องรับไม้ ไปให้แล้วเสร็จ ภายใน ๖๐  
วัน และต้องชำระเงินคดงให้สิ้น  
เชิงก่อนรับไม้ไปด้วย.

กรมป่าไม้

๕ กันยายน ๒๔๗๓

๒ วัน ๖/๖/๗๓.



## ตรา พิภพ

สตรีปวดมดลูก

มดลูกพิการต่าง ๆ เร็วไว้  
ขามคดลูกหง รวดเล็ก ๑ บาท  
รวดใหญ่ ๖ ๕ ๕

ยาถ่ายดี ยาถ่ายพิภพ

ถ่ายโรคต่าง ๆ ของระ ๓๐ คางค์  
เด็กผู้หญิงโตด้วยโรค คางค์  
เร็วไว้ ยา แก้อาเจียง รวดระ  
๒๕๕คางค์ ปรุ้งที่ ผงพานิช  
เลขที่ ๑๓๗๒ ค. ถนนวิเศษ พระ  
นคร คางค์จังหวัดคองการรับไปจำ  
หน่าย คัดค่อได้ทางไปรษณีย์ จะ  
ให้กำโรวม ๆ





## วีรเกิดเทนนิส อครากพิเศษ

(MADE IN U.S.A.)

(อะเพาะเฟรม)

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Spalding "Mercury" 3 ply | Tes 13.- |
| "Domino" 3 "             | " 13.-   |
| "Ardmore" 3 "            | " 12.-   |
| Magnan "Top Notch" 3 "   | " 15.-   |
| "Lightning" ๐ "          | " 14.-   |
| "Sovereign" 3 "          | " 12.-   |
| "Blue Seal" 3 "          | " 10.-   |
| "Defender" 3 "           | " 8.-    |
| Banoroff "Trophy" 3 "    | " 14.-   |
| "Meteor" 3 "             | " 12.-   |



ลดเปอร์เซ็นต์ตามเคย

### ห้างเชลล์โมร์

โทรศัพท์ ๓๐๘๖๘ บางรัก  
การชิงสายเอ็นด้วยเครื่องอัตโนมัติ

## ฉาบบุญอายุ

(ค่อจากป่าราชหน้ากลาง)

ตรงกันเหมือนกันแล้ว ราชเจ้าไม่  
ประสงค์จะแนะนำ ท่านให้เรือคามคำ  
ของราชเจ้า ท่านรอได้ก็รอไป แต่  
ที่ราชเจ้าประสงค์จ้านงหมาย ก็เฉพาะ  
แต่บางท่านที่คิดว่าอายุจะไม่ถึงเท่านั้น  
ก็ควร จะ ทำเสีย ในเมื่อครบ ๒ รอบนี้  
ด้วยเป็นเวลาและสมัยกำลังเหมาะ สม  
ด้วยประการทั้งปวง. นายเสนอ

## แบบพิมพ์สัญญาซื้อขายใหม่

แบบพิมพ์สัญญาซื้อขาย ใหม่  
เข้าคึกแถว ท้องแถว เข้าสวน เข้า  
นา เข้าไร่ สัญญาเช่า ส่งหาวิธี  
ทรัพย์สินอย่างใหม่ ทำด้วยไม้พิมพ์ใช้  
แพร่หลายใน เวลา สาระ แบบ  
พิมพ์นี้เรียบเรียงโดย ผ. ทรง คุณวุฒิ  
มีสามารถกลไกกันได้ ฉะนั้นเวลา  
นจ้างมีใช้แค่แบบพิมพ์อย่างใหม่นี้  
ก็เพียงพอ โรงทอ



"เมื่อยม---คนรู้ดี  
พุ่มใจเหลือเกิน!"



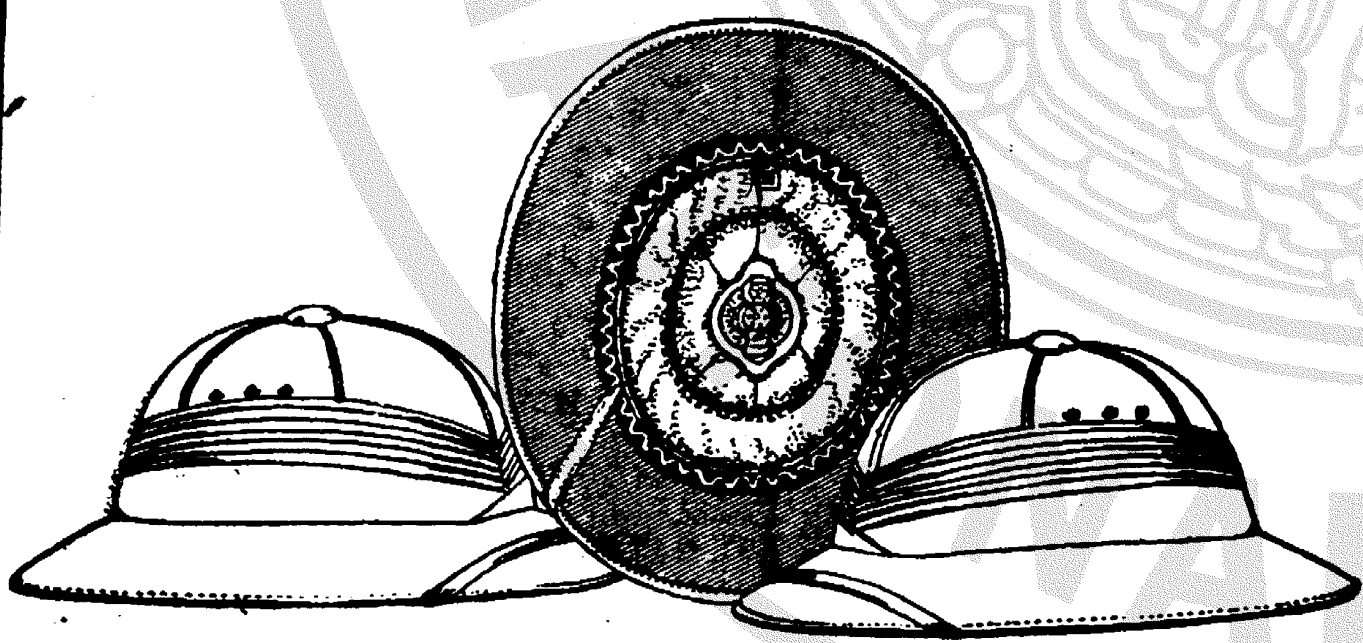
ครั้งหนึ่ง  
ของ คุณ  
ถูกทำลาย  
ด้วย โรค  
ฟันเสีย



แต่บัดนี้--- คอดเกด  
สร้างประกายดัง ใส  
ให้แก่ฉัน ทุก  
วัน

## เคื่องแบบราชการพลเรือน

เครื่องแบบราชการสมัครม โดยอะเพาะ อินทนูไรคินคัตตอด  
มือทำปรานีมาก ใครเห็นใครชอบ



### หมวดกันแดด

แบบต่างๆ ทรงงามๆ ไรท์น ราคาเยาต์เป็นที่ยอมรับทั่วไป เริญทอดอง

## ศรีการค้า

ข้างสถานีเฉลิมกรุง โทรศัพท์ ๒๐๐๘๒  
จำหน่ายเครื่องเขียนทันสมัย

## ท้าวหงษ์ร่างพิศของท้าวผไท้งมยั้งขบ

คำนิยมสรรเสริญ จะ ปรากฏ แก่  
ท่านท้าวหงษ์มยั้งขบเด่นที่ละพื่นที่  
ราวสอาดคงคาม --

วิธีฟันแบบคอดเกด

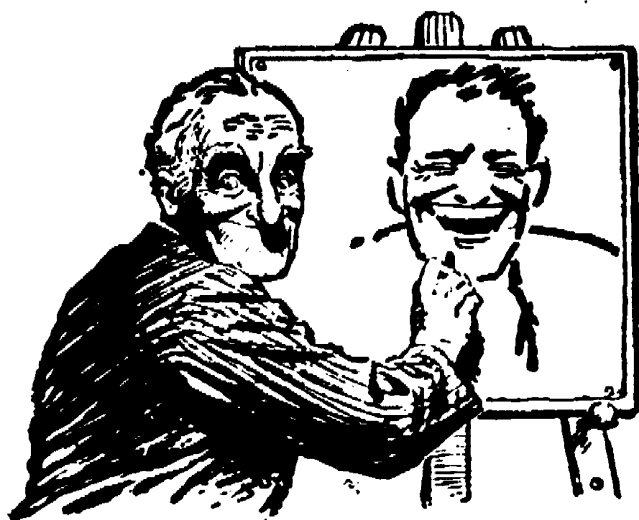
ทุกเช้าและกลางคืนก่อนนอน ไร  
แปรงฟันด้วยยาคอดเกด ดี  
คามฟัน ส่วนบน แต่ เหงือก ลงมา  
ส่วนล่าง ตั้งแต่ เหงือกบนไป และ  
คามไรฟัน ขอกฟันส่วนกลาง  
ของฟันให้ทั่ว แล้วอมน้ำด้วย  
ปากชำระล้างไล่ไล่โครกให้หมด  
สิ้น หยคคอดเกดลงที่ฟันข้อ  
ครึ่งหนึ่ง กดออกด้วยปากด้วย  
น้ำ สะอาดหลาย ๆ ครั้ง คอด  
เกดจะ ชำระล้าง ฟัน ของท่าน ให้  
สะอาด ยิ่ง ชื่น -- สร้าง ประกาย  
ดังใสทุกซี่ฟัน และเหงือก  
ของท่านจะมั่นคง และ สด  
เหมือน สด คอก ๆ หตาม



คอดเกด  
เช่นนี้หน้ มขาว







## ยืมเงิน, ยืมเงิน, นะยืม

ความเป็นห่วง และ กังวลในสิ่งต่าง ๆ ของท่านดูเหมือนจะเกิดผลร้ายยิ่งขึ้นในเมื่อท่านมีฐานะเสื่อมทรามลง หากท่านประสงค์จะกระทำการให้สำเร็จอยู่เป็นนิจ ท่านก็จะต้องรักษาตัวให้สมบูรณ์ไว้.

จงดูคุณปู่ครูเซมบ้างซิ! เขาร่ำรวยอยู่จนยั้งคำ ทงกักเพราะเขาไม่เคยล้มรับภาระเกิดขอครูเซมเป็นยาประจำวัน ผลที่เขาได้รับก็คือ เขามีความสุข หงุดหงิด นอนเฉย ไม่เคยเดือดร้อน เรื่องใดก็การไม่รู้จักว่าโรคต้องผูกเป็นอย่างไร! หากเจ้าต่าง ๆ ที่ล้มลง อยู่ใน เกิดขอครูเซมช่วยปรับปรุงอวัยวะในร่างกายให้ทำหน้าที่ดีขึ้น และจะช่วยให้คุณปู่ดำรงไว้ซึ่งความกระปรี้กระเปร่า และความขยันขันแข็งของวัยหนุ่ม.]

จงดู "ความรู้" อีกคามวัตถุทางของครูเซม" ด้วยตัวของท่านเองซึ่งสำคัญนักเถ! ทำไมท่านจึงไม่ตั้งต้นเสียแต่พรุ่งนี้เถ! เกิดขอครูเซมมีจำหน่ายคามร้านรายชาติไป.]

บริษัทแอโกลสยาม จำกัด  
เฮอเนตต์

## นวัตวม

(ต่อจากหน้า ๕)

มีการมาทางข่างก่าดี มีรักษาหา รือกันในวิธการอย่างรนาน ใหญ่กับ มีการค้นคว้า ค้าหาเหตุการเพร่หลาย รุน เพื่หาหลักวิธการที่ยังขาดอยู่ นั้น มีความเรือกมอยู่ว่า ผลสำเร็จ ถ้าจะมี คงได้ ที่ อเมริกา กวณ ทอน และ ถ้า อเมริกา ไม่สามารถ จะทำได สำเร็จ ประเทศอื่นก็ อย่างหวังว่า จะทำ ได้ดีไปกว่าเคย.

ค้นปัญหาหนักจริงเข้าใจไม่ยาก น้ำฝน ที่ตก ลง มาดิน นอกจาก ส่วนที่ระเหยไป ก็ซึม ลงดิน หรือ ไหล ไป ตาม พื้นดิน แล้ว ก็ รวม กัน ไปลง ตามลำธาร เล็ก ไป หา ใหญ่ อัน ในที่สุด ก็ ต้อง ไหล ลง ไปสู่ ทะเล ทั่วหมดส่วนที่ซึมในดินมีเวลาค่อย ๆ ซึม ออก ตาม คลั่ง ลำธาร หรือ แม่น้ำ แปลว่า ค่อย ๆ ไหล ออก เป็น จัง หวะ แต่ส่วนที่ไหล ตามพื้นดิน นั้น ต้อง เดิน ไปตามสภาพของความลาดของพื้นที่ หรือร่องน้ำ. ที่หนักก็ไหลเร็ว ที่ราบก็ค่อยไหลช้า.

การคิดน้ำ ทำให้น้ำไหลเร็ว รุน

เพราะสิ่งกีดกั้นน้อยลง แต่บ้านน้อยน้ำ ก็ระเหยมากกว่าน้ำบก. อันตรายของการคิดน้ำอยู่ที่ดิน จะถูก กัดเซาะมากกว่าอื่น เมื่อดินถูก กัดเซาะมาก กระกอนก็มีในน้ำมากขึ้น และที่ร่องน้ำ นั้นก็จะขาดหรืออาหารคันไม้ลงไป จน ในที่สุดบ้านนั้น ก็จะถูกถาย เป็น ท่งหญ้า ไป อันนั้นว่าขาดสมบัติของประเทศ ไปส่วนหนึ่ง.

น้ำที่ไหลตามลำธารยิ่งไปได้เร็ว น้ำก็จะ ไม่ท่วม ฉะเพาะใน บริเวณนั้น ฉะนั้น หลัก สำคัญ ก็คือให้น้ำไหลได้สะดวกที่สุดทุกคอนและทุกบริเวณที่ต้อง ผ่านไป. การที่มีคันไม้ รวงในลำธาร นั้นย่อมไม่เป็นผลดีคือ การ ระบายน้ำ

แน่. แต่ถ้าเราจะทำน้ำไม่ปนธารก็ จำต้องดองไม้ ชุง มาตามลำน้ำ. ชุง ที่ควรช่วยเหลือกก็อย่า ปล่อยให้ไม้ ชุงเหล่านั้น กัดกินทางเดินของน้ำเกิน ไป.

ท่านบ,และฝ่ายนั้นทำให้ระดับน้ำ สูงขึ้นกว่าปกติ ความฉุกอุปประสงค์ของ มัน เพราะเราสร้างท่านบหรือฝาย เพื่อจะกั้นน้ำขึ้นเพื่อการชลประทาน แต่ ผลมีฉะเพาะ คอนใกล้ บริเวณ ท่านนั้น และเมื่อมีเหมืองหรือคลองชลประทาน น้ำเหนือฝายไปส่งท้องนา ผลร้าย และผลดีก็พอจะลบด้างกัน ในแง่ ที่ทำให้ เกิดน้ำท่วมมากหรือนั้น การก่

(มีต่อหน้า ๓๔)

# เหรียญทองชิมเปิ้ลกล

เหรียญทองชนิดเดียวสำหรับความปลอดภัยของแม่แรง ซึ่ง พิธีกรันท์แห่ง ความ ปลอดภัยอเมริกันมอบให้เป็นรางวัลแก่ ชิมเปิ้ลกล



## แม่แรง ชิมเปิ้ลกล

ประหยัด

เงิน - แรงงาน - เวลา



แม่แรงทุกอันส่วนทำการต่าง ๆ สร้างด้วยเหล็กเหนียวแข็ง นอกจากนั้น แม่แรง ชิมเปิ้ลกลทั้งหมดมีประกันโดยไม่มีเงื่อนไข และประกอบคุณสมบัตินักันสมัยที่สุด ทั้งใน วัสดุการ ผลิตโลหะและช่างกล

มีดัดลอกที่

## บริษัทนาโรเบราน์ จำกัด

เฮอเนตต์



## น้ำท่วม

(ต่อจากหน้า ๓๓)

กรรมสำคัญกว่าน้ำท่วม ฉะนั้นเมื่อ  
ถ้าพร่องเราจึงต้องอาศัยการก่อกำหนด  
อยู่ ก็ต้องทนเอาครุฑจันท์ ท่าน  
นายช่างคงมีวิชา การ เพียง พอ ที่ จะ  
บรรเทาผลให้ เป็นภัย น้อย ที่ สุด ที่จะ  
เป็นได้อยู่แล้ว.

ถ้า น้ำ ความ ธรรม ชาติ มี วิชา  
เพียง พอ ฉะ เพราะ ระบาย น้ำ ไป ความ  
ปกติ เพราะ ว่า ร่อง น้ำ นั้น ก็ ก่อ  
สร้างขึ้นโดยน้ำนั่นเอง แต่เมื่อมีฝนตก

ครั้งคราว มีน้ำมาก เกินธรรมดา ร่อง  
น้ำนั้นก็เล็กเกินไปที่จะรับเอาน้ำระบาย  
ไปได้ทั้งหมดก็ต้องดันคั่งท่วม ที่ดิน  
ทั้งสองฝั่งไม่รู้จักราว จน กว่า ร่องน้ำ  
นั้นจะว่างลง ที่เกิดอันตรายคือ  
ทรัพย์สิน สัตว์ ไร่ ไร่ เพราะ ว่า คนเรา  
ชอบอยู่ริมน้ำเพื่อความสะดวกในอาชีพ  
หากเราจะมีครุฑบ้าน เรือน อยู่ ความที่  
เนินดินน้ำก็จะท่วมถึงไม่ได้ด้วยเอง.

น้ำท่วมเป็นอันตรายบางประ  
การทำให้ประ โยชน์ คือ การ ก่อกรรม  
อย่างสำคัญ กระทั่งในน้ำเป็นภัย  
อันประเสริฐที่ไม่ต้องซื้อเลย ฉะนั้น

ที่ดินซึ่งน้ำท่วมถึงจึงอุดมกว่าที่ดินซึ่ง  
เป็นดอน เมื่อเร้นนั้นบุคคลก็ยอม  
เสี่ยงที่จะเพาะปลูกในที่ต่ำ เพราะ  
โอกาสได้ผลได้มาก มี มาก กว่า ผล เสีย  
เสมอ เราจะมีครุฑริมน้ำและทำมา  
หากินในที่ดิน น้ำท่วม ถึงไม่ไร้เพราะ  
ไม่รู้จักอันตราย แต่เป็นเพราะ  
ผลที่จะได้สูงกว่าภัยของการน้ำท่วม.

ฉนั้นเรา ต้องการใน อุดมคติก็  
คือ ทำอย่างไรจึงจะอยู่และทำมาหา  
กินในที่น้ำท่วมถึงได้ โดยมีให้ มีอัน-  
ตรายจากการน้ำท่วมนั้นเลย ปัญหา  
นี้เป็น วิชาการช่าง ที่แม้ พวก นายช่าง

เองก็ยังถึงกันอยู่ มาก ฉนั้นเรา  
จึงจะไม่ออกความเห็น ว่า ทัศนการ  
นั้นสมควรจะเป็นรูปการชนิดใด เรา  
ได้แต่ ร้องว่า ท่านผู้ มีหน้าที่ เกี่ยว  
ข้อง กับ กิจ การ ชนิดนี้ ไม่ควร จะนั่ง  
นอนใจ ถือเสียว่าเปี่ยงภัยคามธรรม  
ชาติ. จึงดำริกันควา ศึกษา เพื่อ  
เป็นปัจจัย กิจการอันนี้หรือมันเทศ  
อันตราย ซึ่งจะเกิดขึ้นมาจากการ  
น้ำท่วมนั้น ให้มันน้อย ที่สุด ที่จะเป็น ได้  
คามฐานะของประเทศเรา.

## ข่าวกิจการ

(ต่อจากหน้า ๓)

บ้องกันตัวไม่ได้ เพราะผู้ขาย พัน  
จำเลยๆ แย่งมีจากผู้ขายได้แล้ว ไม่  
มีเหตุอะไรจะ บ้องกันตัว อีก การที่  
จำเลยทำร้ายผู้ขาย ไป ใน ขณะ นั้น ก็  
เนื่องจากมันคิดโทษของมันเอง เทียบ  
ฎีกาที่ ๔๐๖/๒๔๗๐ ขัยการราชบุรี  
และนางหมาใจทัก นายเพ็งจำเลย.

ปัญหาคือไปว่า จำเลยฆ่าผู้ขาย  
โดยเจตนาหรือไม่ เห็นว่าความข้อ  
เท็จจริงที่ได้ความมาผู้ขายทำการ รุน-  
แรงต่อจำเลยก่อน โดย พันถูกกดวาง  
ศีรษะด้วยมีดได้ถึง ๒ ที่เลือดไหลซึม  
หน้า จำเลยได้มันคิดโทษใช้มีดแทง  
ไปในทันทีนั้น ผล ของ ผู้ขาย มี ๒  
แห่งกว้าง ๓ ซม. ยาว ๕ ซม. แห่ง ๑ อีก  
แห่ง ๑ กว้าง ๓ ซม. ยาว ๕ ซม. ส่วนอีก  
ของแผล ด้านซ้าย ฐาน ตาม ส่วน กว้าง  
ของมีดคงอีก ๓ ซม. แผล ๑ ดึก ๕  
ซม. แผล ๑ เห็นว่าจำเลยแทงโดย  
ยังมีอยู่บ้าง ถ้าจำเลยแทงโดย  
ตั้งใจจะทำให้ตายแล้ว จำเลย คงแทง  
แรงและแผลคงลึกกว่านั้น จะพึงว่า  
จำเลยทำโดยเจตนาฆ่าไม่ผิด เทียบ  
นัยฎีกาที่ ๒๐๓/๒๔๗๑ ขัยการราช  
บุรีใจทัก นายวันฐานจำเลย.

ข้อที่โจทก์ขอ ให้ลงโทษจำเลย  
ตามพระราชบัญญัติกักกันผู้มีอันตราย  
เป็นผู้ร้ายนั้น ศาลเห็นว่า ยังไม่  
สมควร จะถือว่า จำเลย เป็น ผู้มีอัน-  
ตรายเป็นผู้ร้าย เพราะเหตุการณ  
(มีค่อนหน้า ๓๕)



## ข่าวกิจการ

### สถิติข้อพิว

รับประกัน ๓๐ มีทุกคำ  
เสียแล้วเปลี่ยนได้  
ราคาซ่อมเขว  
เขียนคดอง  
ฉวยงาม  
ทนทาน  
จุหมึก

สั่งทาง พ.ก.จ.  
คำสั่งฟรี

| ชนิด           | เบอร์ | ราคา  |
|----------------|-------|-------|
| ธรรมดา         | ๑     | ๑๑.๐๐ |
| ธรรมดา         | ๒     | ๑.๕๐  |
| ธรรมดา         | ๓     | ๖.๕๐  |
| ธรรมดา         | ๔     | ๕.๐๐  |
| เห็นหมึก       | ๑     | ๑๒.๐๐ |
| เห็นหมึก       | ๒     | ๑.๐๐  |
| แบบดัดธรรมดา   | ๓     | ๑.๐๐  |
| แบบดัดธรรมดา   | ๔     | ๕.๕๐  |
| แบบดัดเห็นหมึก | ๒     | ๑.๕๐  |

พรรณอร์สีมุกมีทุกขนาดราคาเพิ่มขึ้นอีก ๑ บาท

## ห้างแว่นตาอาตัง

ถนนเขาวราช ละครนคร ไทรคัท ๒๐๖๓๕

## ข่าวบิดบั้งเกิดแล้ว

(ต่อจากหน้า ๓๔)

ที่เกิดครั้งแรกนี้โดยผู้ตายเป็น ผู้ก่อเหตุก่อน และโทษครั้งแรก ๆ ที่จำเลยได้รับมา ก็เป็นโทษเพียงเล็กน้อย และเป็นระยะห่างกันหลายปี.

ด้วยเหตุผล ดังกล่าวมา จึงพร้อมกันพิพากษาว่าจำเลยทำผิดฐานฆ่าคนตายโดยไม่เจตนา ตามมาตรา ๒๕๓ ตอนท้าย ให้จำคุกจำเลย ๓๐ ปี แต่จำเลยทำลงโดยบันดาลโทสะ จึงให้ลดโทษเพียงครึ่งหนึ่งตามมาตรา ๕๕ คงจำคุก ๕ ปี เพิ่มโทษฐานไม่เช็ดบาดตามมาตรา ๓ ใน ๓ คงให้จำคุกไว้ ๖ ปี ๖ เดือน คำให้การของจำเลยเป็นประโยชน์แก่การพิจารณา และการสืบสวนของ เจ้าหน้าที่มากจึงปรานีลดให้ กึ่งหนึ่ง ตามมาตรา ๕๗ คงให้จำคุกจำเลยไว้ ๓ ปี ๔ เดือน ขวห้ามออกจากบ้านให้ยกเสีย มีคดียังค้างให้รับ.

## เทศบาลคคณ

(ต่อจากหน้า ๓๔)

ของ สำนักพระราชวัง เพื่อให้เป็นสถานที่รับกับถนนที่จะสร้างใหม่ และทำการขุดดินถมดินในแถวแนวเดียวกัน การขุดดินที่จะถมให้เทศบาลจัดทำหรือไม่นี้ ได้ทราบว่าการสำนักพระราชวังซึ่งเป็น ผู้ดูแลรักษาทรัพย์สิน ดิน ส่วน พระองค์-ทรัพย์สิน ดิน ส่วนสาธารณสมบัติของแผ่นดิน และทรัพย์สิน ดินส่วนพระมหากษัตริย์ นั้นคาที่เป็นเครื่องอุปโภคบริโภค ไม่ขัดข้องและยินดีให้ทาง การโยธาเทศบาลจัดทำคง ที่ แสดง ความ จ้างงานนั้น ทั้งนี้โดยเห็นว่า นอกจากเป็นการทำให้เกิดสาธารณประโยชน์ทั่วไปในการจราจรแล้ว อาจช่วยอำนวยความสะดวก หมายถึง จัดระเบียบ ทรัพย์สิน ดิน ส่วนพระมหากษัตริย์ ในข้อที่เกี่ยวข้องด้วยสถานที่ ๆ จะสร้างถนนนั้นจะเป็นทรัพย์สินส่วน สาธารณสมบัติ ของ แผ่นดิน ซึ่งมีความหมายว่า ทรัพย์สิน ดินในพระมหากษัตริย์ ซึ่งใช้เพื่อประโยชน์ของแผ่นดินต่อไป.

## พิธีปฏิญาณตน

(ต่อจากหน้า ๓๔)

เมื่อให้โอวาทจบแล้ว ท่านได้กล่าวคำปฏิญาณนำให้นักเรียน ทุกคนว่าคำปฏิญาณดังนี้.

### คำปฏิญาณ

ข้าพเจ้า (ออกชื่อตนเอง) ขอกระทำสัตย์ปฏิญาณว่า.

ข้าพเจ้าจักยอมตาย, เพื่ออิสรภาพ, และความสงบแห่งประเทศชาติ.

ข้าพเจ้าจักรักษาไว้, ซึ่งความยุติธรรมศึกษาหาพบ ได้ตามรายงาน

ศักดิ์สิทธิ์, ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรสยาม.

ข้าพเจ้าจักอยู่, ในศีลธรรมของศาสนา.

ข้าพเจ้าจะเรีดย, และรักษาไว้, ซึ่งพระบรมเดชานุภาพ, แห่งพระมหากษัตริย์เจ้า.

ข้าพเจ้าจักเชื่อถือนักบวชบิณฑูชา, และปฏิบัติ ความ คำสั่ง โดยเคร่งครัด, ทั้งจักปกครองแก่ผู้ใด บังคับ บิณฑูชา, โดยยุติธรรม.

เมื่อเสร็จการปฏิญาณแล้ว นายพันโท หลวงสวัสดิ์ธรรมรงค์ เจ้ากรมยุทธศึกษาทหารบก ได้อ่านรายงาน

มอบ อาวุธ ปืน กดเบา ซึ่งข้าราชการกรมยุทธศึกษาทหารบก ได้พร้อมใจกันออกทุนทรัพย์ ตั้งซื้อให้เป็นสมบัติของกองทัพบก.

### เนติบัณฑิตสภา

สโมสร เนติบัณฑิต จะเปิดการแข่งขัน บิดเถิดค ผู้ประสงค์จะเข้าแข่งขันจะต้องลงทะเบียนในวันที่ ๒๔ เดือนนี้.

พระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

พระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

## ละครเรื่องใหม่'ของกรมศิลปากร

เรื่อง

## “พระมหาเทวี”

จะแสดงทุกวันอังคารและวันเสาร์

เริ่มเวลา ๒๐ นาฬิกา

บัตรมี จำหน่ายล่วงหน้าทั้งที่กรมศิลปากร และตามเอเย่นต์ทั่วไป

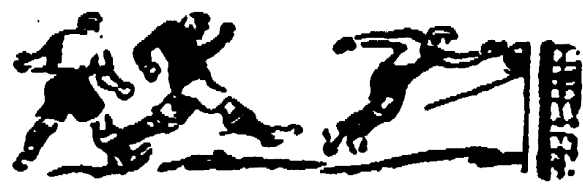


# รุ่นใหญ่กรุงเทพฯ คริสต์เตียน ประณัยอำนาจศิลป์ อวยชัย

## อวยชัยศิลป์โจมตี อย่างหนักตลอดเวลา

ผลของการแข่งขัน ฟุตบอลของ  
กระทรวงธรรมการ ระหว่าง ร.ร. อ  
นวยศิลป์ กับ ร.ร. กรุงเทพฯ คริสต์เตียน  
วิทยาลัย เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๒๗ ปราภ  
ว่า ร.ร. อานวยศิลป์ ชนะ ๕ ประตู  
คือ ๒ ประตูแรกเริ่มไปด้วยความ  
สิ้นคึกหน้าตลอดเวลา คนดูหนาแน่น  
ไม่ยิ่งหย่อนกว่าวันก่อน เหตุการ  
เรียบร้อยทุกอย่าง การแข่งขันวัน  
นายเมืองเรื่อง วสันตสิงห์ เป็น  
คดีสิน.

การเล่นวันนี้อานวยศิลป์เริ่มเร็ว  
มาก ในเวลา ๖๐ นาที ลูกบอล  
อยู่ในแดนคริสเตียนเสีย ๕๐ นาที อีก  
๑๐ นาที เป็นเวลาที่ลูกบอลอยู่ในแดน  
อานวยศิลป์และพลาดเสียโดยมากไม่  
รู้ว่าฝ่ายคริสเตียนอ่อน แต่เป็นเพราะ  
ฝ่ายอานวยศิลป์โจมตีหนักแทบคงตัว  
ไม่เกิด นำสมรชัยประตูคริสเตียนซึ่งทำ  
หน้าที่ได้อย่างสามารถ ปราบปราม  
คู่แข่งนัก. กองหน้าอานวยศิลป์รุก  
ดะหน้าเต็มอกดีมาก เป็นการรุกทั้ง  
แนว แต่การรับของคริสเตียนนั้น  
ค่อนข้างจะไม่ทันการ และไม่เป  
นระบวนจึงต้องเพรียง พรวนมาก เชน  
การเล่นของ อานวย ศิลป์ วัน  
แทบไม่มีที่ติ กองหน้ารุกได้ดวงใจ  
และรุนแรงมากทุกคราวที่ อานวยศิลป์  
ได้ลูก ก็ทำความหวาดเสียวให้แก่  
ประตูยิ่งนัก ในแนวหน้าฝ่ายที่ควร  
ได้ รับ ความ สมรชัย เป็น พิเศษได้แก่  
หน้าเบอร์ ๑ ซึ่งเต็มไปด้วยแรงและความ  
หมั่นหม่า แนวกลางก็เร็วขึ้น การส่ง  
ลูกกันลูก และหนักแน่นมาก แต่แนวหลัง  
วันนั้น ไม่ค่อยจะได้ทำ หน้าที่หนัก นัก  
และความความดังเกตุ ไม่ค่อยจะ เริ่ม



เรื่อง การป้องกัน ทำได้ดีในเมื่อไม่มี  
การขุดมุด แต่เมื่อมีการขุดมุดแล้ว  
จะได้อ้างใจนักไม่ได้ ประตูไม่ค่อย  
ได้รับลูกมากนัก ที่เสียไป ๒ ประตู  
นั้น เป็นลูกที่ขุดมุดและเป็นความผิด  
พลาดของแบ็คทั้งสองที่ รวม กัน มาก  
ไป ไม่ค่อยระวังการ แจกลูก ของ  
ฝ่ายปรบักซ์.

การเล่นของฝ่าย คริสต์ คียน แทบ  
ทั้งชุดในวันนั้น ค่อนข้างนานมาก กอง  
หน้าไม่มีการรวมกำลังเลย เวลาได้  
ลูกมักพลาดบ่อยๆ เพราะ ไม่มีการ  
คุมกองกลางของฝ่ายปรบักซ์ การ  
แจกลูกไปจึงไม่เป็นผล แม้จะเปลี่ยน  
เล่นลูกยาวการรุกก็รุกไม่ทัน การส่ง  
จึงส่งไป ให้ฝ่าย ปรบักซ์ ได้ตอบมา  
เปล่าๆ กองกลางเบอร์ ๘ เบอร์  
๘ เล่นได้ดีมาก เบอร์ ๖ อ่อนไป และ  
การเพรียงพรวนเกิดจาก เบอร์ ๖ น  
เบอร์ ๘ เบอร์ ๑๐ ค่อนข้างวันเล่น กับ  
วงกลมเจ้าบุรพา เบอร์ ๑๐ แข็งมาก.

ในการ แข่ง ขัน ระหว่าง อานวย  
ศิลป์ กับ วงกลมเจ้าบุรพา เรา  
ให้คำทำนายอย่างมั่นใจ ที่เดียวว่า อ  
นวยศิลป์จะเป็นฝ่ายทำประตูได้ไม่น้อย  
กว่า คริสต์เตียนปรบักซ์ ส่วน การเสีย  
ประตูของอานวยศิลป์นั้น จะมั่นใจ  
ได้โดยการเค็ดราของแบ็คทั้งสอง.

“คืนเชย” รอบเช้าเฉลิมกรุง  
และวันสนุกที่เฉลิมธานี  
ภาพยนตร์ไทย เรื่องใหม่ที่สุด  
ของศรีกรุง เรื่อง “คืนเชย” ซึ่งฉาย  
ในโปรแกรม เฉลิมกรุง เวลานั้นได้เพิ่ม  
กำหนดฉายรอบเช้าวันเสาร์ที่ ๓๐ และ  
วันอาทิตย์ที่ ๓๑ นี้ อีก เป็นพิเศษ ๒  
รอบ มีภาพยนตร์เรื่องการตอบรับ  
เรื่องคาน้ำ และตลอดเรื่องคืนเชย จะ

# กองทัพอากาศชนะราชกรีฑาทัก วิถีเล่นอ่อนแต่กำลังใจดีจึงชนะ



ในการแข่ง  
ขันกับฟุตบอล  
ที่สนามราชกรีฑา  
เมื่อวันพุธที่ ๒๗  
กองทัพอากาศ  
ชนะราชกรีฑาทัก “ก” ๒ ไทร (๕  
แต้ม) คือ ๐. การแข่งขันได้ดำเนิน  
ไปอย่างสนุกสนานมาก ทั้ง ๒ ฝ่ายมี  
กำลัง เทียบเท่ากัน และ ไม่ค่อย  
ว่าฝ่ายใดจะมีชัยชนะ จนกระทั่งเกือบ  
หมดเวลา.

เมื่อเล่นฝ่ายทหาร อากาศ แทบ  
ทุกคนอ่อนในเชิง วิถี เล่น มาก ก็ จึง  
แต่มีกำลังน้ำใจต่อสู้ อย่าง ยิง ตั้ง  
ประจักษ์ ในการจับมือ เล่นฝ่ายปรบักซ์  
และในการ ตานทานการรุกรานเป็นค  
ผู้ใดฝ่ายราชกรีฑา รับลูก ผู้หนึ่งต้อง  
ลงไปนอนวัดพันพันที่ ถ้าส่งลูกต่อๆ  
ไป ได้ ในขณะที่ถูกจับผู้ ที่รับลูกต่อๆ  
กันนั้นก็ถูกเตะครบพันที่ จึงเป็นต  
ที่น่าดูอย่างยิ่งที่ใด เห็น ฝ่ายราชกรีฑา  
ลงไปนอน เกิดอึดอัดมาก มๆ กันทั้ง  
นั้น เพราะ ทหาร ของ เรา พุ่ง ทั้ง คิว  
และ น้ำหนักตรง เข้า ใส่ พอก ฝ่าย ร้าง  
ใหญ่ๆ สูงๆ เค็ม กำลัง เปน สิ่ง ที่  
น่าชมชื่นมากสำหรับผู้ที่ ได้ เห็น  
บุคคลร่างใหญ่ๆ เร้นนั้น ดัน ลูกบอล

เอ” ประกอบด้วย.  
อาทิตย์ที่ ๓๑ จันทร์ที่ ๓๑ เดือน  
นี้ จะครุณะเกษรนาฏระโตไป  
แสดงที่เฉลิมธานี (นางแดง) สด  
ภาพยนตร์ในการแสดงคราวนี้ ได้  
นำชุดเอกๆ แสดงคืนเดียวถึงสาม  
เรื่อง คือ “ข้างคันทิวนัน” “ละคร  
ตัวอย่าง” และ “ระบำมาหลั” ผู้แสดง  
ล้วนเป็นดาราระครและดาราวิชญ นัก  
คู่ไม่ควรพลาดไปชมรมพิเศษนี้.

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

กตามอย่างไม่เป็นท่า.  
ในการแข่งขันครั้งนี้ ร.ท. ม.จ.  
วังษยากร เล่นไม่ได้ ม.จ. จันท  
จึงเล่นแทน ทหารอากาศได้รุกค  
แต่เริ่มเล่น และภายใน ๕ นาที ก็ได้  
ไทร คือมีสกอร์ไล่เล่นประตูรั้ง.  
กองหน้าทหารทั้งแปดคนพร้อมกันค  
กองหน้าฝ่ายแรกยกขึ้น และพาด  
ข้ามเส้นประตูทำไทรได้ แต่รั้งเ  
ถูกเพิ่มเตะพาด จึงได้เพียง ๓ แต้ม  
คือนอกจากนี้ฝ่ายทหารต้องเป็น ฝ่าย รับ  
อย่างหนัก แต่ต้องกันเล่นประตูไว  
แน่นหนา มิได้เสียอะไรไป.

ในครั้งที่ ๒ ฝ่ายทหารเป็นฝ่าย  
บุกรุก ร.ท. สายวงศ์หลุดไปได้ แต่  
มิได้ส่งลูกให้ ร.ท. สวัสดิ์ ซึ่ง วิ่ง  
หนุนคานมา มิฉะนั้นก็ไทรเป  
นั้ อีก ครั้ง หนึ่ง ม.จ. จันทวิง  
หลุดหลุดหลุดไปเช่นเดียวกัน แต่ไม่  
มีผู้ใดช่วยหนุน จึง ถูก จับ สอง สาม  
ครั้ง ทหารอากาศเกือบ เสียขวัญ  
เมื่อถูกรุกอย่างหนัก แต่ก็สามารถ  
ป้องกันภัยไว้ได้อย่างหวุดหวิด เมื่อ  
ผ่านอันตรายไปแล้วก็รุกบ้าง และได้  
ผลทันที คือ กองหน้าทำการโจมตี  
ที่ ฝ่าย ราช กรีฑา ถึง คม บอน เพียง  
๒-๓ เมตร ไกลจากเส้นประตู ทุก  
ครั้งที่ราชกรีฑาพยายามพาลูกบอล  
หนีอันตราย ฝ่ายทหารก็กดขี่ไปอีก  
ในที่สุดสนามจับลูกได้และพุ่งคิว ร่ม  
เล่นทำไทรได้อีก ๓ แต้ม ในไม่ช้าหมด  
เวลา เป็นอันว่า กองทัพอากาศ ชนะ  
๖ แต้ม คือ ๐.

ชุดกองทัพอากาศ พิเศษ (หลัง  
สุด) ของหล่อ ร.ท. สวัสดิ์, ร.ท.  
สาย ทวี (แนวหลัง) ม.จ. จันท  
และ ร.ท. สิงห์โต (แนวกลาง) นิต,  
ร.ท. ประเสริฐ จรุง. เมีย, ฉัตร,  
สนาม, ร่ม, ร.ท. ประสงค์.

หม่อมพรอบ วรพรรณ เจ้าของ ร.อ.หลวงภักดีภูมิวิภาค บรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายราพรรณ  
ตฤณเกษม ภูมิพิณไพโรจน์ พิมพ์ที่สำนักงาน และโรงพิมพ์ “ประชาชาติ” ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๕๕